k

kaŋ -t

vokstaven k

då kaŋt

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kabalek

kàbalèg, s.

kabbalek, växter.

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kabbalög = kabbelek, ~en, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kabbeleka

kàbalög·sn ; ·a ; ·ana

kabbeleka

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kabbelök

Kabbalög = kaalha Salústris.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåbaldog — an — a

Kabbeloåle s.

Kabbleka

Villands hd. John Svensson 1927
Nr 421

Nosaly J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ka 9 b a l ó c

kabbelöke s.

kabbleka

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 422 3

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kabbet
adj.

kabbed

senfärdig

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kable

kàbelfe, -en -a -ana

redskap som man använder då man binder
kärnor, kavle (kullus även kàvle)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kabyss

kabáss -en

kök m. m. å båt

Nr 4627 Åhus, Villands b:

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kacka
vb

. . o kanse hade day [giftermålet]
allri blett au, äss vi skamm
te sia, inte hade gautt o
kackat o frott i at

7699:23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hacka, vb.

Men ho synnfri Göräns Hanna
ăn trodde se va sau va daj
ain gaung hon bau hackade
o trodde i at ...

8350:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kackel, s.

..aitt huchängans hass, aitt kackel, som inte va väät o läigga selen pau.

7329:32.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kackla, sb.

iblann komne daj . . .
kackla o waisa.

[om gäss]

7471:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kackla

kåkla /- ar, -ar l.-a, pl.- a ; -ade ;
- at / intr., kackla. om höns.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kadaver
s.

kadåvo, n, pl. =

dött kreatur. (Julinet)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kadr 1 l

Leadrilj s.

– an

kadrin, skänk dass; minst

4 par

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kadrill

kadrill. pl. -or

(en dans)

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kafé
s.

kafé, n.

kaula kafé

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffa, ob.

... o käringana madades o
kaffades allt som fiast.

11:9928

N:r 5649. Nässum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffa, ob.

... nåa daj voa madada
o kaffada o skulle te o gau,
..

7329:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffa, 26.

. . . sau'n fe bau kaffa o
mada dom.

[: bjuda kaffe o mat. . .] 7868:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffe

kàffe - et

kaffe

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffe s.

kåfe, -t el. -d subst. plur. saken.
kaffe.

Kaffe

№ 418 Villands hd
Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffe

kåfe, n.

doi skole ènte ha kåfe wedan om sóndono.

A. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffe

kàfa , n.

(dryck)

kàfa på èftamidan

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffe, s.

nu skulle ja edjäntlegen
hatt kaffen färiga.

7580:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffe. s.

... sau kom dägena mä
kaffen, o vi satte voss
te bóas

8268:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffe, s.

. . mäns ja salvera kaffen.
Han ä kotta, . .

7580:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffe, s.

ja tänka hon haa kaffen färiga

7263:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffe, s.

kaffe.

4329:2.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffe
s.

kàfe, n.

nú ska vi ha lída kàfe.

Nr 7683 Fjälkinge Villands hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffe, s.

Här å kaffen

= det tillagade kaffet

7308:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffe

kaffe, m., -n, -an pl.,
kaffe, kaffedryck.
kaffen han e varm.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bir.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffe

kàfa

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffe 1

kàffe, -ed

kaffe

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kaffe 2

käfta `-en, `-a, `-ana

gubbe

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kaffe
s.

kàfe -en ˋa -ana

gubbe

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kaffe

kåfa, -an

gubbe, äldre man.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffebord, s.

kaffeboåt; b.f.s.

4329:7.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffebark

kåfabark, -en, -a, -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffedags

kaffedags

4329:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffedags.

kaffedais = kaffedags.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffedoppa, s.

..så brukade värdinnan.. ta av "kaffedoppat" och lägga för åt gästen.

7262:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffegrädde

. . fjyck som kaffegredde

7471:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffegök

kàfagjøg -en, -a, -ana

blandning av kaffe o bränvin

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffekanna

kàfekánna -an, -or, -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffekittel

kàfagàl, -an

en liden kàfagàl

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffekittel

kaffekittel

-en

-la

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffekittel

kåfezädal - en

kaffekittel

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffekittel

kàfefœdel, -en

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffekittel

kàfeszèl, -en, -a, -ana

Nr 4627 Åhus, Villands h:

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kaffefjäril = kaffekittel, ~n, ~la.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffekittel
kaffesked

Ivet Vill 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffekoppa, s.

kaffekõppa ; ob. pl.

4329:6.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffekopp. s.

Kaffekopp = kaffekopp, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffekopp

.. stora som kaffekoppa

7307:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffekopp, s.

... yven sau stora som kaffekoppa

8017:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffekopp

kàfekàp -en, `-a `-ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffekvarn, s.

Kaffekvåån = kaffe-
kvarn, ~ a, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kaffekvarngång

Kaffekvärnsdjäkna=
grova gängor (på) smide
(skäm.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffekölne, s.

.. o daj inte ble annat än
kaffekyllne au agevainen

7329:39

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffepanna

kàfapàna

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffepetter

2

kafepeta

—

namn på kittel

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-kaffepatta

2
kaffepatt-

-na

kaffeflaska

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffeslabb, -et el. -ad, pl. lika,
-an, subst. kaffeslep.

Kaffeslep s.

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffeslurk, s.

... o fau se ain kaffesluak ...

8266:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffetår, s.

Kaffetaa = kaffetår, ~ n.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kagga, ob.

sinn va han raije te
o kaigga mod sett hem.

8336:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kagga, ob.

. . . sau kaiggade vi austa
mä nom

8343:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kagga

Åffe nonne da sau
kaiggade vi did idjen,
o dau va trait kulle

7591:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kagga, vb.

sinn kaiggade bäigge
mannanä austa

8192:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nagge

Nàgge, -an, -a -ana

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kagge

kåga, -en, -a, -ana

dricka kåga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaj, s.

kaj. -en

den gàmla kájan

dan e kaj ennè.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyuta

kayt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kajuta

kajúta, -n

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka I.
s.

kåga, pl. -or

1/ brödkaka, småbröd, bakverk;
2/ kakformigt stycke. se II

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kaka II

den va kågon sau fòka
som va lòsa (hâ om lós-
gångna styckena av puts på vägg.)

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka s.

kåga . m. -or

1. brödkaka. 2. kaffebröd

(2) vase gö' a tå kågor!

ma. f. 1932

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka
s.

pl. kågor (då vok. följer)
el. kågo

kågor a bröde
ja kade bågat lid kågo doi fire

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka

kåga

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka, s.

kagå ; ob. pl.

4329:6.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka

kàga, -an. kàgo, -orna

vájnan fwél au kàgo

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka

kàg/a -ena s. f.

kaka

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kaka, s.

Kage = kaka, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka

kåga l. kåaga, sj. -n, pl. -gor, -gor l. -go, -na, kaka.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka
s.

kåga, -an

hade äta dæn öina en kåga
bröd, san hade dæn ändra
s: men bistort varandra.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I.J Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka s.

kagan, 'brödkakan'

"tvärtom kagan" = (skeva)

'runtom kakan'

3673 : 1

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåga

-n

-or

kaka

kaka s.

Villands hd John Svensson 1927
Nr 421

Nosaby J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda

kaka

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 422 3

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka

kåga -an. -or -orna

kaka (bröd o.s.v.)

*

jfr även klick-kaka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakbork

kàgabork, -en, -a, -ana

kàgabàrk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kakdeg

Vägdäg - en

vetedeg, deg av vilken man gör

fina kakor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugn

kakelon -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåkelugn

kåkelåg (kåklag)

—-en

kakelugn; spisel i allmht.

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugn

kåklåzana , best. f. pl.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugn

bst. sg. kåkkelonen s. 48

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugn

kákkelon

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåkalogs

kakelugn s.

– un

kakelugn; spisel;
allmkt.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugn, s.

Dej kyllnades i'n stoa
kackelong.

kackelongen; b.-ty. 8341:5.
8341:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaklugn

kákl·ùn, -en s. m.

kaklugn

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugn, s.

Kaklung = kakelugn, ~ en, ~ a,

káklog ?

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugn, s.

..muaningna wittas o
kackeloingen isenfäajas

7452:33.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugn, s.

oanfõa kaklongen

8155:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugn

kåkelõn, m. 1 – en, pl. – a, – na,
kakelugn.
österslöf.

kåklõn : Rinkaby.

leg ait pa tõro i kåklõnen!

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kakelugn

Kaekelonen

"Kakelugnen"

S. 105

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugn

kåkelo̲n, -en, -a, -ana

~~va~~ ugnar af kakel voro för ej i bruk, men ordet användes om järnugnar.

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jut. Vilh. 98

L. A. Nyrup NyF

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kakelugn

kákelogn, -ln, -ln;

kalvsfin form; enl. annan uppteckning: kákelón.

H. P.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåk ulön

kakelugn

– en

kakelugn Spisel.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4283

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 1 Laboratoriebänk

Kök altarbänk

3 – en

spisebänk

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Nosaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugnsbänk

kåkelonsbäjk-en

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kakelugnsbänk

Kåkalaonsbäijk, -an

en kombination av bänk och lång, stående i vagl. stugan med fotändan emot såttugnen.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugnsbänk

kackelonsbänk

liten invid ugnen stående sängsoffa.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåkulorzskrogen Skalelugnsbole

"Spisel vrån"

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasaley Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugns-krok

kackelons-krog

kakelugnsvrå.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugnskrok

Kakelugnskrogen

~~krok~~ vid kakelugnen

vrå

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugnsköne

Ta alla nisböga o fara daj
blea bra kaklongstjylline
aat.

7591:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kakelugnsmur

Kákelonsmúr -en

Nr. 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugnsplatta

kåkalonspläda -an

sättugnsplatta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugnspåa

fiolana voa goa o aida te
kacklungspåa

7329:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugnsring

kàklonsnèg pl. -a

jänning på jänkakelugn

kàklonsnèga ta a bỳd-om mæ

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugnsstjärt

Kackelungsstjärt = halvmån-
formigt utstående bottenplatta
på kakelugn, ~ en, ~ a.

(= smäck i andra mål).

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugnsstärt, s.

... sätta dom te torres pau kaklongsstäaten.

7208: 2v

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugnsstärt

Lägg aina kanne ru .. pau
kaehlongsstäaten.

7529:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kakelugnstäppa

Kákalonstöpk -an

ugnslucka (fin kakelugn)

Nr 4827 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugnsvrå

kåkelonsvràø, -w

Jut. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands härp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugnsvrå, s.

Kaklugns/vrå u. kakelugns-
vrå, — na, — vrån. varmt tillhåll
för barn i stugorna.

u = o

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugnsvrå s.

..sau velle han maist haulla
te at i kacklongsvrauna

7868:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakelugnsvrå, s.

... hemma i kaklongsvraena ...

8177:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kakelugnsvärme

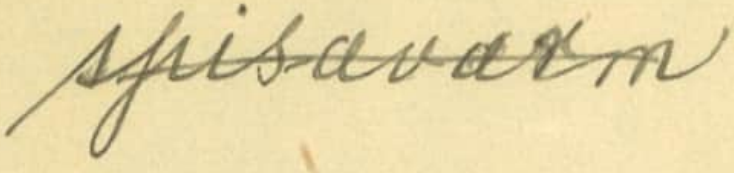
Kåkelonsvärme, m., -n, utan pl., en rums uppvärmande medelst en gammaldags, 4-kantig järnkakelugn, som eldas utifrån skorstenen. Ålms (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

M 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakfat, s.

.. gottaboat må .. ait fju
kagefad

7457:40.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakform

kågeform -en

Nr 4627 Åhus, Villands h:

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåg 2 1 ags 1:s Skalogn's s.

– en

skämtsam benämning på

person, som är glad vid

kakan

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kakkvinna

kàgakvinja -an -or -orna

kvinna som gick omkring och sålde kakor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakkäring, s.

kagekäringa ; ob. pl.

8249:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lablärling

Kagekäring = försäljerska av vetebröd, ~ma, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakkäring

kägazjärzn.en, -or-orna

= kakkvinna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakpåse

kàgapàsk, -en, -a, -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakskål, s.

I kageskaulna lau daj
forra wedeskoapa

8268:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåsåkor

Skaksocker

rut

tum, glashård sorkenskärd

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 422 3

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakstav

Kagesta = unge
el. det Yalin i k-stav"
jag hämtar unga kungar.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaktus, s.

Kattus = kaktus, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalas, s.

kalá's, n., pl. = .

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalas

kalås, n., -et d. -et, pl. =, -en
d. -or, -or, -o, -na, kalas.

Östergötl.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halas s.

skalas 1

— d

— a

skalas

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalas s.

kalås, -et

di va sa glåa før kalåset

Nr 10289 Gualöv Villands hd

l. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kalas

kalás -éd ; -or -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kalcinerbruk

Kalcinering = anläggning för beredn. av pottaska genom förbränning av trä. Av "kalcinera".
En sådan fabrik fanns i början av 1800 talet i Blistorp i Näsums sn ägdes av familjen Fextorius.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kalenta

kallenta, f., -n, pl. - tor, -tan, -na, -nas.

åkus (syngsjö) lgs.

Språkprov. se under Klemedafton.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

M 281.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kak-tallrik

kàgetà'lok, -et (!). rente.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalk

kalk-ärr

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalk, s.

nonna säicka kalk

7308:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalk

kalk

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalk

kalk s.

– lin

kalk

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kalka

kàlkə ˈ-ar ˈ-ad

måla "maˌdstäga" vrita - "di ska

gèna" så att sjöfolk i fiskare ser dem

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalkon

M. kalkóno

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kalkona

kalkŏna, s., -n, pl. -nor, -nor
l. -no, -na, kalkon. I sing.
kalkonhŏna, i pl. äfven kalkoner
i allmännhet utan afseende på
kön.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kalkontocke

kalkönlakes, m., -n, pl. -kar, -na, kalkontupp.

Västerslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalkstav, s.

Kalkstain = kalksten

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall, a.

kaul

neutr. da kàula vánad

(m. f. 1932)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall
a.

kol

vi ha hat en kól sòman

kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kall. s.

kal, -'ed, n.

prästtjänst, kyrkoherdebefattning.

de va sin hån va kømen ta kå'led.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall
a.

kol, neutr. kolt

kolt ss. adv.: de blåaste kólt

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall
s.

kal, n.

pastorat, kyrkoherdetjänst

matrö de va et svårgöt kal

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall II

lɛ̀n blå̀ han sø̀gte ka'lat

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaol
kalt

kall

kall

Villands hd John Svensson 1927.

Vasaley Nr 421 JL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall, adj.

... i ett kallare klimat

8341:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaol

kalt

kall

hall

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall, adj.

han va kaulla som ain
honnanos mod kvinnfolk

7329:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall

kåla adj.

kall

man fek va gläa om
man hàde lida kàla
pära a öin bid sél

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall

Kallt = kallt, kallare, kallast.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall

kálo kal kalt

kall kálla pl.

en kálo vín

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall

Kaulla = kall, ~ re, ~ st.
(fjälskog t. ex.) ~ som ain honna
nos.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall, adj.

Gobben ha ju knappt nautt
må o ble kaulla om naisena

7868:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kawl

kall

kall

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall

kasol, ¹⁄₂ or, ¹⁄₂ ors l. ¹⁄₂ o, m. och g.
n. kall, pl. kasla, och efter
so, sor -kasla, komp. ²⁄₂ lar,
-last, kau.

österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall

kåål ; — ; kalt ;

— ; ¼ arl ; ¼ art ;

K. F.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall

kal kalt, kàla

kàlasa kàlast

kall

Nr 4827 Åhus, Villands b

Göta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall
adj.

neutr. koolt

da vå kóolt

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla
v.

kàla, pret. -a, sup. -ad

„spèdaralykan" kàla di -ad
for dåu.

kipa

Nr 5093 Åhus Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla v.

kàla -a -ad

pass. kàlas, pres. -as, pret. -as

(pret.) di kalas for "klòga", sonadèn.

Yngsjö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla, v. II

dan hòlda en ʃuś a kàla

ɲaɳ - voś

ɣuɣjö

Nr 5093 Åhus Villands hd

i Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla v.

kàla

pret. kàla, sup. -ad

pres. kàlas, pres. -as

de kàla di dé stædet før

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla II
v.

dœ̀ne lỳkan hœ́r han kalas
for ìpsalỳkan.

stenjœ́na, jœ́nsgåun sa kalad.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla III

tàgfæ̀gad, sa kalad

di lègor mit mòd varandra,
sa kalad.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla IV

v.

„ slo'tad ' ka_la di dé hu_sad .

de_ bå_na ka_la di pa rabå'n

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla V. v.

han rèson èn'ta vær dá,

sa kalad.

i en àvkiòg, sa kalad.

Nr 10040 Ahus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla, v.

... di stå se sa kalad brå.

hæn va mòòga som vår sa kalad fàtia ...

Ar 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla I.
v.

kàlla, pres. sg. -ar el. -a, pl. -a
pret. kàlta el. kàllade samt
kàlla ffa ord. som böjas med -d.
pret. pass. kàllades

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla II
v.

di kàlta -ad álti fø

„ dàlatóapet"

dæn gamla kàgesvænen, som vi
kàlade han

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla III

di kàlte - nom fø "bø̀lanisen".

fǿstan vi kàla - at fø

grynafǿø

i: aì dàì inte gjørt

sø̀ma di kala dan fø "vèlizaklokan".

/br I

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla IV
v.

de hàde di, sa kalad en
hönsagàma

(i Bäckaskog)

da va mäst sa kalat dànska
tiggasmästara.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla II

en högedräg, sau kalad

de kàlades fø "mèkalas"

(om ett ställe i Kiaby)

kon va sa kalat pa vestraføno.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla

kàla . kàlade

Nr 10251 Rinkaby Villands hd

Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla v.

pret. pass. kàlades

Nr. 7415 Kiaby Villards hd
I Ingers 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla, v.

kàla, pret. kàlta

Nr 10305 Ivetofta Villards hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla, v.

kàla, kàlta

di kàlta -nom dokto nélsen

Nr 10289 Gualöv Villands hd

l. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla II

di skola bÿda, kàlta di.

--- som di kàlta -at

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla v.

kala, pret. kàlade

eller: pret. kàlte, pass. -as

pres.:

sín a dæn óin di kala fø nòrægá

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla v. II

da kàltas fø ----

di kàlta - nom "fetosbörjaren".

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla
v.

doi kàlta - nom fø

tòskajø̀ses nìsa ----

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla
v.

de nèrasta, de fósta
magasínat, sa kalat
pa den tíen hada di
nègra, di kala (pers. pl.)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla vi
v.

kàla

de kàlad, ad sáu

Nr 7849 Kiaby Vallands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåla

- ada

- at

kalla

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

2-9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla v

kàlfa, -ar, -a, -ad

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla

kål̲a, -te, -t

№ 413 Ivetofta, Villands hd. Vät. Vilg. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla
v.

kàla, kàlade l. kàlta, kàlad l. kàlat

pres. ind. kàlar, -ar l. -a

imper kàla

pret. pte. kàlad

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla, v.

kalla

4318:5.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla, vb.

få daj åd darra moa allri kalle dom få annat . .

7334:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skalla

skàla, skàlfa, skalt

skalla

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla
v.

kàla, pret. kàlta

doi kàlta fø julabrév a
spigade óp pau vàigana.

O.O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla
v.

kàla pret. kàlta

vina, som do kàlta fø
(vingan!)

H. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla
bl.

lìla màmentà kàlte do da.

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla
v.

kàla

pret. kàlte el. kàlade

do kàlte hànom fø "julanatten"

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla II

v.

da va sègèlta rökamågara,

som do kàlta dom.

--- kàlta do dá fön

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla III

dɑ́n vɛ́d ja ɛ̀nta ha
do kɑ̀la fɔ.

fɾɔ̀kno kalte di fɔ "namsɛ́lo".

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla IV
v.

do kàlta -ad fø "sjungbaönan".

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla

kàlla -te, -t v.
kalla

da kàlte nòm fa
kwœ̀na gæ̀nen

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"kalla

2
kåla

-te

-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kalla

kål²a; pres. ind. sing. kala pl. kål²en, kål²en (f. kål²en, kål²en), kål²a; impf sing. kål²te, pl. kål²ten, kål²ten, kål²te; imperat. kål²a, kål²en; sup. kål²at f. kalt; passiv. regelb. genom -s

Nm. Vilj. 98
Nyp.

№ 414 Näsum, Villands h
L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla
v.

put. kàlta

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla
v.

x/

kàla -ade -at
d. kàlte

pret. pass. kàlades

de kàlades fö svènpiès.

x/ Pret. kàla ffe ord, som böjas med d.

se II

Nr 7462 Ivö Villands hd

I.] Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla II

dæe a oin stóin dæ nöje

doi kalada tvölkålen.

m.f. 1894

östanåpåle kåla do kånom fön

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla
v.

de e sau kalad gåunana

"töskagäpa" kålta di -at

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla

kàlla, -ar *), -ad

ha é ad du kàlar ad?

*) Pret.-är i Åhus sn kàla enl. uppgift av lektor Nils Åhrson, f. i Yngsjö 1887.

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kallad.

obest. kål̲ada, kål̲at (tev. form.) pl. kål̲ada

best. kål̲ade, kål̲ade, kål̲ada, pl. kål̲ade

obs.! formerna tevetiska.

Näs. Vill. 98

Nyr.

№ 414 Näsum, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kallbrand, s.

Kaulbraunn = kallbrand.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kallhamra, v.

Kaullhamra=kallhamra,
~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall - mejsel

kål mejsel, -en

ett slags mejsel i smedja.

(Hälsingeden uppl. pråv.)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I lrgers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla

Kaullma = kallma, ~de, ~t.

Ex. Sybsn kaffem, inean han ~!

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kållna

kàlna -ar - -ad

kallna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kallsvett, s.

kaullsehett = kallsvett, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kallsvettas

kaullsehetta/s = kallsvettas

~ ds, ~ ts.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kallsvettas

Dan .. bedjynte bruna o
kaullschettas

7566:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kalmare Glas

"Kalmare Glas" fran
kalmartrakten

[äppelsort]

8218:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalsongen

m. kalsóngo, -ono.

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kalun

kalún, -én

inälvor (kóranter)

(gårta lòzor lóvor osv.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Kalun 2

Kalún -a

vr kogta kalún aŋ grìsarnàvan

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kalunkäring

Kalúnagärgy, -en, -or, -orna

gumma, som sålde kalun (förr)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalv

kal, -en, -à -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalv

kal-

-en

2-a

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalv

kal, -en s. m.

kalv

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

: kalv

I kaal = i kalv.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalv, s.

Kal = kalv, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalv

kal, -en, -a, -arna = kalv

kal
T

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kalv

Ja må kal = för ko aŭ bli dräktig. Ex. å kona tan må kal?

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kabr, s.

..aina ko som inte va
tan mã kal..

7329:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalf kalv subst.

kal¹en, -a, -ana
² ²

kål¹sej

Tät. Vill. 97.
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalv

fl. kåål

kal, nr., 1- ln, pl. 2 a(1.- na,
kalf.

kôhn e i kal, kon är dräktig.
östersl.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Pers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kal

– an

2 – a

kalv

Lalø s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kalv s.

Kåla (pl.)

'Kalvar'

3569 : 190

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kal

kalv s.

-ar

2-a

kalv

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kal

Kalv s.

-en

2

-a

kalv

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålva

kål(-ar, -ar l. -a, pl. -a; -ade; -at) inh., kalfva. om kon. -Åfven kåra.

kön ha kålat i not.

österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kalfva Kalva vb

Kåla, -ade, -at

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Tvl. Vill. 98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalva, vb.

aina haila uge sinn hon kalade

7471:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalva, 26.

"Naa ska hon kala?"

7329:34.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalva

kàlla -ada, -at v.

kalva

kóna kàlade ? nót

Nr 4577 Nässum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalva, v.

Kala = v. kalva, ~de, ~t.

Ex. Meina ko ~de o. trillade. i vått va.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål[2]a

-ade

-at

Kalva vb

y. för ä. bära (se d.o.)

kalva

Villands hd John Svensson 1927
Nr 421

Vosaley J.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kala²

-ade

at

kalva

kalva vb

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalva v.

kàlk, -ar, -, -ad

kalva

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvben, s.

. . . sau fe ja kalabain omme me, sau kändes daj, o sau stybbde ja om ainna

[om berusad]

7940:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kalvbälg

kàlabàl -en -a -ana

kalv (benämning som vill syfta på att kalven "bàlar" mjölk)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvdans

kåladåns

uppkokt rårmjölk

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalodans, s.

Kaladans = kalvdans el. kalvost.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåla dans

kaladans s.

[– en]

soppa, kakad gå råsnyalk.

?!

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skåål-l. kalvdans

Skåladåns, m. -- bn, utan pl.,
kalfdans, af kons råmjölk
tillagad maträtt. -- kallas stundom
Skålost, kittelost.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kalvdans s.

Kaladans

(matr.)

3671:5

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Åkavdans

Kåladans - en

maträtt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvhage

kàlahåve , -en

Nr 6792. Oppmanna, Villands hd
John Svensson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalohage, s.

Twau stora "kalahava" älla
säinga stoe i haasina hjöane.

8268:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsoi. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvhage, s.

Kalahage = kalvhage, ~n, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr:O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Svalvlage, s.

Kalabrave = sön ihopskjut-
bar säng (skåmē), ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvhage

.. o aina säng som kalltes
foa "kalahaben" pau skoj,
foa hon komme inte skjudas
ihob.

7452:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvhamn

Kalahaun = postförlimma
för kalv. ~ ma, ~ ma

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvko, s.

Aina kaleko kostade . . .
netti reksdala.

7329:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvkätte

kàlazäfta -an, -a -ana

kalvkätte (jfr kätte)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvkött s.

Kalakö̈d = kalvkö̈tt, ~ et

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvkött

Kalaköd va gott

7711 : 9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kalvlort

kàlalört, -en, -a, -ana

kalvspillning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvrant, s.

. ain kalarant, stoa
älla liden . .

7711:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvrant

. . ain kalvrant o hönsafylet . .

. .

7308:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× × Kalvskedd

Kálgé -ed

ett slags flöte - ett trästycke som flyter på vattnet (vid hämmans öppning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvskinn s.

kål'sin, -et el. -ed, plur. lika, -na
subst. kalvskinn

bägge

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvskinn

kálfr

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kalvstöja

Kalastoaje = kôttstuvning av halv.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kalvstörja

kalastörja, -n = kalvsylta

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. bd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kalvastöja

kalastöja

kalfkött, hackat och stufvat.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kalvastörje

Kål a stj. ärje

Rätt av hackat palmkål (kungs

o. dyl.), 'kalvgylta'

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalostõje, s.

kalastõaje älla bigat va gramma gott.

7711:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Kalvstöfling

kàlastöfig-en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kalvfrä

kàlfrä:ą -ad ~ kálfrä:ą

= kalvsked

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kam. s.

kom. -an

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kam 1

Kom, -en, -a -ana

kam (hornkam, benkam o.s.v.)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kam s.

kom, -en, plur. kön-a, -na

subst. kam.

kämma

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

kru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kam 2

kom, -en, -a, -ana

tupp kam

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kam

kam, m., 1-kn, pl. ä-a, -na,
kam.

österslöf.

№ 415. Villands hd

Per Larsson 1901.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k & m

-em

2 -a

kam

kam s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kam

kom¹ -en² -a² -ana

Jäf. Vill. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kam

kom, 1 en, 2 a, 2 ana

Jmf. Vill. 28
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kam

Kam s.

-lm

-a

Kam

Villands hd John Svensson 1927

Nasalen J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamin

kapun; -en; -a; -ana

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kam

Komm = kam, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamm

kamm = kamm, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kam, s.

.. skära alla sau kallat laisare
öva samme komm.

7580:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kam, s.

.. o sau finge daj fröst
i kömmana

(om höns)

7452:47.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaam

kam s.

-am

-a

kam

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ham, s.

Ham

= stubbbygg mellan två
moar (vid ängsing) s. 52.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd
Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kam

kam, -en

kam

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamfer, s.

kamfatt = kamfur.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamfert, m., -ter, utan pl.,
kamfer.

Österlöf.

kamfer

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamfertbrännvin

Kampabrännvin = kamferts-
sprit. ~ el. I forna tiders husapotek.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamin s.

kamin

Nr 10289 Gualöv Villands hd

l. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

Komma = kamma, ~de, ~t. v.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåma

-ada

-at

kamma

kamma vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasalq

Nr 421

29.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k å 2 m a

– ada

– at

kamma

kamma vb

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*)

Nr 422

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamma

kå²ma, -²ade, -²at

Jät, Vill. -98
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamma

kå²ma (- ar, - ar l. - a, pl. - a;
- ada; - at l. - ad; - ad m. ah
b., n. at l. - ad, pl. - ada;
- a, pl. - mhn) fr., kamma.

ö²sterslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Dia.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kamma

kämna; ädla; at; ud

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamma

kàmk

kamma

÷ ad

ja ha kàmad ma ; dá o

flàtad ma ósa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamma sig

ʒàma sk (~ kàma sk)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kamma sig!

Kämmake v. Kammake sig.

Vilis
Veiland.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamma sig

Kamma sig. Kammas sig. c.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Östergötl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammare

kàmare, -en, pl. kàmare

mindre boningsrum

dær ha jà min kàmare

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammare II

tvåa kàmaren

den ädasta kàmaren

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammare
s.

kàmare

mindre, vard. oftast om intill
stugan. (stùan)
en lìten kàmare

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammare, s.

kammaren; b.f.s.

4329:6.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammare

kàmare, -en, pl.

kàmara, -arna.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammare
2
kamare
-n

kammaren, det fina rummet

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammare, s.

kammare

7207:3 (bild)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammare, s.

. . . moga ud i . . . skuena
o i kammara.

7548:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammare, s.

. . o sau stoastue o twau kammara .

7308:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåmark kammark

-n

"kammaren"

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammare

kammare

rum i boningshuset

stua. fasta. tjykken. kammare o hus.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammacherare
s.

kàmmahàre, -an

Nr. 7415 Kiaby Villards hd.
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammacheme

kàmahàse, -en

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammarorgel

kàmarórjel

dáu kòm dan en lìden
kàmarórjel --- sín vàrma di før
a ha en ný. f: i kyrkan.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammaresmutt s.

...gau ud i kammaresmottef
o...

8176:23
baksidan

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Kammer

Kammerset. k. Kammarer.

Jelley

Jellandgs.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåmars

- ut

spiskammare

x kammers s.

Villands hd. John Svensson 1927

Nosalg Nr 421 H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamps, adv.

Ola o ja sode o soa
om kamps.

[= i kapp]

8249:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamp

kamp

-n

-a

hår

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamp

kamp

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kamp s.

Kamp - Komp

Klappersten

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kamparelag

kå²mparelå, n. ,- d, pl. =, - n,
gemenskap om något, andels-
egande, (nästan) bolag.
Nasr måna ha nod ihå¹b, dao
ha da kå²mparelå. Nü e da
sa bi²ldada, sa da si²a "bolå¹g."
Österslöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.
Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kampas, ob.

Men va daj twaultray paa
i gaunga, sau konne karana
bedjynna o kampas o gau pau
vare

[om skördearbete]

Nr 5649. Näsum, Villands hd 8131:4.
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kampas

Kampa/s = tävla om mgt.

~ ors, ~ ts.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kampas, v.

Kampaks = kappas, ~ dos, ~ ts.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kampas, vb.

kõnnana bruke o kampas
om hocken som hade daj
faidaste flãsket.

7843:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kampen

kampen

= flintsten

Nr 50 b Fjekestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kampesten

kampastain = småsten,

~ en, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kampersten

. . stainsatt mä kampastain

7592 : 4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kampesten

kómporstàjn, -en; -a, -ana

klapper

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kamping
s.

kàmpen , pl. -a

" kampesten ", medeltida gåsten.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamrat

kamratt, -en.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamrat

kamrát, -en, -or, -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamrat

kamerát

Nr 5093. Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamren

kamrén, -en

kamrénen i báŋzken ---

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kana

kàna

Skinda, ett slags skål

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kana

kånka :an

garnet närmast *hören (i sillgarn)

garn nr 2

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanal s.

kanål, -en, plur. -er, -erna

subst. kanal

Vänja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanal

kanál, -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanal

kanál -en, -o, -ona

sín fyllades di gàmla kanálona,

Bäckebo

den kanálen, som mòlan vá i

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanal II

doj grävda kanälen

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kanal 7 Kanal s.

– un

Kanal

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby J.S.

Nr. 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanál

kanal s.

- en

- or

kanal

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanalje

kanalje s.

-n

-a

kanalj.

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

Nr 4223

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kanare

Kànarsa -en

garnet närmast intill tjören (i sillgarn

Kànare är vanligare än Kàna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanariefågel

kanarifûl, m., -ar, pl. -a, -na,
kanariefågel.

[2] österlåf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanel

kanél, m., -n, -ar, pl.,
kanel.

österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanel, s.

kanel

4329:8.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanika, s.

Att aadet aibel te o saj pau
va "Oljeaiblet" älla "Kanika".

Se oljeäpple!

8218:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanin

kanin pl. kaninor, -orna

eller kanerin etc.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanon s.

kanón. pl. -or.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanske

kànſa

med biacc.: i dá - kànſa

de hade kanſa lègat dær lágor.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965 -66.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanske

kànse

di va fi' en tima, kànse

l.
laizo

Nr 10305 Ivetofta Villards hd

I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanske
adv.

kànga

kànga lida té

kànga nan ỳzka láks

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånsa

kanske

kanske

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

J. S.

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanna
s.

kàn̲a ; -an

spec. om en ventil i en tràpump
(= spán̲en i Sydskåne).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanna

ɔ

kånk

-nk

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamma

Kamme = kamma, ~ma, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåna
-n
-or

kanna

kanna s.

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanna

kàn̲a

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanna

²kå̲na, -an, -o, -ono f.-ona

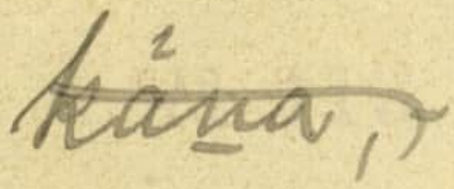
kärl af trä f. metall, alltid med grepe
och lock

Jvt. Vilg. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Nrp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanna I
s.

kàn̲a, -an, pl. kà̲no

lò̲gat pa̲u kà̲nan

ò̲n kà̲na

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanna II
s.

en nǽli kǽb me kànɔ

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåna 2

-n

-or

kanna (mått)

kanna s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skana

Skàna ; -ànn ; -o ; -ona

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamfat s.n.

kàn₂fàd

'kafat som sypade ungfår
en kamma'

3671:2

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanske

kånse

Ivet. Vill. 97

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanske

kånske, adv., kanske.

Västerslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanske

kanse han vell aga

1303-1508:2

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanske

kanse = kanske

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanske

kànsa

di jèga kànsa mié.

da a kànsa bå̀na på̀d.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanske
å
kanse

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanske

Kanse = kanske.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanske
abs.

kànse

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kansa 2, kånska 2 kanske

kanske

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skamke

Skämke

C. A. W.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kansli, s.

kansliet, 6. sg.

8320:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant
s.

kant, -an

kàntona

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant, s.

kant, -en, -or, -orna

Rep. pär. form.

den va päula, som va slåna
néad i sälva kánten pa sjön.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant
s.

kant, m. ≐ a

y. kant, " "

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant

kant s.

– un

2– or

kant

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaley

Nr 421

J. U.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant
s.

kant

best.f.pl. kàntana

i kàntana

Nr 6799. Vånga, Villands hd

l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant

kan̲t, m., ¹⁄₂ kn, pl. ²⁄₂ a, - na,
kant.

Jo̲n han e sa grön̲o ve
kän̲tana.
²Österslöf².

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant

kant, -en, -o, -ono

g. kant, -en, -o, -ono.

den va spigat en bräda på kánt.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant

kant, -éna s. f.

kant

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant

kant.

-na

2 a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kand, s.

Kant=kant, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kart II

dœ gaun œ gáu i kántan

(10-åring).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant s.

kant

"kaulţ, de ve dɛn kant."

3569:155

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant

kanten ; b.f.

= horisonten

1304:2

J: kánten

J-s.

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant

kant, -en, -ar, -ar, -arna

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Tot. Vill. 98

N:p.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skant

Spant, – lw,

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant

kant, -en, -or -orna

kant t. ex. vägkant

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanta

kàntˈa -ˈade, -ˈat v.

kanta

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanta

kànska àr _ à-ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kantare
s.

kàntare

en funktionär vid lågverk.

O.O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kantband, s.

Kantebaumn = kantband.

~ ei, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kantin

m. kantíno

en äppleort.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kantäpple. 5.

"Kanntaibel" voa mã lide
àlaunga o blorõa pau fãajen.,
o kõdet va rõblommet, o sau
va daj stora udstauans kanta
pau dom men meet vailsmaugans.

8218:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaolin
s.

kaolín (gens f.)

mineral, som bytes på Ivö.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapell

kapél, -ad

nån om kapélad, dåne

vån om.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kapell

kapæl, -ed

kapell (jmfr i Yngsjö)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapellation

... naa han hade uidstaatt
sin kapellation, saa fo han
vaarning ...

7565:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaplan
s.

kapelán, pl. -o

vicepastor (kommunisten ?)

dáu hàuldes he kapelánə

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaplan

kapelån

han haulor kapelån, han
tyjor ijnte sæl prædika naud,
han bler hæisor.

Svetofta, Villands hd
A. Halm 1880-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapp

kap-en

överbyggnad över kajutan å fartyg

Nr. 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kapp

kap-en

kuff (område där man har en motor
åld

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappa s.

kàpa pl. kàpo

(klädesplagg)

kàpo ma ʃàap

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappa, s.

kappa

(klädesplagg)

4318:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kappa

^{2}käpa, -n, -o, -ono f. -ona

№ 413 Ivetofta, Villands härad. Väf. Vill. 98

L. A. Nyrup Ap.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappa

kåpa², -u, -o, -ona, -ono
plaget "kappa"

jemvål: nul e sæn gaon a kåpona²
(gåte i ax.)

Jvt. Vill. 97
NVp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

[L. A. Nyrup]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klappa

kàpa -an

"rum" där man eldat när man eldade i sättugn, där igenom gick skorstenen

I: skorstenens nedre, trögdaste del

där äga i kàpan

Nr 4827 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapa 2

— n

— öppen skorsten

egentl. skorstenens nedre, vidgade del.

x kappa s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

J. S.

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapedär

x kappdör s.

– en

– a

dörarna två kapan

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kappedör

kàpedör -en

dörr till det "rum", där man oldade
när man oldrade i sättugn

J: Skoutenstörn

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåpen dår — kappsedörr s.

— en

— a

lån framför spiseln

dörr framför öppen skorsten.

Villands hd John Svensson 1927

Vasaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kappedörr

kàpedö̀

dörr varmed nedre delen av gammaldags
öppen skorsten tillstänges.

ja pa sö̀ma stäle hàde do
kàpedö̀

O. O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kappedörr

kappedörana:

dörrar för den öppna skorstenen.

(Ockelbo i Gästrikl.)

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kapteä

best.f. kàp.tæ̀et

(senare leden uspa. på v.), groot

ehteä som ligger öven ingången till

öppen choreten och uppbär en av dennes

lidor.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappeträ

Kappaetraj = bärande bjälk-
trä under ömhus i kök.
~t, ~.

cf. under öppen skorsten

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kappetrå

kàpetraː

tvärbjälke som skorstenen var
murad på (st *kappe dör)

= ankare i Sydskåne

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapelan 1

Lappland

— -ent

ytmått

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kapelan

Kappland

— at

nl = S.

kappland (mått)

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkeotad Nr 420 JS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kapprock

Kapprock. s. Ytterrock.

Vilag.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Vilands.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapprack
1
kaprak
-
-

blandsäd av stärkelse och hämmin

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapp-rock

kåpråk, -en, -a, -ana
(äfv. kåp-)

Ett slags kappa

№ 413 Ivetofta, Villands Kl. Vilh. 98

L.A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapprock

kåprak

blandning af bränvin och dricka s. öl.

№ 413 Ivetofta, Villands Hd

L. A. Nyrup

J. t. Vilh. 98

N:p.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappsäck

kápsäik

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kapptak

kàpatàg -et

taket till en kapp (se detta ord)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapsejsa

kapsäjska, -ar — -ad

slå i kull, kantra

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapson

kapgön

nosgrimma ~~for~~ : stället för bett-
på stut

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapten, s.

Kaptin = kaptēn, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapten

kaptén

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapten

kaptin¹, m. -en, pl. -or, -na, kapten (sjökapten l. militär). Åhus (yngsjö). Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapten

kaptén, -en

kapten

kaptènens fråga (båt)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapten

kaptén, -en

han Gåls far kaptén (or Sigurd Zander i Åhus, kapten i Wendes ark. reg. 5 secer

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar

kar, -el

anhopning av stenar i havet

söderut från Yngsjö

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar

– at

pl = s.

Lar s.

pāl, kar

Villands hd John Svensson 1927

Vasaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kar

kaʃo, -ɔt; kaʃ -ɔn
kåʃɔ -ɔt kaʃɔ -ɔn

kårl

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar
s.

kaa = kar, ~t, ~,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar, s.

. . o kaija au boat . . . . o sau
ska ja tvätta kaan .

7308 : 27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar

kar, kar l. kaa, n., kårhd,
– ret l. kåt, pl. =, kårhn
l. kåhn, kar. kärl.
Österslöf.

ka: Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar

-at

pl=s.

kar

kar s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar s. n.

kar, -et, =, -en

Tät. Vilj. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Skåp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar

– ~~ett~~

pl = s.

kar, kärl

kak s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kårafisket

Kårafiskad
fiske vid Åhus (vira ett grund
kallat "Kåran"

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ karahylla

Karahylle = hylla för kaffe-
kärl, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Karaklut

Stracklad p. distriktsare.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† Karaklut

Karakluck. k. dyktrasa

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karaktär

Karakte't = karaktär, ~ en.

Ex. Han haa ain dauliga ~.

(Inlänat)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karaktärsbyggnad

Karaktetsbyggnad = bonings-
hus på gård, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karaktärsbyggnad

Ska du . . schönaira din gaa
mä bostag pau karaktetsbygg-
ningna .

7308 : 23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karaktärsläsa

Karaktärsläsa

Bränningshus Tin Stor gård

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Harald s.

kårall, -et, pl. lika, -en subst.

kål.

bånza

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bra.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karale, s.

..sau flöijade daj laikena
i karalet

7529:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kanale

Kanale = samling av kökskärl

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karale, s.

. . sto aitt kvinnfolk te kaiss
mã aitt karale . . som kon
skulle vespa röen i.

[om svinslakt] 7711:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karale, s.

Karalen deskades i ain
vaske au kaj.

7452:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karale, s.

Daj östes .. vann i ina baile
älla annat karale

7699:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karamell, s.

staka karamellä°; pl.

4318:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× karaev

Karra - el. Korramaive =
Lycopodium clavatum (mäl-
lum mej). Namnet härrör från
gen från växtens förekomst vid
Smånne vattensamlingar "karre
el. korre" i skogen.

Växten går av. under namnet
"Klepparis", då den skäljaptas i
bitar och strös på stuggolvet.

j h i Frosta hd: karaev

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kanadd

kanasodd = sisktrasa, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× karavatten

Karavann = diskvatten, ~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karda, vb.

Ulna kaadade .. daj

7329:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanda
v.

kȧ̀nda , pret. ˋa

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaada, v.

kaada = v. kaada, ~ de, ~ t.
Ex. ja ska ~ sęhaat o haate i-
slaitt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kårda

-n

-or

karda

Lårda s.

Villands hd John Svensson 1927

Nossby

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kårda

~ -ada

-at

kaŕda

Tarda vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda
v.

kå̲da, -ade

kå̲dade a spånt

A. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda
v.

kåda, -åde, -åt

seda hema a spijna a
kåda ...

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kårda

-n

-or

karda

Karda s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kårda

-ade

-at

kårda

kårda v.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karda, s.

Skroblena va ain bäink
mä grova kaada o äffe
sau kaadades daj mä
smau kaada

7452:34.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karda, vb.

...o ätte daj sau kaadades
daj mä smau kaada

7452:34.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kanda. v.

kàːada, ˋːada

(stadium i ullbearbetning)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karda, ob.

...kaadade han [=katten] mä
framfødana pau aitt fraj,
sau skulle daj ble käin.

8017:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurda

kå²da, -a, -en, -ade, -at.

Jnt. Vill. 97
Nyr.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kårda

-n

-dn

karda

Harda s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kardegille

kärdejilk -ed

pest: samband med kalkning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gardemumma

Kardemomma = kardemumma, ~na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kardemobb

Kaadsemobb = kardsmubb.

~ ēi, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laget s.

Karétan, best.

= en sorts "höslavagn". s. 45.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kareh

karét, -n

överbyggnad på vagn, högre
hackar för hö

Nr 7849 Kiaby Vallands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karet
s.

karet – en

om vagn anv. vid inbärgning av
grödan.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karet

Kåret = påbyggnad på vagn
vid höfram, spånt, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karet, s.

...vaina mã häicka o mã ain
stoa braija kàrett oaanpau...

8016:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karet

kå²ret, -en, -er, -erna (?)

1) särskild anordning å vagn för att rymma en större mängd hö ɔ. halm.

2) ~~buf~~ vagnskur ɔ. i allm. täckt vagn

Jät. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Nyp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ karet S.

karét, -n, -or, -orna

hög hård vid inkörning
av hö

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karet

karét - en (karzt)

bräck (användes då man kör in hö)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaxhylla

kåråhylla, -n, -o, -ono ɧ. -ona

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Jot. Vill. 98

Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karhylla s.

Dää va aitt liit boa mä aina karahylle oanjba.

7452:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karhylla, s.

. . o fallaka ställdes pau karahyllena.

7452:47.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karahyllas s.

Karahyllan

(den väggfasta spjälhyllan
i köket var på köpskär-
lan vändes) 3671:2

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåra hylekåt kårahyllakatt s.

wenen spela paw nam sam

paw am kårahylekat

katt som sitter på en hylla förhärd

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421

Nosaly J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

K

Karahyllekatt s.

Kärahyl-lakàt

'katt som hoppat upp på kärhyllan under takbjälken för att lapa mjölk' 3569: 18

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× karig
adj.

karig (a = a)

manhaftig (?)

Daj karigaste kån vail ha sketo fria ella fem aur fön ja föddes.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåra klud

— en —

diktrasa

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

J. S.

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kar klut

kàra klùd, -en, -a, -ana

disktrasa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kal s.

kar . -ar

de e en snél a prèkti kár.

yngjö

Nr 5093 Åhus Villands hd

Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karl II

han va sömnad a besvärli.

Kåren.

Ygyjö

Nr 5093 Åhus Villands hd

Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl

kar. -en. kàra, -ana

manfolk

han ha blet en rikti kár nú.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karl II

tiǫ́n du kan fýljon sànezan,

deǫ́n kǫ́ran ?

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanl s.

kan

Sjöstedt, R-Gåden s. 92

Nr 10811 Rinkaby, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karl
s.

kao

Sjöstedt R-Gruden 91.

Nr 10046 Trolle-Ljungby Vill. hd

Gösta Sjöstedt 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kark
s.

pl. kåna

han va lójo mé, sin di ble

vèjsena kåna

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kaa = karl, ~ m, ~ ma. karl

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl

ka. kaán s. m.

karl

ja møte oin ká pau

vǽ æ!ɐn

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kal

kåar

-n

kåra

han va kår paŋ maŋa

kåndada tälskn

han var ägare till många a hemmatjuven (vers)

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl II

dæ e tvåŋ kàra i gåŋn.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kark I

kåa pl. kåna

manfolk

sáu kona hán vat nígo kóa

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar

-en

2 -a

karl

karl

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl

ka f. kar, -en, -a, -ana

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jyl. Vill. 98

Nöp

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl, s.

kar

karana; b.f.pl.

4329:5,6.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karl

ka (~ kåa) kan kärka -ana

karl

en ånan få tåken kåa

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karl s.

kåra (pl.) 'karlar'

"bra kåra ..."

3569 : 10

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl s.

kå(ə)

"om kå(ə) stå ə va tuna_ə"

3569:117.

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl
s.

kar, -en. kàra

snælo kár

kåren ska ènte ha nåt a sí te sist.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar

kar, kar l. kaa, m., kårhn,
l. kåen, pl. kåra (i kåara
i - na),
Karl. Österslöf

hst' u kaa, ba vis de som
kar!

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar

-an

2 -a

karl

karl s.

kao i Tr. Ljungby enl. Sjöstedt.

K-Gjuden s. 91.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kar

Kar pl. -a

Kårana --- fruentømonna

motsatsförhållande

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl III

kàrana jega ta hógo

(då de satte sig i kyrkan)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar — karl s.

— en

— a

karl

ka. Sjöstedt K-Gjuden s. 91.

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl II

di hade set kåra, som ärta
hade kväd (nä Bäckaskog).

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl
s.

kar d. kåa

m. kåna, -ana

(mansperson)

kåarna a fuentimono

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karl

kar, -én, -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kanadalön

Kànadalön, -en

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaila dagsverke

kåra dajsvæ̀rke, n., pl. =

maasdagsverke

fórti kåra dajsvæ̀rke

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlase, s.

... o slabbat au kaan
lide vettans må karalasen.

8268:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× karlase, s.

Kvarnlaske = diskkrasa, ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× karla upp sig

Kara opp sɛ = förbättra sina affärer. ~ dɛ ~ ~, ~ t ~ ~.
Ex. nu ha han ~ t ~ ~ sɛ igen
o stå pau goa föda.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kalavagnen

Kassvainen

Nr 50 b Fjelkestad
Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåra bås

x Karlbro s.

– en

" ducktig gosse, " beros

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Vosaley S-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlpbuss
2 1
karabas

-en

berömmande titlat tiu pojke
2 1
dul ce om karabas

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× karabuss

Karabóss = smeknamn tiv pojke.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kallabänk

kàrabæ̀izk . pl. -a

manfolksbänk ltill högu i kyrkan/

de va kàrabæ̀izka fø sé a

fruèntømosbæ̀izka fø sé .

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaldagsverke

Kara saisvåake = kaldags-
våke, ~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karladagsverke

kàrradajsvéèaka , n.. pl.=

mansdagsverke

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanadagsverke

kàna dajs vǽrke , n., pl. =

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karled

kalé, -én (~ kaléden)

karled (på häst)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlfan, s.

Nu ä du ju inte noot
vettiga, 'karafaan'!

7308:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlig, adj.

... att frun förnma som sau
lide karet ud ...

: karlaklig

8130:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlig, adj.

nåän dau va hemkommen
idjen, sau fén ju skräppa förat,
o dau blén ju kariga ...

7307:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaxtig, a.

kàrra obj.

stolt, högfärdig,

han å sau kàrra fasan

vän

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× karlig

Kaarsliga = karlaktig, m. ~et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlig, adj.

. . . san ble han lide karigare

7814:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karlnaum

Kåranämn:ed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl-ord

karoa = karlorð, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlord, s.

Dau komna vi bedjymma
o prada karlaboa idjen.

8336:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlord

...mens vi prada kaaroa

7580:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*karlrock

kàrarák -en

på fat om rock sade en med.
de ègen kàrarák (han menade en
spinnrock

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Karlshamnsäcka

Kålsamsäka, pl. -äko

transport el. körsel till och från Karlshamn.

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karlshamnsäcka

kàlsamsœka, pl. -œko(r)

körsel el. transport (med häst och vagn) till Karlshamn och om igen.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlsjäl, s.

Men Harre Gu, karasjäl,
sau roliga daj vsa . . .

7329:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlspäl, s.

. . o konne inte fatta, att
karasjälen konne va
sau . . .

7592:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalsjäl, s.

Kass karasjäl, daj ä jiu
bara schinalöss

7471:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlsjäl, s.

Ja tyckes ja ha saitt de
föa ain gaung . . . karasjäl.

8249:23
(baksidan)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlsjäl, s.

dau va ju karasjälen, som
han hade vatt bau kleypta
o skoan te bonne

7334:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlsjäl, s.

ha daj bränt pea de,
karasjäl!

7308:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kalkjäl

Kaasjäl = väna, tiutal motsv.
"koss kaa" i mjuuby dialekten.
ex. ja men — daj kan du
vau fannas säl!

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlsko, s.

aitt paa karasko

7529:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlperson

Kaaspåsən = manspersən

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalsplats

M. kàsplàsa

om manfolkens sittplatsen t. h.
i kyrkan.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlstackare, s.

daj va dan laisamt fo de
karastackale

7308:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karlstackare

kàrastakal`-en i`-a`-ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Karlsvagnen

Kassvajnen

= Karlsvagnen.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Karlfeldten

Karavoan = karlavulen.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåravänd (-o r) [x] karlväud

spec. om barn: slalt, "för
på det," "karlavaren".

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlpoänd

2 karavaänd

-t

skytsaunt karavalen (om bare)

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Karlqvänd

Karavajnda = stall, sjätar-
gos

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x karlvänd

Karavainda=stvēi.

jfr s.-ut kàravènd = manhaftig
/-s

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlavänd

..o pau din aulladom kan
du känna de stusska o
karavainda

7591:16

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåara - l.

×karl-vänd

(kåravènd l. -o, m. och f.,
n. - vènt, pl. - vènda, komp.
- vèndare, - vèndast, karlaulen,
manhaftig.

Min fästo va sas kåravèndo
sas hon lo o kåslade bainrangjlet
naj an kråken.

Östersjö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

via

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Karlvärken

kåravärken

vardagotyg

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamm (fönstor-) 2 kamm, 1

-lin

kamm

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaamstol, s.

. . . dää han sad i sin kaamastol

8320:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaiott

kaiót pl. -a.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaap, s.

kaap, -en, -a.

7366:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karsholms-fiskare

best. f. Kårsholms fiskaren

fiskaren på Karsholms gård

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kårasjö d x Tarsudd s.

– lin

diektrase

Villands hd John Svensson 1927

Nosaley Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-sudd

kårasöd, -en s. m.

karsödd, dikbrasa

tåra óp mæ kårasödden

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karsudd, s.

Karasödden .. häingde
.. fe farres

7452:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kart, s.

.. läggpan lide kol älla
kååtå o däink lide vann
pan aillen.

7263:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kata. r. kurta. karta s.

1.

kàta

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karta. s.

6 va daj noon som ble
komdairada fram te daj
stoa schaate tavlena ålla
te kaatena, sau. . . .

7910:24.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karta

kàrta l. kàaarta l.-rta l. kàaata

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaatbjörk

.. men väåne inte sau bra
.. som kaatebeake .

7591:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaatmagel

Kaatemail = kaimagal,
~ ma, kaatemaila.
Ex. ja haa ~ maila pau
ana tajama.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kartnagel

kå̄rt-, kå̄ṛt- l. kå̄ạtnạjl, m., -ẹn, pl. -ọr, -ọṛ l. -o, -na, kartnagel.

Jåṛ tå̄lte da ạm od dai som vạ̄ riga da hå̄de kå̄rtnạjlo.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karusa, s.

kårusse, el rue, -n, -a.

= ruda

7366:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×karusa

karu¹s:a, s., -n, pl. -s:or, -s:or l. -s:o, -na, ruda. Fisk.

²Östergötl.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

? Sparusa

Sparúsa; — -ú an;

N. F.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*karussa s.

karuśk, -án, -ór -orna

ruda (fisk)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaava, sb.

tro du ja vell kaava
i noot levans

7471:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kar vara

kåravärka -an

kärlvara (koppar, fat. m. m. av porslin)

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåsa

-ada

-at

v

åka, glida

× Låsa vb

Villands hd John Svensson 1927

Nosaley Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kasa

Kasa = glida, kaste, kast, även kasade, ~t.

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kasak

Kasaàg = slyngel, drummel, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasak

ja ã trãtta pau o hãlla
brännin i daj dãrane
kasagana.

7471:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kasak, s.

jysopaschaschänn va ain
aan roliga kassága.

7307:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kasak, s.

daj va dan nonna luskiga
kasaga, daj hãrane traj
"hedana" ãs'n faa sia
sau om fullvaisna kara...

8016:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kasak, s.

daj va ain aatiga
kassága pau meen
vis.

7791:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasked

kajæt, -n

skimmässa

Nr 7849 Kiaby Vallands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kass

kas, m., 1-len, pl. 2-a, -na, kasse.

dar e len kas imåloem ärmana
pas 1 åven, sam 1 piskan vlör i.
åhus / Yngsjö / Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kass

kas-en

= tråkass även nätkass

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kassa

kassa = stöcka sig (om bi)

~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kassa, sb.

. . . däã bin bedjynte o
kassa se! . . .

7910:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kassera

ka s era

- ade

- at

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kassera, tr.

nu ha du kassairat dom
sau pass sau vi ble vall
kvappt handlans ida.

7329:21.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kassera, 26.

. . kassaira allt gammalt
o beprövat.'

7308:16

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaséra, -r, kaséat

kassera

ja jek tóbaksn kaséat

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kast

kast ~ kost, -ad

4 st (sällan)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta
v.

kòosta

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kast s.

kast, n.

et kast = 4 st.; endast om sill.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta
v.

kàsta

kasta stó̲i̲n

kasta ú̲d tø̲̀r

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta II

kàst-ig, kasta in

dæn kåna di kàst-ig ståra knùdo

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta

2
kasta, -ade, -at

Säges särskildt om hondjur, som i förtid
föder. F. ö. enl. ssps.

№ 413 Ivetofta, Villands h Jut. Vill. 98
[A. Nyrup] Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta

kàsta, -ar, -ade, -at,

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta

kåsta t. kåsta, -ade, -at.

Jvl. Vill 97
Nrp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta

kasta², -ade -at

kasta bot¹ at

Jvt. Vill 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta
v.

kàsta -ade -at

p.p. kàstado "kastader"

Nr 7462 Ivö Villands hd

LJ Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta

kàsta . put. -ade

Nr 6795. Nymö, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåsta

-adu

-at

kasta

kasta d.

Villands hd. John Svensson 1927.

Kjellstad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta
v.

kàsta -ade -at

vi ska kàsta nój -nom.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta
v.

kàsta

spec. = skotta snö.

jfr vintendag. Uppmanna.

Nr 415 Villands hd
Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta
v.

kàsta sup. kàstat

kasta gràbavåla

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta II
v.

han kàstade fǫ́ren i á̧en.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta
v.

kàsta, -ade, -at

di kona kàst-ej (kasta in)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta

kasta = kasta, ~ dɛ, ~ t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta

2 kåsta

- ade

-at

kasta (spec. om säd).

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta

kàsta (~ kàstа) -ar — -ad

kasta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta v.

kòsta
kòsta

(t. ex. sâd)

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta 2)

kasta ock

-ada

-at

kasta; spec. om ~~bad~~ efter

tröskningen = y. skofa 2) skran

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta II
v.

doi kàstada màden nój

te kanom

(tradition om ärkebiskopen Hadreas
Sunesson, då han bodde i Biskopskällaren)

Nr 7462 Ivö Villands hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta
v.

kàsta

kàstade l. kàsta

kàstat, -ad l. kast

kästeslör

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta

v.

pres. sg. kàstar, -ar l -a	pret. sg. kàstade l. kàsta
1 pl kàsta	1 pl -ade l. -a
2 " -sten	2 " -aden l. -en
3 " -sta	3 " -ade l. -a

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

kasta, vb.

sinn fe daj va ain rittiga kniv älla bara aitt skaft uddan bla älla må aubrödet bla o tellnä ain liden udugliga mussadjaillare fedc dua o konne inte radas.

7910:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I.

kasta, vb.

Sloos daj mã kniva i skolena?..
Nã, ja sia ju "kastade kniva".
Daj komme övarains om, od daj
skulle byda kniva ubesaidda, o sam
slängde daj knivana mod ainandra
o haar o ain skulle va skylliga fe
o fa mod nom, hodana han ãn va,

7910:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåsta

kasta

ade

— at

kasta

Villands hd John Svensson 1927

Nosiley Nr 421 J. Lf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta igén

kasta ijén -ade -at

hölja med jord

kasta

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta sig

kasta sk = bli skeplī av t.ex. torka el. felaktig upplagning (gälten vinkel). ~ de ~, ~ i ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kastanj

kastáanj; -an. fem.

Mera gemeint: kastá'na, -an.

Avsen trädet.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kastanje

kaståna, f. ,- n, pl. -nor l. -no,
- na, [1] kastanjeträd, [2] brukt af
sådant.

där stå or äja stor kaståna
[2] ûdanför mit hus.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kastera

kastséra

kastera

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kastskoffa, s.

Kasteskoffe = kastskoffa,
~ ma, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kastvind

kastvinn = kastvind, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kasåkare

kasagare pl. oförändr. = en något opå-
litlig person (ofta skämtsamt).

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katedr, s.

Iblann dõlmade han te, naa
han sad pau katedaren

F910:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katekes

katefís, -en

lìlakatefísen, lilla katekesen

dáu fekk en kòna lìlakatefísen

ùdanòd a mést hòila sàlmebògen

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katches

Katjes' = katches ~ ma ~ a

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katekes, s.

katjés o bibliska

7910:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katekes s.

inte fostoo ongana noot au katjésna?

8217:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsor., 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalekes

katt-pîs, m. -- en, pl. -- or, -- ar
l. -- o, -- na, kalekes.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katt

kat

-en

-a

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katt, s.

kattana ; b. pl.

[husdjur]

8272:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Katt
s.

kat, pl. -a

dæn va kàta, som sæzte sa i
bró'nen, a dé' vrle já avánja.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katt II

dæn lǫ̃ bə dǫ̀ə kàtə ə mén

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katt, s.

. . . o daj hovs pau gaan
te hönna o katta

7843:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katt s.

kat

-en

2-a

katt

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J.-P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall

kal, m., 1 -n, pl. 2 -a, -na, kalu.

Då ordet brukas som en lindrig svordom förekommen åfven formen kålten. a kålten! him kålten va dåi? Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rau 2.

Rau

"å emte äm Rau syntes te ..."

S. 105

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kat

-en

2

-a

katt

katt s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katt

kat. -en. pl. kàta

di ha fina kàta; paugana
a sau glàa va dom.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kall s.

kålsm

'Kallsm'

3569:76

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall

kal-en, -a -ana

kall

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Kaffan

Kåfafån

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kattfot

kàtafòd, -en s. m.

kattfot

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katfot

Kattapot = Primula veris.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kattfägas.

kattafäijan, 6. sg.

8193:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kattlort

kàtalört -en, -a -ana

kattspillning (på loft ibl. i sädes
hinge - ute gräver katten ned sin
spillning)

Nr 4627 Åbus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kattmånad

Kattamaunad = skämts, mars månad

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kattmök, s.

kattamög o rötteloata

8336:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kaffmök

kåtamjölg - ad

kaffspillning (i sädesbinge, loft.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kattost

kaftöst - en , - a - ana

malva

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kattracka

kåtaråkaske, en

kattkråka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ katt-rand

Kattaraunn = vid rand i gra-
nit, ~a, ~ränna.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katt-rumpa

kàtarómpa, -an

äv. st. åkerman

Nr 6792. Oppmanna, Villands hd
John Svensson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kattstackare, s.

kattastackalen; b. sg.

8193:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kattastrutt

Kattastrutt = besvärlighet, Såa å aitt ~ i den gaan.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1 × kattstövlar

kattavtövla pl.

rädgallvövla.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Katt-fråg

Kàtafrú -ad

fråg (likt) med mjölk för kattorna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x katt-tyg

kàtatyˈ, n.

kollektivt om katton.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kattuggla

Kattugle = kattuggla, ~ ma

~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× katt-vacke

Kattavacka = matho till katt,
~ m, ~ a.

Obs. vacke finns i Blekinge,
men i Skåne endast i nordost.
J—s.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kavel

kàwla l. kààwla

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kavla

kàvla -ar - -ad

kavla ~~med~~ bröd (med flaska ätat)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kavle 1

kàvlk -en

kavle att använda vid bröd bakning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kavle 2

kàvle, -en, -a -ana

redskap använt vid hömmitillverk-
ning (kallas äv. kàble)

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåvrrg

-en

-a

kaorrg

kaorrg s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kawring

kawring

kornhöd

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kavring

kàurkŋ, b. m., -a = otyradt bröd af sigtemjöl,
dlgm. kàvrkŋ (degen rullas i en omkring 1 fot
lång rulle; med ett band l. en tjock tråd skäres
denne tvärt af i kakor, som äro 1-2 tum tjocka);

W. Fjelk., O-é;
Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kavring

kàvrəŋ, -en ; -a, -ana

bröd ; av grovt o fint mjöl blandat

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kavrings deg

Kåvrzadåg

deg av vilken man gör kavringar
(w siktat rågmjöl med de
grövsta skalarna kvarstygna)

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kavringsbröd

kàvringabrø - ed

bröd av kavring

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× keberlätt

tjebolätt = känslig

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× led
a.

fo̱j, m. fö̱ja

fo̱j au, m. fö̱ja au

= leden på, fått vid nyt.

Nr 7683 Fjälkinge Villands hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x led, adj.

fjäjä

ledsen, led på.

4318:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ked
adj.

tjåjen

ledsen

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjzaj

tjzaidn

-t

× led a.

gå och gnälla, jämnsig;
i jämnaste lag leo om nat.

tjzaj får nät.

Tjelkestad Nr 420 JS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Villands hd. John Svensson 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tsaj

× ked a.

ledsen, ked.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 JS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ked

Fjäj ä̲u ed (om böjning se Fjäjof) = bedsen af det, bedsen vid det; W. Fjelk., O—é—;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ked

fjäjo l. fjäj, adj., m. ö. f., (n.?), pl. fjäja = ked, ledsen,
W. Fjelk., O—é—;

Fjelkestad
Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäg (or)

x hed a.

ledsen

Villands hd. John Svensson 1927.

Tjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× led a.

fsår, neutr. -t, plur. -a adj.
"led", ledsen.

bäng

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ked. adj.

fé - au

= ledsen på, trött på

nu e han fé - au bilonna

Nr 5093 Åhus Villands hd

/ Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× led
a.

fójo el. fójor, pl. fòja

× led av = tätt på, ledsen vid.

ja e ènta fójo au a prà̀da,
m. f 1882

Nr 7677 Cppmanna Villands hd
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sed

tjʒø̄ʒ (a)

(tjʒø̄ːt)

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ked, adj.

...o fjaija ble ja...

7471:11.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ked, adj:

ja va fjaia au at o skäm-
des, nåa ja ble ädnya.

7940:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ved

ʒe̱ ʒe̱a (pl.)

ledsen

ja e ʒe̱ aŋ ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ked, adj.

tje au -add = ledsen av det,

för något.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjge

x led

ledsen

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kedlen
a.

fójon (fe vok)

ladsen

han ble fójon au vädden

= fick livsleda.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ked II
a.

sa vɑie do ɟòja au
limɑnslien ve vintoti
(om en bache på gamla vägen Arkelstorp-
Oppmanna).

Nr 7677 Oppmanna Villands hd
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× led III
a.

jå e ènte fojor au a
prâda sau læiza jà tya.

m. f. 1882.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjzaj (or)

x ked a.

ledsen, ked.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 422

ʃʃɑi, -or, -or l o, m. och f., adj.
n. ballas, pl. ʃʃɑ̈ia, komp. ʃʃɑ̈iarɛ,
-ast, ledsen, modfälld, uttråkad.
Da ʃpöödɛ me om ja inte va ʃʃɑi,
so ja skulɛ bejära fälivdàord
"Nɑ men e ja i ʃʃɑi!" sɑ ja. O hädɛ
ja inte vast, sa hädɛ ja gast liga
glɑ dɑin. - Mösɛ kɑtɛn vɑ ʃʃɑi!
Ajven ʃʃɑi" aw "al.

Österslöf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Red av:

gå (au)

'lod (på)'

"ain stackale ble gå au

lide..."

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× led
a.

fö'jor

leden ; endast predikativt

ja va sa fö'jor au -at

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ked

Jsai ao nod

Jsäio ao at

Jät. Vill.-97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x) keda
sv.

fʃöia aw / - a, - ar l. - ar, pl. - a;
fʃöide l. fʃöde; fʃöit l. fʃöt;
fʃöia, pl. fʃöien) fr., vräka,
göra fröt på, ledsen vid.
Anorsnoilsen fʃöde fpoiſten aw,
sa han lo vä o ~~bdy~~ bejärte lko.

Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjse (man)

(du)
(-t)

× leda ø.

göra nt ledsen

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× keda "

Fjaiska = v. ledsna nī någn.
~ sdr, ~ tt. Ex. han ~ de nō
henne, sen hon flytte.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʈʂaja (ʈʂaj) x teda vb

ʈʂaeda

ʈʂaeʈ

gaʂ s ʈʂaja

gärna låta jämnaelig, jämna sig, balansera, bygga i gnällande ton. osv.

Nosaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Villands hd. John Svensson 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

tʂaj ud nɑn

tʂɑ:d ɑ ″

tʂɑ:t ″

gö:m nɑjon ut:ɛdɛn.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Keda

ȷàa̱a, ȷàa̱da, ȷaa̱t

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäg lid (nån) × leda v.

ljära (någon) tilleden

Villands hd John Svensson 1927.

Fröbenstad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*keda, 26.

ä du inte rädda du fjaije
Schämm som du prada!

7565:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× keder

Fjaija = lerben

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kedja

fädja, -an

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kedja

tʂæ̀dja l. tʂæ̀æ̀dja

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kedja
s.

Se under järnkedja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kedjedrån, s.

kädjedroon, b. sg.

[pejorativt ord för blockkedja]

8249:23
(baksidan)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygaja
2

-at

ledsam

× kedlig a.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäjlig = besvärlig, tröttsam

× kedelig

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjzaulu

-at

ledsam!

x ledlig

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäle
- ut

x tedlig a.

ledaan

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygarna

-ade

-at

bli utledsen på nyt.

x Sedna 26

Villands hd. John Svensson 1927.

Folkminnesarkivet Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tyzåna

-ade

-at

× ledna vb

ledna vid nyt.

Vasaby

Villands hd. John Svensson 1927 J.-S.

Nr. 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kedna

tjåjna = ledsna, bli trött på v. inf.

imp. -ade, sup. -at

1:a pers. sing. pres. + ar

" " plur. " - a

2:a " sing. " - ar

" " plur. " - en

3:e " sing. " - ar

" " plur. " - a

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjaina (as nat)

2

× tedna v.

~ -ada

-at

bli led på, tröttna på

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x/ledna

sv. ²ö̲na /- ar, -a̲r l. - a, pl. - a;
- adi; - ad l. - at; imperat. - a,
pl. - n̲en) intr., ledsna, blifva
trött, utkråkad (blöja sv. ö̲i av nod).
²östersiöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kedna

tröna, -ade, -at

ledsna, trötna

№ 413 Ivetofta, Villands h.

Jut. Vill. 28

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kedja
v.

Tjaimma = v. ledsna, ~ de,
~ t. tjon ~ de an o bó i hab
må an.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kedna, vb.

. . . hansa faafaa hade
fjainnat au o gau
o poda i hallaklämmana

8320:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kedna

fjainnma = bli trött på nåt.
~ de, ~ t, ex. ja ~ de au saj aabet.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tedna, h.

Rudolf ... hade ... seglat som
mätros ... men sen fjainnade
han au at o la opp.

7548:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kedna, ob.

daj sis ju inte om, äss
fruntömman tjänna,
daj konna ju inte tau
noon mänska te hjälpes

7711:16

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kedna, 06.

Daj fjainnade raint ued
jaabroa

7698:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kedna, 16.

... pastan som tjainnade ud ... folk må sina launge prädikninga

7791:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ledsam
a.

fjòisam . neutr. -t.

ledsam

Nr 6792. Oppmanna, Villands hd
John Svensson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kedsna, vb.

iblann blee daj ömtännda au
dom o fjaissnade au o aida
au dom.

8218:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kedsna, 26.

lide hjalp daj vall, men
folk hjälssmade smaat
au fööñ o sim je daj va.

8218:17

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

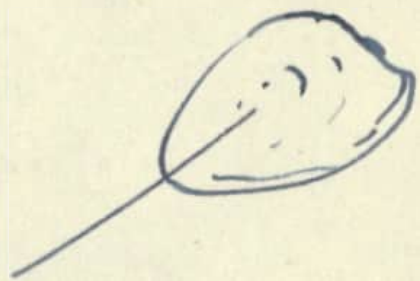
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kejs

kaps kejs

zäjs - en

fiskredskap (ett slags fiskhov



få zäjsen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kopia

v.

ʒæ̀ɳska, -ar, - -ad

fiska med ett slags fiskhov

ʒæɳsa áp

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kedsna, ob.

Daj ble vall dryft, tycke ni skulle ha fjaissnat aat?

7868:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kejsare s.

kejsare, -en.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kejsare
s.

fèjsara pl. fèjsara

Nr 7462 Ivö Villands hd

I.] Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kejsarebild

kejsarebild, -en

reliefbild på såtugn med motiv av en kejsare på sin tron (Karl den store ?)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kejsarkron

Kejsarkrönk-an -orna

vänt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kejta

tʃ æ̈jta, -ade, -at

gråla, prata ihållande och så att
man demed blir besvärlig;
äfven om skrik och oroliga rörelser
genom hvilka små barn, som ej kunna
tala, blifva besvärliga; likaledes om
de åtgärder - prat, sång, rörelser - med hvilk
sköterskan söker lugna ett litet barn.

Jut. Vilg. 98 (Kön) (~~Lund~~)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʃɕæ²jta + kejta

nul ha æ²jen ʃɕæ²jtat mæ me sa
læ²je sa ja e tra:t
nul kan ja i:nte ʃɕæ²jta mæ bå¹net
læ¹jor

Svt. Vilg. 98
Top

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kejtig

2.
tsæjtigo, tsæjtigt

grälig, galadderaktig

Tuf. Vilg. 98
Nyr

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröjtefull

+ kejtefull

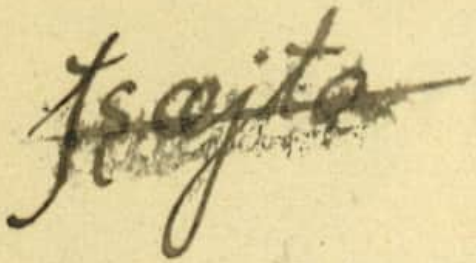
gräslig

Jmt. Vill. 98
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj 2 ǫ̈la

— adu

— at

kela med, meka

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tysæla

-ada

-at

sela vb

kela, smeka.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J-k.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kela, vb.

gaa'n rätt ød aitt hass
o kåla må at o...

8130:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tysklandsdag × Heldagsgåsa s.

– en

– a

"kelgris"

Villands hd. John Svensson 1927.
Nr 421

Nosaby J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× keledagg

tjäledajgg, -en, -a, -ana = kehl barn

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kelen

hö kan daj va, öd Ni fasst
kålen må mäana o sinn . . .

7263:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tysk²elen

-t

tysk²elena

x kelen a.

"kelen", Smålands.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kelen

2
t, zoelen

-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tg sælen (banspr: sælen) 2 selen

-t

kelan

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjälkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~kalen~~ kelen adj.

zälen zälna zälat

" kelen e zälen zälna

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kibbna

Kebna = svälla om Frä c.a.d.

~ de, ~ t_

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kibölätt
adj.

ʃpebolät, - or, - or l. — o, m. ob
ƒ., n. - lät, pl. - läta,
komp. -lätare, - lätast,
klemig, rädd för ansträngning.
Om människor.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kicka

tjecka

kika.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kid

fg 2 ;

4760:29

Nr 12277 Villands hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kid
s.

fl. n., m. =

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tgz

leid s.

– at

gu = s.

leid

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Vasaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kid

fsi, n., -t l. ¹- el, pl. =, ¹- en,
kid. Geltunge.
²österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

ock.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kid

kʲi = kiɕ, kiɕt ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kida

kida, -ade, -at

få kid (om get)

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jul. Vilg. 98

L. A. Nyrup

N-p.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kiva

Kiva = v. föda kid ~ de ~ t.

tj

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kika

fj ɛ̀kja, v. intr., pr. s. ˋ-ar, pr. pl. ˋ-a, ˋ-en, ˋ-a, pr. imper. ˋ-a, ˋ-en, impf. fj ɛ̀kjade, (-en), sup. fj ɛ̀kjad = kika;

W. Fjelk., O-é-;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kikebär

2

t) z-) egebe^r

-t

pl=s

'bär 'på enbarke (ej. spåra taggar) som användes som medicin mot kikhosta

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kikhosta

Keghosta = kikhosta

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kikhosta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj ɛ̄g hósta Svikhosta

- n

kikhosta

Villands hd John Svensson 1927.

Nossakey Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kikhosta

kegehosta, läs ſègahósta

kikhosta.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kikna, v.

Sjegna = kikna, ~ de, ~ t

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
† Tjogarör
-Stråo

x Torkarör s.
- stråo

Beskrives som ett hårt Strå (gräs),
som barnen förr sugo ur, då de
hade kikhosta

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kiksa

tjecksa · liksa

imp. -ade sup. -at

sing tjecksar

pl. 1. tjecksa, 2. tjecksen, 3. tjecksa

Nr 4309 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kil

fg 2 l.

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kil

fjil, 1 en, 2 a, 2 ana

1/ vigge

2/ barn: ~~ha tha~~ hon æ inte jifto mæn ain fjil ha hon æddåo.

Jvlf. Vdg. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Vrj

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tysel -en 2 -a

kil

kil s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skila

skila, -ade, -at

med vigge klyfva (trä kl. cten)

Ivetofta. Vill. 98
Nyr.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gilla

-n

-or

x Lilla s.

killa, källa

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaleg Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

killa

skila (-ar, -ar l. -a, pl. -a; -adh; -ad l. -at; -ad m. nh f.; n. -ad l. -at, pl. -ada; -a, pl. -len) fr.; skilla.

österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

killa, 26.

... o velle kryba in i naisena
på'n ... o killade'n i borana.

8268:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

killa

tjyo$^{2}_{2}$ka

-na

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

killesprång
tjuvlesprång
-et

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× killel

²kil̲led, -or, -o̲r l. -o, m. och f.,
n. -l̲ed l. -l̲et, pl. -l̲eda, och
efter bo, bör ¹l̲ed o. s. v., komp.
²-l̲edare, ²l̲edast, kiūlig.
Den som ²int̲e tol vē̲ o ²kil̲a
den e ²kil̲ado. Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kilo

sílo, -ad, pl =

fràfan kronor síload

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kilo
s.

fíla, n.

de gar óvor àuta kuono fílat

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kilo
s.

síla, -ad

fira á fæm kronor síload

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kilo
s.

ʃíla

dær jik òta ʃíla te et líspàn

ʃæmtan ʃíla

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kilometer
s.

ſilométo

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kilometer

fílométo

(nyare ord & begrepp)

inte mór en fílométo né

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kiloål

kiloål, -en, -a, -ana
ål vägande 1 kg
omkring 1 kilo

även kiloål (koll)

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kimma

Sjimma = Fräna, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kimma ut sig

Gjimma ut se = bli utmattad av ansträngn.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kindtand

ki²ntàn, -en, tæ̀nǫ, -ǫna

ki¹ntàn o.s.v.

↓

Tvl. Vill. 97 Nyp.

k ? ! ellen fʒìntàn etc.?

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kindland

Kinn/tamm = kindtand, ~ en. ~tänn. Ex. alla minna kinntänn å maakaidma.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kines

japanesarna å i kri o
slauss må kinesana.

7592:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kink

ʒɜʒk, -en; -a -ana

ögla på tross (ej tiktig ögla)

— dvs där man kraftigt drar
man ut denna ögla, men här blir
då en svaghet i tråden, därför får man
akta sig för att få "ʒɜʒka" på tråden

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gsizken

-t

kinkig

x Sirsleen a.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr 422 *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Leinlaken

fʃ²ɨzkən, nomʃ. -ət, plur. fʃ²ɨzkna

adj. kinkig.

Vånga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t 2 Sjyksem

x Lesaben

Kinkig

Yngsjö (Åhus; *Villand*) Nr 423 *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kinket

gr̀zked, gr̀zkeda

kinkig, besvärlig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kinkig

fɨ²iŋkigo f. fɨ²iŋkig-t, -a

Jvt. Vilj. 98

Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

[L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tsänkig

fSäzzk(g), neutr. -t, plur. -a

adj. kinkig.

böga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bie.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kinkig

tjäsk ig, tjäsken

- et

besvärlig; noga, "grällig"

Då var enda så tjäskat håket

da blé

det var inte så noga vilket det blev.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kinkig, adj.

folk va inte sae kinkeda
farr.

7452:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kinkig, adj.

... äss än daj smaute lide
hasket, sau voa inte
folk sau kinkeda ... dau,
...

8272:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klippa

gjipka '-an '-or '-orna

kroken på en stång i en bro

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kinskål

fǿǿskául, -an

vástrama

eller fíaskául

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kis

kis, 1 en, 2 a, ~ ana

katt & katta. mest som smekord

№ 413 Ivetofta, Villands Fl. Vit. vilj. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ki's

lega ki's (en lek)

Nr 50 b Fjelkestad

Villands md 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kisse

kis̲e, -n, -a, -ana

katt & katta i förtroligare tal

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible] Vall. 98

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kisse

kise oböjl-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kista

ʃʃi̲sta, f., -a, pl. -to, -na,
heista.

Nyno.

ʃʃi̲sta l. ʃʃi̲ista, österslöf

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Olin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kista

fs. kista, -n, -o, -ona kf. -ono

Jmt. Vill. 97
Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kista

Gista J. Kista

Wilhelm Willmans

Th. Adrian 1929.

Nr 515

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kista

fìsta pl. fìsto

'Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kista

kista, -an ; -o -ono
-ena ; -o, -ono

kista

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kista

kista, -an, -or, -orna

kista

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygista

-n

-or

kista

kista s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaleg Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂ²ista

-n

-or

kista

kista s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kista
s.

fìsta . -an . -or . -orna

dæ̲n e fá̲nsas fìsta

ska vi sé̲ di á̲ndre fìstorna ?

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kistbeslag

kistbeslår

beslag å kista, över locket bl. a.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kistebrev

kistebraiv = kistbrev, ~el.

~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kistehus

kistehus, -et

kistekammare, rum i bostugan, där kistorna stå.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kistlåddika, 1 s.

i kistelådikna; b. sg.

8193:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kistlåddika, s.

kistelådikna; b. sg.

835D:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kistfläderka

ˈsistaˌlɑ̀dɑrkˌa, ˈ-an, -or-orna

liten låda (i kista)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kistelädika

tjistelädika

ett litet fack i kistan.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kist-pall

Spis̊tepàl, m., -en, pl. -a, -na, låg fotställning för en kista.

Styrsö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygt-at

kitt

kitt s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalig

Nr. 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kitt

Spit, n., ¹ et l. ¹ ed, plur. pl.,
pita.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kitt

gut, -ad

kitt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kitta v.

zitta -ar - -ad

zitta fönstor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäcka

-ada

-at

kitta

Leitta ok

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaley Nr 421 J.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäll

– en

– a

kittel

kittel s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasaby Nr 421 JS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittel

fjæl, m., ¹⁄₂ kn, pl. ¹⁄₂ a, – na,
kittel.

Nyn̊ö.

Östanlö̊ v.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittel

{ ʃʂǣdel ʃ. ʃʂē̄del, ¹⁄₁-n, ʃʂǣdla ʃ. ʃʂē̄dla, ²⁄₁-na
ʃʂæl ʃ. ʃʂel ʃʂæla ʃ. ʃʂela

Juf. Vill. 98
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittel

fjædel k. fjæl, -en k. -n, -a, -ana

Jvtf. Vill. 97
Nrf

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygel

-len

-a

kittel

kittel s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittel

gädel, -en; gädla, -ana

kittel

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittel

fjädal, -en

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kikkel

tj gædel

-en

tj gædla

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittel

fʒæ̀dal, -n s. m.

kittel

vi fa̱u̱n sæ̀da páu̱ fʒæ̀dəln
a kò̱ga kà̱fe

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittel

Kāδel = kittel, ~ m, ~ la,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittel, s.

ongkaustavannet som ä i
skädelen.

7580:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittel, s.

den [=kaffet] ha stautt o smarrat
pau kädelen aitt bra tag.

7263:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Littel

tjäl

Nr 50 b Fjelkestad

Villands nd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tysk del

-(e)n

-la

kittel

kittel s.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittel

tjäl pl-a = kittel

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kittel, s.

Fasst laas alla pjältana
i blöd i baila o kädla

7699:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittel, s.

pãana kottes i ain stoa kãdel

7452:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittel, s.

...o ta hailla vältena au
mae o tagama i'n kädel

7711:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittel

zel, -ən, -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittelfot

zélfjöd -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittelfot

sèlafòd,-en

även sélfòd-en

Trefot varpå kittel sattes å öppen eld.

J-s

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäl ost — 1

kittelost x ~~tjälost~~ s.

— ane

rå mjölkskaka

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Nasaby J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittelost

tjälost pl. salmus.: Svalvdans

(maksätt)

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kittelost

fjällost, -en

Annan benämning på Kalvdans.

Östanlöv.

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 Pälost s.

pälost

'sötmjölk och råmjölk
11/5 1 kokttes i panna och
drackes som välling' 3671:5

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj 1 ålost

-en

råmjälkskaka

x kittelost
~~kalost~~ s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kittelpinkare

zèlapzykaske-en, -a

kittelflickare

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kitla

-ade

-at

kittla

kittla vb.

Villands hd John Svensson 1927

Nasaley Nr 421

J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kitla

Killa = kitla, ~ dd, ~ t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittla

kittla -ar , — , -ad

kittla

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kittlet

gìled , gìleda

kittlig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kil[2]e

-et

kittlig

kittlig a.

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J.-P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittlig

Villiga = kittlig.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kiva
v.

f. e kiva, -ade -at

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kiviksbo

zívrksbo, zívrksbók -ann

inv. i Kivik

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kivlingar

Zèvlzzk ˋana

öknamn benämning på Kiviksbor-
na givet o begagnat vid om Kivik
gränse i Yngsjö bl. fiskare

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kivna v.

Fjivna = svälla (om föa), ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kjessa

`säsa, `-an; `-or, `-orna

liten öppning i nätet som fäl-
lutes med ett band *kjessebandet
Denna öppning finnes för att man skall
kunna tvinga *hämman från tång eller
liknande

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kjeseband

Gäsbån -en, -ar =

mun med vilken kjessehålet tillsluts

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kjesshål

Zàsehål, -ed, pl = -en

liten öppning, hål (se *kjessa)

man har i regel 4 kjesshål på

en väly: fira zàsehål på en bål

fjörtan àlna sí (=bred)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjol

-en

2-a

kjol.

kjol s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjol, s.

kjolen; d. f. s.
launga kjola; pl.

4329 :3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kjol

Sol, -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjortel

fjʷörtel l. fjʷötel, m., -n;
pl. -tla, -na, kjortel.

Rinkaby, Östergötl.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjortel.

Kjoatel = kjortel, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjortel, s.

kvinnfolken hade .. kjortel
au wäaken.

7699:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kjortel

sjòrtel ~ sjòrtel sjòrla

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kjøttelgere

Kjoatladsjaijta = mendel på kjol
~ m, ~ ma.

= tjòaltadsjàia 1-s

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kjortellomma

kjortellomma = kjortelfjicka

~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjortelsäck, s.

aina stora lomme älla
kjoatlasäick

7699:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kjuge-bo

best. f. pl. kjugebåana,
invånarna i Kjuge by i Kiaby sn.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kjuge - bonde

best. f. pl. kjugabönona

om böndema i Kjugeby, Kiaby sn.

Nr. 7415 Kiaby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kjuna v.

Tjorna = v. ~ de, ~ t. Ex. Du ska inte ~ hår gaanet foa me!

= fauna v.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjurra, s.

Gaanet skulle va ... fritt
frau knuda o fjorra

8266:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kjurra

fjø̂ra, -n, -o, - ono f.-ona

fnurra

ein fjø̂ra paa tråden

Jæt. Vilg. 97
Nrj

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kjuma s.

Tjorpe = s. hoptrasslat garn
e. ä. d. ~ ma, ~ a.
= fruma

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klabb

klab -en, -a -ana

enstaka sten, som höjer sig över vattenytan

va klåbana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klab — klabb s.

-ed -ad

kasla klabat =

autshop.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klabba, vb.

saunnen djöa ju, dd daj inte
klaibbade ve göltäilana

7566:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klabbation, s.

Hätta kan ja anaira foa uddan
te o ranga i klabbaschona hos
moon övahaid

7471:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klabbation

ain gaung hade han ... raut i klabbasjon om ain liden jorabid ...

7791:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klabbig

klå²bi, -it -ga
klå²bed, -et, -da } klibbig

Jvl. Vilg. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klak

- aa

2 - a

klack

klacke s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klacka, vb.

..sad han hemma ... o klackade sko.

7529:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädd

klad, ¹ en, ² a, -ana

№ 413 Ivetofta, Villands h. Jvl. Vill. 98

L. A. Nyrup N:p.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädd
s.

klad. 1 an

i bet. rest, liten återstod av vara.

den é danhån lèla kládan.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klad — Laladd s.

— lm

2 — a

"kladd;" rest

Villands hd John Svensson 1927

Vesaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda

- ade

- at

göra något till ingen nytta

Villands hd John Svensson 1927
Nr 421

Vosaby J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kladda

klå̲d̲a, -ade, -at

№ 413 Ivetofta, Villands Hd Jöt. Vill. 28

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kladda, v.

i förb. klada bo't, put.
kladada bo't, slösa bort,
plottra bort.

Nr 10289 Gualöv Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kladdemats

Klädemås l. mäse

till barn, som söla ned sig eller som
ej lyckas utföra vad de företaga
utan försöka det samma.

Det e ain klädemås

Tvf. Vill 97
Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädemas 2 1 x kladdmass s.

-en

"kladdig" persson, "kladd"

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaf-

klaff s.

– –en

2 – a

klaff.

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaff

-en

≥ a

kaffe.

klaff s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 42[illegible]3

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaff

klaf, -en, -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaff
s.

klaf. -en. -a. -ana

spec. om klaffarna i en tråpump.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaga

klåːåga

klåːga (- ar, -arː l. - a, pl. - a;
- adː; - ad l. -at; - a, pl. -ghn)
intr., klaga.

de syn o klåːga fas fåːan
österslåːf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaga
v.

klaga

klaga måga, en lek.

Nr 50 b Fjekestad
Villands nd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaga
v.

klàga, -ade

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaga

klaga = klaga, klaite, klait.

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaga, ob.

han klaite pau de, annas
o sa du soa o baa de illa od.

7263:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaga, vb.

daj va ... dytt o stau
dåa o dra o dra, ..., men
daj klaikes inte få daj.

8016:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klak I.

Klagga jo̊a = måringsrik jord.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

n. × klak II

Klait = märingsriki.

Ex. hää ä meet foa ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klak

klåg, ¹⁄₂ or, ¹⁄₂ or. l ¹⁄₂ o, m. och f.,
n. klågt, pl. klåga l klåga
och efter bo. bor, klåga, komp.
klågare l. klågare, - gast,
1/ bördig. nöje vb jon e jön
klåga. 1, 2/ frodig. vårsån hade
blet klåga, hs han hade bast
nöje i tid. Östersjö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klak

klag, klakt

a/ kördig, väl gödslad [jord]

b/ frodig (växt)

Tät. Vill. 98

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klak

klágo { klàga / klag } klagt

bördig (om jord) klàga

klágo jöo

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klag

klakt

x Lelak a.

lördig, gad. (om jord
och väder)

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klamn

klam

klave

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klamn

klain = klavetin uppbindning av djur. ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klang

klaŋ, m., -ar, utan pl.,
klang.

dær e gø klaŋ i Østosla
kløkø. østerslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klang s.

klang

"glásons klang --"

3569:130

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klang

klaung = klang, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klanka

Klammka = klanka, ~de, ~t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klanka, sb.

I klaunken . . . pau daj
onge . . .

8266:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klaka

klaunka, = klanka, ~ ve, ~ t

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klanka, sb.

Nu ha allaʼt bra, men
ändan klaunkas' daj iblann

7699:23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klanka

Nu klaunkas daj pau allting.

8176:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson.. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klappa

klåpa

-adeu

-at

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klapa 2

-akte

-akt

klappa

klappa vb

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klappa
v.

klàpa . pret. -a

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåpadåns klappdans

–an

danslek, varvid klappandet
med handflatorna mot sina
egna knän och partnerns
handflator utgjorde huvud-
saken

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klappersten

Klabbastain = klappersten

~ en, ~ ;

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klappersten, s.

... smarre staina o
klabastain ...

8320.12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klappestensjord

Klabastainsjoa = Klappa-
stensjord, ~ na.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klapperstensjord, s.

klabastainsjoa

7868:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klappholts

klapphols

= låämne till tunnstav

(tyskt låneord ?)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klappholts

.. hogga Klappholls te lynna
o fjäringa . . .

7591:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klappholts

stora lass må bränne, stacka
älla klappholls

7698:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klapphult'
klapphalt
höga klåphalt
hugga stäver

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klappra

klabra = klappra, ~de, ~t.

Ex. Folk — pan stabygdåmaa

sina fraisko.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klappetraj = klapptraj, ~ I, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klappträ

klàpatrɛ̀, n., pl. =

(för anv. vid tvätt)

/fr x tröskel, tòskal, som är mera genuint

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klar a.

neutr. klaat

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klar

-t

klar

klar

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelbestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåa

klåa, reuta. klåat

(om vatten).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klar

klå¹a²

-t

nau sólen jek néa kláat,
sau ble da om kláa dá
nüsalen gick ner klárt, blev det
en klar dag.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klar 1

klar

färdig, ordning

när man blir klär

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klar 2

klart (klar) klära

klar, tydlig

klárt vär

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klara
v.

Klära. Lada

Nr 1025 i Rinkaby Villands hd
i Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klara sig

klàra se, `-ar se, -, `-ad se

klara sig, reda sig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klarbär, s.

"kösselbäa älla Klaabäa

Klaabäa

= ett slags krusbär

8218:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd " :13

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klarhet

klaahaiδ = klarhet, —en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klarinett

klanett

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klarinett

klanét, m., -en, pl. -or, -ör l. -o, -na, klarinett.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klarna

klàrna l. -ṛna l. klàạna

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klarna

hemmeben har klanat opp.

1504:1

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåra

-ade

at

klara, Gnara

klara d

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klarna

klårnfa -ar, =

de klårnar 2 nårväster

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klarsynt

han konne saj saga o ting
laint innan daj hände, klaasynta
- älla framsynta älla hón vell
kallát.

7334:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klarvaken

.. o naa ja vail va fedölmada,
sau ble ja klaavagen pau aitt
ynablecke

7329:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klass

klas

fösta klás . anv. om 1:a klassens vara, t. ex. tobak.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klass
s.

klas. -en. klàso. klàsona

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klass, s.

...o daila opp joana i klassa allt åtte som hon va fe: laira ....

7868:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klasig

kläsed l. -or, m. och f.,
n. - sed, pl. -seda och efter
bor, bör, kläsed o. s. v., komp.
kläsedare, - dast, klibbig.
ålus (yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klatsch

klaf, m., 1- hn, pl. 2- a, -na,
klats-ch.

slas klaf. östersläf.
Ögon fick 2 att ja dåktiga kläfa,
o då galf got.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

via

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klave s.

klav

-ar

klave

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klafve klave sbst.

klamn, 1 en, 2 a, 2 ana

bråbåge am halsen på nötkreatur t. får.

Jvt. Vill. 98

Nyr.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klamm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klave

klam, -en

klave (ciu ko eller får)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klaon

klåon, m., ¹⁄₋ kn, pl. ²⁄₋ a, -na,
klafve. För djur.

Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Vill.

× klaun

klaun

klove

Nr 50 b Fjelkestad

Villands nd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klēa

kläja = leka

imp. - ade sup. - at

sing. kläjar

pl. 1. kläja, 2. kläjen, 3. kläja

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klefset adj.

klefset (n.)

'degigt'

(om bröd)

367 s: 3

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klemedsafton

Klemedsåvtan, m., -en,
pl. -åvtna, -na, klemens-
aftan, den 22 November,
aftonen före klemensdagen.
Kunne vi fiska aol länge
en ti Maortensåvtan, så
hade vi en halinta klemeds-
åvtan i stäled. Åhus (Yngsjö) Gs.

№ 291

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klen (-ar)
-t

klen a.

klen, tum; dålig.

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klena v.

klainsa = klina, ~te, ~t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klena, 26.

daj liksom klainte ve
fingrana.

8218:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klena, ob.

Pau daj klaintes daj
vainsmbaje älla fjää

8016:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klena, vb.

. . saube som klaintes pau
krave o äambryna

7699:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Helena, 26.

i faihuset klaindes daj
pau ain .. grød au laija
o savspaun

7452:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klene

klaine = s./ smorī el. smulsnjī arbeta

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klenekaka

klainehage = mandelmus-
la (bakelse), ~ ma, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klenekaka

Noon baite klainekaga,
andra baite . . .

7452:36.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klenetyg. s.

saudant klainety

(= lera)

7308:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klenig, adj:

Daj ã klainet o meen toje
o beschãa mã at.

7741:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klenmäld adj:

Daj lyade som naa ain
liden glött prada, sau
klenmailta va han

8249:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klenmält

klenmailta = svagt mäbfört

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kler

kl̲e̲r (kl̲é̲ʃ̲ɔr) kl̲é̲rna = kli

skal (som fås dä man mal så)

hår e nkt kl̲é̲rna

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kli

kli

kli (till kreatur)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kle

- en

kli

kli s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+kli

kliorna

skal

kliorna e 2

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klä

klä(j) = klä, ~ m.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kli

klæi

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klay, s.m, b.f. kläjan, pl. kläjo, kläjona-
klī, kliər; W. Fjälk., O-é;

Fjelkestad
Nr 32 b Vilands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kl̆

kle

(-n ?)

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klia

klia, -ade, -at

№ 413 Ivetofta, Villands[illegible] Jvt. Vilh. 98
NFp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klia

klia, -ada, -at

klia

da klia

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klick, s.

Kleck = klick, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klick
s.

klɛk, -en

ett slags finare kavstång.

klɛ́ken gaun imɔ́d viz

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klick s.

klek

manchet (koll.)

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klick

klzk

manet

Caren farmen

*

klitt förekommer

På Skåres västkust: bränne-vael

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klick-kaka

klzkägk, -an, -or -orna

stor flat manet

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klicksan
interj.

"Klicksan på de Bänta! Än
ligger hönan på femtan ägg!"

sade alfred Nilsson, Fjälkestad till
Bengta när hon föreslog honom
att han skulle uppfostra hönan

Nr 18625 Fjälkestad, Villands hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klina
v.

klina

smita . bestryka . sóla

klina nój sa = smuta ned lig

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klina

klìnja klìnta, klìnt

klina (väggen)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klina²

-ter

-t

× Selina d.

klina, smörja

klina² mada²

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klina

-te

-t

smöja

× Selma S.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klina

klīna, -w, -o, -ono f. -ona

pik

dæ fek ja ain kl.

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible]

Tvt. Vill. 98

Nyp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klina

klina, -te, -t

sneta

№ 413 Ivetofta, Villands Fl. Jul. Vilh. 98

L. A. Nyrup

Näs.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klinemök

klī²nemø̄g, n., -- ed, utan pl.,
benämning på ett slags fin,
stärkt blibbig tång.
Åhus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinevägg

klínevåg -en, -a -ana

lervägg (av halm och lera ev. mer)

Horna.

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinga, s.

klingena va feboglad.

[om såg]

7591:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klingsa, 26.

hocken å daj dau som staa
o klingsa inne i smeena.

7263:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinka, s..

klizka

dörklinka.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinka
S.

klinka², f. -n, pl. -kor, -kor
l. -ko, -na, klinka.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klinka

Klinka. k. Dörrlås.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinka

klej- f. klejka, -n, -o, -ono

ett slags lås-inrättning

№ 413 Ivetofta, Villands h[illegible] Tit. Vill. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinka

klinkan

dörrklinkan

2. 105

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinka, s

klinkena pau . . . dsana

8130:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinka vb.

nu ska ja bara .. klinka sönnen.

[om hovslagning]

7263:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyŋka

-n

(dōs-l klinka

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

J. S.

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinga v.

klinka -ar – -ad

skåla, stöta glasen mot varandra
vid skålning

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinga s.

klinga -an -or -orna

sågklinga m. fl.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinka

klinka -an, -or -orna

dörrklinka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinkbyggd

klinkbyggd

en båt är klinkbyggd då varje
våne bord med sin kant skjuter
över det underliggande

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klint

klint -

klätt (växt i råg)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klint, s.

daj ä ain klint, o ain
stoa fosässing ä daj.

- - -

7471:9.

.. den smale stråingen
älla "skaftet" pau klinten . .

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klint

klint

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klint 5.

ög må menna klinta . . .

7471:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klippa
s.

klèpa, -or

(trôskad) halmkâve, sammanbuntad halmknippa.

di jôna hálmen aŋ klèpon

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippa v.

klèpa, klepte, klept

perf. part. klépto

dǽn stán égen, dǽn e den
ènte klépto.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippa, s.

... o sau reste'n opp
halmen o bant ihob
nom i stora kleppa.

8336:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klippa

Kleppje = buntad ö "utgjort"
kl. - kalm färdig att läggas
på tak, ~ ma, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippa

klìpa (~klèpa) klèpte / klìpte } klept / klipt

klippa

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippa
S.

klipa[2], s. -n, pl. -po, -na,
mycket stor råghalms kärfve.
Styrn[4].

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Pl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippa
v.

klipa (1 por. 1 por l. 1 po,
pl. 2 pa; 2 pte; klipt; klipt,
pl. 2 a; klip, pl. 2 en) fr., klippa.
österlöf.

Fr. klèpa etc. ; jfr ull

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klepa

— -n

-or

"klippa" halmbunt (efter tröskning)

× klippa s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klepa 2

klippa 2.

-te

-t

klippa

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippa, ob.

Sinn kleppkes day i remsa
o nöstades

7699:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippa vb.

.. skulle faan twättas
o klippas.

7452:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippa, sb.

Ha aina lilla .. faung o klepp au ... gaddana ...!

7880:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klepa 2

— =te

-t

klippa

telijppa ve

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaley Nr 421 J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klepa

-n

-or

halmbant (halm. tex täckning)

x klippa s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) Nr 4223 *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippa s.

klèp/a, -an, -or

halmbunt

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klepa

-ta

t

klippa

klippa v.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klipsare

klipare s. kle- s. klɛ-, -n, =, -na

1) klapphingst 2) den som besöker annans hustru: ha kl. te jælp = vara hanrej

№ 413 Ivetofta, Villands h[illegible]

Jvl. Vkl. 98

L. A. Nyrup

Nsp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippebund, s.

... sau va daj te o djöra ihob
ait kleppebaunn, o sau resten
opp halmen o bant ihob nom
i stora kleppa.

8336:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippshalm, s.

ain dail kleppshalm som
..fastena va fullstoppad mä

J452:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klippehalm

Kleppehalm = slagträskaft
någhalm, tier ekträkning.
~ en.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klipphalm

..o forades må ... kleppehalm

7452:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klipgris
vacka

Klippgräs el. kamrakaive = Lycopodium Selágo. Växer vid vattensamlingar (kärr) i skogar.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klipput

Daj gode inte o gau nea,
o sinn va daj klepput.

7566:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klipsk
klepsk(a)
klēpst

ja han va ˈde klepska

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klipsk

Noastrõm va klepuska o finnaliga

7592:10
(baksida)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klister

klístor

klister

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klistra

klistra, -ar, -, -ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klistra

klìstra, `-ar, -, `-ad

klistra papper päç

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klitt

klit

manet (bleu o bråke)

(somliga säga *klick)

järnen e fäla au klit o

filad git

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kliv

Klyv el. klöv = stäla i gärdsgård
~ el. ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kliva, v.

klýa, pret. klø

ølahåns tùed han klø

ùdanpø tørned

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kliva II

ja klǫ́ i en flàgstǫ́g i
hǫ̀nna.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kliva

Klyva = kliva, klöv, klövet.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klisa

inf. klisa

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klira v.

klìjva

3569:73

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöva

klūa (-ūor, -ūor l. -ūo, pl. -ūa; klow, pl. klōve, klōvet; klōvhn m. och f., m. -ved l. vet, pl. -vna; klw, pl. -kn) vinkl., klifva.

hāogen klow öp i aiblatrait.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klifva kliva vb

~~kliva~~, klyva, klöv, -et

Jmf. Vill. 97
Nrg.

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klya²a

kliva s.

kliva

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 422 3

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

klåa

kliva ob

kläw

kläwat

kliva, klättra

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klivare, s-

"klyvaren," b. 89.

: ett slags stege

8336:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo

kls

-n

pl. klǭa, -na

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo, s.

Men ja tänkte ve me sål:
Du ska nack jau ääfara,
fönninnan ja släppe de au
mina klöå.

8268:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo

klo=klo, ~na, klõa.

Ex. Rålet wassa klõa sen kat-
tafaen kaa!

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo

klo, klóna, klop, klóna

klo, klóm, klóna

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klo

Hr. Kloe!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klw

-an

klør.

-na

klo

klo s.

klø ? l-s

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo

klo, -n, klöo, ¹ono {¹ona

pl. såsom pl. tantum = fingrar

ji nan jaa kl.

№ 413 Ivetofta, Villands h. Ivt. Vlg. 98

L. A. Nyrup Nrp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo, s.

ho kan du vaaija de
fea dana klõa.

7471:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo, s.

. . om ain skackale . . blett mã
at älla kommet an skacke . . .
dan ã daj fãriga te o sätta daj
wasse klõãna i . . .

7580:12.

[om koinnliga läsare]

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klw

klo 51

– ln

klǫr

klo

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaleq Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo

klo, -en, klor klorna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klàkka ` -an , ` or-orna

klocka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka, s.

klòka, ˋ-an, ˋ-or, ˋ-orna
fem.

1. ringklocka, kyrkklocka.

2. ur, urverk.

jb kon

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka II

bränspridan hade sin plats i
förkan ova klokonna, i pänten
där.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Irgers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka
s.

klòka, -an, -o, -ona *)

eller mera genuint: klàoka

klokan tie

klokan nie

*) best. f. pl. klòkona i Kiaby by.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klòka m. klòko

(i pann fòljen)

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klòka , -an

best. f. pl. klòkona

1. väghlocka. kyrkklocka. 2. ur.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka II

hä'r i jä'zby a klö'kona

i tä'onet

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåka

-n

-or

klocka, ur

klocka s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka, s.

... som klackena voa lide
öva hål autta.

8249:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka
s.

klòka, -an, klòko, -orO

klokan kàlgw 0.0.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka s.

klacka pl. -å = klocka

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klacken hal sju

4329:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klåo̲ka, -n, -o, -ono

Tof. Vill 98
NFp

№ 413 Ivetofta, Villands hd
L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klåka, -n, -o, -ona

ja tæykte desse klaokan jek fort.

Jvt. Vill. 97

(kläka, -n, -ar, -arna

ja tæyte dine klaokan je fort) Nrp

Stp

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klǻ²ka, f. -n, pl. -kor, -kor
l. -ko, -na, klocka.

östersl.

1. =un: dèse klàkan ha inte faat
non hỳdnig pa ti. èlva áar.
2. ringklocka, kyrkklocka:
dær e gå klàng i östosle klàko.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka s.

klåkan

' klockan, uret '

"a' emte klåkan sönn

hom hade löft me ... "

Nr 5181 Österslöv, Villands hd S. 103

Oskar Lundgren 1932, Dec.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka s.

klåkan

'klockan'

"en klåkan tror ..."

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

(fem.) klòka. -n. klòko, `-ono

1. vingklocka, kyrkklocka. 2. m.

(2) klokan tré

klokan hàltné

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka II

ɶ̀nan te klo̲kan tvá̲n

bɶ̀ga tvá̲n klò̲kono (i' kyrkan)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka III

vi va öpe sa vi sáu

klòkono (i tornet)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka IV

dændæ mæ̀ækalia klòkan

/om domkyrkouret i Lund/.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka
&
klake

-na

-a

underklädning för små flickor.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klàu̲k/a ˋena s. f.

klocka

ja va ù̲de te klàu̲kena

tél

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka
s.

klaukke

ja tänkte åd, dan ja ändan
ä i stan, san skulle ja gan in
o hörа ätte, äss mina klaukke
ä fänig ännu. Da ä vall fjoatan
daa älla kanse teej uga, sin ja
lemte ra hää.

Nätuna Hällekis bibliotek F. 0. 6.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

Klaeke = klocka, ~ ma, ~ a.

Ex. Klaekena hade stått imott,
för päamedeeken hade lössat.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka s.

klaekke = spårbarnsklämning

~ naj ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka, s.

klackena tål pau dan

7452:32

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare s

klàuka:n

'klockaren'

"klàuka:n ha o:m"

3569 : 34

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare

kläkare, -u, -a, -ana

pl. också = klockarens husfolk:

kläkarna va mœ paa ~~begraf~~

begrávningen

Jvt. Vil. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Skåne.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare

klàkara, -n l. -kan; -kara, -na

bst. sg. gen. klàkarens l. klàkans

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare
s.

klàkare

Nr 6792. Oppmanna, Villands hd
John Svensson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare, s.

klackare

8224:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare, s.

Klackaren, b. sg.

7791:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd.
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare

klåkare . m.

Nr 6796. Kiaby, Villands hd
John Svensson 1932. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare

klòkare , m.

han skole haula klòkare

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöckare

klökare, -n

tygbom, tillreve på väv

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare 1

klåkarsk (a>å)-en, -a -ana

organist.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

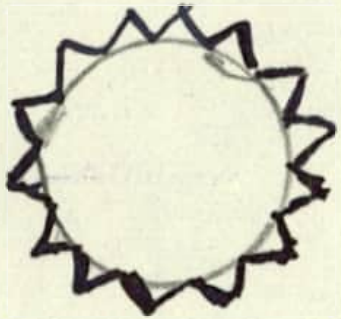
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klockare 2

klåkare

del av vår, hyal "nu små



jærntäja som stor

nid

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockaregård

klòkaregå, -gåan

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockaregård

best.f. klòkaregåån

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockarepräst

Klåckarepraist = pastor som även ledde sång i kyrkan. (äldre)

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockkedja, s.

klackekädjena; b. sg.

8249:17

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockekedja

klaːkekaːdʒe = klockkedja,

~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klackeklåpp = klockklåpp,
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klock-lina

klòkalína pl. -línor/

snöre för klocklod.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocklod

klàkalø -ad, pl =

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockmakare
s.

klòkemàgare, -en
makare.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockmakare

klaekemagarf = urmakare

~ m, — a

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockmakare

klåkemågare, -an

ukemakare

Östenlöv.

Nr 415 Villan's
Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockmakare s.

klåukemågarn

'unmakaren'

3569:70

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockmakare

klåòkemågare, m.

urmakare

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåkemågare

klockmakare

-n

-a

urmakare

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockmakare

klåkemågarfa -an

urmakare även annan person, som
sysslar med klocklagning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klockslag

Kläkaslåt -ek

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåkesloet

– et

tiuslag

× klockslätt s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421 D 9.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klocheslått

klaŋkeslaitt = klockslag.

~ eĭ, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Klockeslätt

klackeslätt, -en, pl. oförändr, -en =

klockslag, även lid, limme.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockstapel

klòkaståbal, -an. pl.

klòkaståbla, -ana

(på tal om dylik i Gualöv)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockstapel

klåkkenståbel, m., -en l. -blen, pl. -bla, -na, klock-stapel.

östersiöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocktorn

klôkkenatôrn, -tôrn l.
-tôòn, n., -ed l. -et, pl. =,
-en, klocktorn.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kloe

kl$\underline{\text{ø}}^{2}$e, m., - n, pl. kl$\underline{\text{ø}}^{2}$a, - na l. kl$\underline{\text{ø}}$, m., $\frac{1}{-}$ en l. - n, pl. kl$\underline{\text{ø}}$r, klor l. kl$\underline{\text{ø}}$o, $\frac{1}{-}$ na, klo.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kloe

klǭh², m., -n, pl. klǭa², -na, klo.

Klǭnam tå̄bar krǣ̄vsen ain klǭh² o pas vā̄jso dar ain ā̄nen ¹jē̄n. östersl.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klåg, 1 or, 1 or l. 1 o, m. oh f.,
n. klågt, pl. klåga l. klöga
oh efter bo. bör, klåga, komp.
klågark l klögark, - gast,
klok. - Brukas ofta i betydelsen
som besitter öfvernaturlig kunnskap
i fråga om sjukdomars botande,
upptäckande af tjufgods m. m.
"Ni kan bestämt vat aü o sågt klöga."
"ja, men gåben va fåla, pa kan
kånn int tröla i dä." Östersiö.
vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klåg pl. =a

spec. om person som utövar folklig läkedom.

di kålas för kläga, sonadén.

Nr 5093 Åhus Villands hd

Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok
a.

klɔ̀g. pl. -a

a hæ:r va mɔ̀ŋa klɔ̀ga gɔ̀ba
inǽ ; hæ:r va é:n som he:da
lɔ̀nkvíst — i lɔ̀garad.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok, a.

klog

spec. = med övernaturlig förmåga att bota sjukdom, spå, återställa tjuvgods etc.

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klɯg

klɯkt

klok.

klok

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok
a.

klɔg, pl. ˈ:a

dɛ ɛ ˈi:ɲa, som ɛ klɔ̀ga paɲ
om dɛ fi:ɲs spɔ̀ga.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klɔg

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bolok

s. 51

bli klog pau

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo o
klok

klok

klok.

Villands hd John Svensson 1927.
Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klåga fæcino ope i småulån

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klóga adj.

klok

Nr 4577 Nävum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klogа = klok, ~ re, ~ st.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok(ar)
a.

klägo

ja dendäne han va rät
klägo, som kuna bäda nåt

Nr 7677 Oppmanna Villands hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok II

klógo gòba

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klog; 2 aru, 2 ast klok a.
klokt

klok

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klwo

klwkt

klok

klok

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klomet, s.

klomēt = hand, näve. ~ en, ~ a. ex. ovman mä dina ~ a!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klometer

klaméto, - na pl. tantum.

fingrar

№ 413 Ivetofta, Villands Hd. Jth. Vilh. 98

L. A. Nyrup Nfp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klos

klaos, -en, -a, -ana

träklàos

Tät. Vilg. 98
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kloster

klö̲stor, -to̲r l. -to̲, n., -tret, l. -tot, pl. =, -tren l. -to̲n, kloster.

ha̲ dær inte vat klö̲sto pas hi̲ka̲skö̲? österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klosåg, s.

Klosav = stor timmermanssåg
~et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klot

klodd klod

joorn kallas ojtt klodd. i'lol dån
bajse bå sko o å meen agen o ång ....

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klots

klaas[1], klaasen, klaasa[2], klaasana

Ivet. Vilh. 97

Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands h[d]

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klots

klos. -en.

träklots

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klots

klauss = kloss, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klofs

Klas, -en, -a -ar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klotsa

klåosa, -ade, -at

guida t. klia

klåosa fölet saa blaio at

fölet!

№ 413 Ivetofta, Villands Fl. Vilj. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klubba, s.

klôba -an, -or, -orna

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klubba, v.

klòbba, -a, -ad

slå med klubba; spec. om att slå med klubba på isen för att bedöva och fånga fisk som står under isen.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klubba

klɔ̀b̲a

Genuint ord! Blev framkallat
genom Lundells typordlista, innan detta
belägg än taget!

Nr 417 B Östertslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klubba
s.

klòba , -an

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kludda

klåda, -n, ¹₀, ¹₀no ſ.-¹₀na

lusig kvinna

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jöt. V.Lj. 98

Nyp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kludder

klūdo, klūdret

krångel, besvär

№ 413 Ivetofta, Villands[illegible]

L. A. Nyrup

Vil. Vill. 98

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kluddra

kl̲ů̲dra, -ade, -at

~~krångla~~ krångla, ha besvär

№ 413 Ivetofta, Villands[illegible]

Vit. Vill. 98

L. A. Nyrup

Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kluddra pb.

... o sau kan du kludra
did S.J. emällan.

8320:7.

Nr 5649. Näsum, Villands. hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kludra

Kludra = klåtra äv. fuska,
~ dc, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kludda, v.

Kludra = kludda, ~ de, ~ t.
= klåpa,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klundrare

klundrare = fuskare, ~n, ~a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. kludd-are, s.

Klundrare = kläpare, ~n, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kluddig

kludret, pt. kludreda adj.

krånglig, besvärlig

№ 413 Ivetofta, Villands Hd. Vitt. Vilh. 98

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klump

klomp, -ˊlu, -ˋa, -ˋan

N. F.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klump

klomp ~ klamp -en, -a -ana

klump

Sáten gaur i klàmpa pa vánad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klamp

klump

– lin

g – a

klump

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaley Nr 421 D-9.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klump

klomp = klump, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klumpa, sb

. . . o wespade mä ain stoa wesp, sau daj inte klompade se.

7843:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klumpas v.

klumpas = v. klumpbildning.
~ des, ~ ts. Ex. snön ~ om-
me traiskomafel. tofflama.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klumpas, vb.

..o bõala pau mã i djyba
sniv, nåa daj klompas onne
dom.

7591:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klumpet

klàmpad

klumpig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klumpig

Klompliga = klumpig, m. ~ et.
Ex. Om båda de bra klompat od.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klumpig, adj.

klompeda traipveläästräiske.

ob. pl.

8341:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klumpig, adj.

.. bryda opp staina må klompiga
o tonga jäänstäinga

7307 : 26

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klumpmyra

klompamyra = stor rödmyra.
~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klumse
adj.

klo²mse, oböjl., predikativt adj.,
förbryllad, konfunderad.
ja vå²gnade o sao dar va tent
o ja kå²de nä²ra blet klo²mse
i dadå¹ona. Östersjö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klumse

klåmse

ja æ kl. i hu̇det, kl. i at

förbryllad, förvirrad

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Vät. Vilj. 98

Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klumse

blaj klàmse

bli villrådig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klomsa

x tolumsa a.

förvirrad, virrig

han ale rajnt klomsa

eller förvirrad, det

stämmer bäst för honom.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåmsa (obgr.) x skumrig

vb klåmsa i smutsat

rikig

Villands hd John Svensson 1927.

Vasaleg Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klumsig

klåmsiga f. klåmsig f.-si, -t, -a

klåmsedo f. klåmsed, -set, -da

lumsig

№ 413 Ivetofta, Villands Hd

L. A. Nyrup

Jfr Vilh. 98
Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo2za

— -n

-on

klunga

klunga s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klunk
s.

klɔzk

tå se en klɔ́zk

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klunka

klåjka, -ade, -at

knäppa på en sträng (t. ex. fiolstr.)

Tvt. Vilk. 97

Nrj.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klunkning, s.

. . smau klonkninga som
om noon fablade pau
ait fōtepiano.

7471:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kluns

kluns

klön̲s, 1en, 2a, -ana

klump, det som i sitt slag är stort (i fysisk mening)

Ss. smädeord: luns

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jöt Vilj. 28
L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klud — en

2 — a

klut

klut s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut s.

klud

-ein

2 -a

klut.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut

klud -en, -a -ana
nuvarande
de kläd an samma kläda
klut av samma kläde (ordspråk)

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klud

klut s.

– en

2 – a

klut.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut

klud, -en, -ar, -arna.

kvinlig husföreståndare

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Tut. Vill. 98

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klut

klund - pl. -a

gammaldags kvinnlig huvudbonad.

jfr knyta

Östergötl.

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut

klud

-en

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klud

klut s.

– en

2 – a

klut.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad

Nr 420

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut, s.

klud av samma klaje

7263:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klutband

klùdabàn -ad, pl =
band till klut.

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klutlåda s.

klu²da lpuda

-n

klutlåda

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

Nr 423

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyd[2]da moe nat[x] lydda v.

-ada

-at

bundskas (kladde) med något

Yngsjö (Ahus; *Villand*) *J. S.*

Nr 42~~23~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kluft

kl**o**ft, -**e**n

Avsöbit mellan metallerna

100 kröna för en kl**ö**ft

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kl&ft

-an

x kl. yft s.

fiskeredskap: kluven käpp, att
hänga krokar på

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k kl2ɛft ta

— ade

-at

~ kr2ɔa

hänga upp kroken på en "klɛft"

× klyfta v.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klyfta v.

klyfta (-ar, -ade, -at) sv. vb.,
trans. klyva

Vånga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lelygta, o.

Klöpta = talgva el. fyrdela fruktin Forkrsing, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyfta, sb.

Dej klöftades o tarrades te frutamad.

[om rödpäron]

8218:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyftig

klöftiga = klyftig, klöftet(n)

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klyfsting s.

klɔ²ftiŋ, -en, pl. -ar, -arna,
subst. en genom klyvning
åstadkommen del av något.
Då man klyver frukt, ex. äpp-
len, till torkning, kallas bit-
arna "klɔ²ftiŋar".

Bringa

№ 418 Villands hd
Nils Hänninger 1911.

Bring.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klyfting

klöfting, -en, -a, -ana = torkad

fruktklyfta

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. bd

Edit. Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klyfting

s.

klöftr̥g, pl. -a

1/4 bit skuren av äpple el. päron.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klyfting

klöfting = fyrdelad torkad fanåt

~ en, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämftig × tolyftning s.

– lin

– a

kluven torkad frukt

Villands hd John Svensson 1927.

Vasaley

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyza 2

-n

-or

klynga

x klyuda s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 29.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyfza

-n

klynga

x klynda s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

Nr 422 3

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klynda s.

s. 50

klyzza

= klyka

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1 x
klyg-råkor klyndrocka s.

fråkenart. (växtn.)

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klynga

klỳza, -an

klyka, förgrening, kluvet trästycke; bl. a. om stativet, som uppbär hävarmen till gammaldags öppen brunn.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klynga

klöja, -n, -o, -ona

gaffelliknt vuxet träd: särskildt

den upprättstående stolpse i hvil-

ken — vid en brunn — "swäjeln" hänger

№ 413 Ivetofta, Villands Fl. Vilj. 98

L. A. Nyrup. Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klynga

klÿ²za l. klöᵒ²za, -n, -o, -ono f. -na

gaffelformig förgrening hos växt;

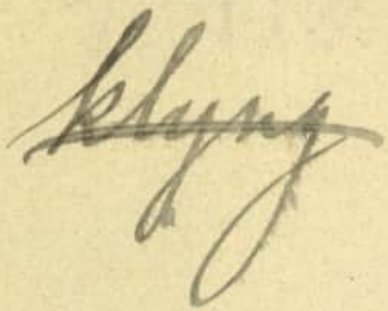
№ 413 Ivetofta, Villands hd

Vät. Vill. 98

L. A. Nyrup

Nÿp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klynga

s.

klỳza. -an, pl. -or

klyka. trâklyka.

Nr 10045 Frolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klynga

klyngje = klyka, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klynga. fr. Klunga. * Klynga

Visby.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Gillerstål

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klynga, s.

darra hus lau sau gått
som i aina klynge inte'n
andra

8016:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyzan

– en

blåbär

x klyngon

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 430 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyzh, -t, plur. -a, -ad subst. bläbär.

x klyngon s. 2.

Kryng

Sing. rätt uppfattad 2.

Troligtvis klỳngen även i sing.

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

kru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klynna
s.

klyina, -an

klyka, gaffelformigt trästycke.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyma
klyn
klyn
-na
-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klynna

klỳ̀ʃʒ/a, ˋ-an, ˋ-or, ˋ-orna

tvȁ̈klynga som man tȁ̈ugde ål på

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Göta Sjöstedt 1948 40

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klymig
2
klymco/a/
et

1 2
tråjet oc klymet, = grenigt,
spec. 'klivet'. Fra grenpartiet.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Äklys

klys, -en

hål eller fördjupning med ring i
ett fartygs reling. genom detta hål
halas ankarkättingen in

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Klys

Klys, -ed

back; vågkanten där fröfåporna ligga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klå²va

-vda

-ft

klyva

klyva vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva vb

kl å 2 va

— du

kl å ft

— ft

klyva

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva

klöva, klövde, klövt

han klövde en får

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva
2
klöva
—
da
klöft
—

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva

klövja = klyva, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva

klå²wa l klåå²wa (klå¹wor, -¹or l -¹o, pl. klå²wa l klåå²wa; klå²wde l. klåå²wde; klåwt; klåwd m. och f.; n. klåwt, pl. klå²wda l. klåå²wda; klåw, pl. -² hn l. klåå²wen) tr., klyfva.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyfva klyva vb

klöva, klöfde, klöft

Jmt.-Vill. 97
Nrj

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva

klöva

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva

klöva, klövde, klövt

klyva

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva
v.

klöva, klövde, klövt

p.p. klövd, m. -a

klövda kåsla fåra.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva, vb.

dan blea daj te o klõvaʃ
te laungvé

7591:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva, v.

. . . san djupt, san stainen
o sälla hinnena om nom
klöves

[om kastrering]

7471:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva. vb.

ain klövda bjälke

7308:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva, vb.

Ta o kõa nea allt sträcktömmat te ramsavet .. o klövat, sau ...

7308:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva, vb.

Jau va daj te o klöva
kröpsen antans mett
od ryggen älla . . .

[om slakt] 7843:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klyvarbom

Klyvarbom - en

bogspråt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Klyvarbomsstag

Klyvarbomsstag

stag för klyvarbommen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyvare

klyvark - en
försegel som sättes framför focken
se bild under rögel 2

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lelyvare, s.

Vellyvarje = fra med steggjärnar för uppgående i loggolv, ~ en, ~ a. (av kliva)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skyvare

skjvarla; = -lur;

(på båt)

K. F.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klyvarfall

Klývorfal

lina, fåg, användes då man hissar klyvaren

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klyvarstag

klýverståg

= klyvarbomstag

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyvning s.

klö̲vning, – m

vad som är klyvt (kvistved)

Nr 7849 Kiaby V:llands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyoning

klövning = fyradelad torland fackt

~ en, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyvgumpa, sb.

klövhumpa

Se orig.!

8218:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klyv-ympa

Klövhimpa = hvist mellan i klyvd trädstam. ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klå°

klau

- dk

- t

kärt jesta, 'utpumpa',

jwana a bra klaud au

tarkna

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klä
s.

klau = blåstör, ~ ma, klaia,

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klå

klås, m., -n, pl. -r, ¹-na,
lång spetsig stör att neslå i
marken för att uppbära säde-
kärfvar som skola torkas på
fältet efter skörden. Nu ur bruk.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klå

klaŋ, klàŋda, klaŋt

klå, ge stryk

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klå
vb.

klå,

Klaa = riva, ~ dre, ~ tt.
1 p. s. Klaa. Et. fa ~ dre me, te
blom kom fraam.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klå, s.

Daj velle ju inte saj ud
sómna klau uddan hälla
va fjycka o flodiga.

(om kvinnorna)

7699:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klå, vb.

... daj ble aina räliga klaue pau laam ..., sau dèn lille stackalen klaudde se, sau daj dje hol

7843:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Klä

Klag, -en

liten fyrhornad dragg, gjord för att användas till att dra upp saker längs botten i sjön (krokar, tom förkommit o.s.v. (fr. Klänstuge i Ö. Göinge)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klå upp

klaŋ åp, klada åp

draga upp (förlorade krokar o. dyl.)

nr kavet

han klada åp krògana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda

klåa, klåan

klåda

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda
s.

Klåne = klåda, — ma,

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda

klåve, m., -n, utan pl.,
klåda; ullr. för skabb,
skabbsjuktdom.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Bille.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda s.

klåa

3569:96

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläda, s.

daj vesste inte te se fø
klaue.

8266:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda, s.

Alla komne daj ble aina
käliga klaue pau laan

7843:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kläfingred

kläfingrad

kläfingrig

(a.h.)

Nr 421 Nosaby, Villands hd

John Svensson 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläpare

klaubar/e = kläpare, ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläpare

Klambarje = kläpare, ~ m, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x. klåriva

klåṛiva, klåṛev, klåṛevet

kraka säd

da klåṛeva

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåriva

kåʳiva!

kåʳiva, tema akändt

å långa spett uppsätta sädeskärfvar
till torkning på fältet. Sättet ej på
länge användt i Jöt.

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jöt. Vill. 98

L. A. Nyrup Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klåriva

klaorīwa / - rīwor, - or l. - o, pl.
- wa; - rāw, pl. rāwa; - rāwed l. - et;
- rāwen m. och f., n. wed l. wet,
pl. -wna; - rīw, pl. - er / fk., kraka,
fjå i marken nedsatta längs stöar,
klaor, upphängda sädesskärfvor att
torka. Numera bortlagdt sätt.
Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåiva

klaahźwa ;

4760 : 27

Nr 12277 Villands hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kläniva

v. klamsiva = v. hänga upp sån på stör. ~ er, ~ eret.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kläsa v.

klaussa = klia (om djur),
klaussade, klaussat.
Ex. — kona lide pan halsen, san
kanse kon staa stilla!

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klåssa
v.

klåssa

te., klia. t. ex. om en gris.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåssa, vb.

ta nu må den högre näven
pau laat o klaussa henne
[= märren]

7263:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klåstake

klåståge, -n, -a, -ana

spett, å hvilka sädeskorfvar upp-
spetades till torkning. Långesen ur bruk
i Jel.

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jät. Vilh. 98
L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåctake

klaustagle = störtin hö- el. sårsförkylning, ~ m, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klä på sig

klaŋa paŋ sa, klaŋda paŋ sa

klä på sig klaŋt paŋ sa

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kläba

klaibba = klibba, klaibbade,

~ t

(da. klæbe)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klaibbet = klibbigt

× klābig

Nr 5649, Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläda
v.

inf. klæi

en ænen fekk klæi dom

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda

klai / klair, klair: l klåio,
pl. klai; klädde; klait; klaid
m. oh f.; n. klait, pl. klädda;
klai, pl.-n) sk., kläda.

Östersiöf.

klai, Rinkaby. Sjö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaj (klaja) klåda vb

klaider

klait

klåda

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda v.

klar adj. 2 2

klåda ar tyg

3569:120

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädda vb

klara (-ar, klarade, klarat)
reb, trans. klädа

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klāda
v.

pret. klæ̀dde sup. klæt

perf. pret. klǽdd

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klǎda

klǎ ja

klǎ ǎda

klaʃ t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klāda, v.

klajd

klādd

4318:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädd

Klaja = klädd, ~ dr, ~ tt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda

Ain kan klaija opp
teumå ain aaeslöbe.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klag (se) Klädа vb

klaiʔdе

klart

klaiʔd

klädа (sig)

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klæ (se)
2 - da
- t

klāda (sig)

klāda vb

Yngsjö (Åhus; *Villand*) 3 J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda on sig

klåda on sig

klåda on sig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klāda upp

Klaija opp ain allestabe-
talesān som nārmast syftar
på, ān "klādorna ār icke man-
nen."

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda út sig

prät. såg klæde han ud se.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klæ²an

ˣ klädan s.

ʃlæ²an o ~

ʃgdau ~ o "kläda".

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 422³

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädbylte, s.

Daj lilla klaijabyltet

[avser lindat spädbarn]

7566:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kläde

klädk, -ed, pl =

huvuddukk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåga 2 -t

klåde s.

klåde; sågtand

Villands hd John Svensson 1927

Nasaley Nr 421 Jg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kläde 2

Kläje

denna form har jag hört endast i
ordspråket de kläid ay sámma kläje
-- klut av samma kläde

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädе

kläie, -t

söfekläie

Jnt. Vill 97

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädes.

klud au samma klaije

7263:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädedräkt

klädedräkt

— en

klädedräkt

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåder
s.

pl. klæ:r, -'na

x/

hon vævde vårkan så mycket
som vi' kåda ta klä:r

x/ verkenstyg

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kläden II.

man hade kläna på

Nr 10040 Ahus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

pl. kläer, kläerna

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

~~klaiaw~~ klæ̤¹, klæ̤¹na

hæy op klæ̤¹na!

men "klæ̤i²an". bæ̤ra en ha klæ̤i²an

o fæ̤²an saa gaar dai e²jen no

ed vor

Jæ̤r, Vilj. 97
Nyp.

(klæ̤r, -¹na
hæy ap klærna!
bæ̤ra en ha klæ̤¹r o fæ̤²an.
sa gaar de nak an)
Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädar, s.

klär

4318:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

klaija = klädar, ~ na,

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

pl. kläder

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kläder

Klæp, Klæpna

Kläder

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

kläs, -na plur. tant. subst.
kläder.

kläga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder
s.

pl. kläe̱ e̱ d. kläe̱n

(fh. vok.)

han hade inte kläe̱n ela

nån tén

A. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädes

. . je ja aina haila klainning
klåda föstörad

7471:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

. . vov wääken te klääda,
dynevaa älla . .

7452:34

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

pl. kläder

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kläder

klær, klærna

kläder

de gylde klær

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädaborste

-n

-a

klädesborste

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 D.H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädlase s.

äss inte kvinnfolk ha stoat
folamod ve noon á'n ti sau
ha daj at dau mä klaijalasa

7699:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädning

kläining, m., -en, pl. -a, -na,
klädnad, kostym.

kja ain människa skåfa sä ain
kläining kjälla, sa ja min kan,
kaor kan kröba dam aw skridon
båra me kylonan.

Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädrant, s.

... sau to han sett knyde
mä lide klaijaranta o
...

7791:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädsel, s.

ain ... kåa som sau
hide ligane ud i
klaisselna ...

8320:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klar 1 s el

-lin

klädsel

klädsel 2 s.

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädsel

klädsel -en

pl. eikklädsel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädselbräda

s.

M. klädselbräda

bräda till beklädnad av kusvägg.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädskåp

klæaskåb -ad

klädskåp

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klajaskaub = klädskåp,
~ el, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädstrecke

Klaijastēeg = klädstrek, ~t, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädtvätt

klasjatvrätt = klästvrätt, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädväg, s.

...óna kiste mä daj ligaste
i klaijaväj.

8193:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klägga

klâigga = klibba (om gröt)

~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"kläggat adj.

kläggat (n.)
'klibbigt, degigt'

3673:3

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klägget

klägad

degigt ej rättstyt bakat
om bröd – rågen har fått för mycket
regn = ×klässet

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klæget adj × klägig

om bröd, som är ~~raaba~~

raabågat och klibbar vid tänderna

äfven: hånat e saa klæget o dras

mæ

Ivetofta Vill. 97

Nrg.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kläggig

klajgig = smetig, "kladdig"

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. bd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× läke

Kläge = gödselmärning.

~ m.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåke, s.

... goa o gröliga joa ... må bra klåge

8266:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klãm, s.

Vi fau ju skämmas ɔvenen
au voss, äss noon ɟåa sai at
mã sav o vigga i klämme.

Z591:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämm

nu va han i fangenskab o fe
"känna pau livets klämm."

om nyfödd pojke som lindats för
första gången.

Fs66:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåm
s.

klæm oböj'l.

i förb. ha kläm på el. få på etc.
= ha reda på, få reda på
de hå ja kläm på -

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåm II

dø ha jå ålli faut nan

klåm pau

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämma

klåma, klåmde, klåmt

klämma

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämma s

ˌklàmma

ˈˌklämˌiklämma

..ˈsåm som sad ˌklàmˌ

vɔˌlẽt ..." 3569:262

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämma

klæ̆mma; pres. ind. sing. klæ̆mma, pl. klæ̆mmen, klæ̆mmen, klæ̆mma; impf. sing. klæ̆mde, pl. klæ̆mden, klæ̆mden, klæ̆mde; imperat. klæm, -en. sup. klæmt. perf.-part. klæ̆mda, klæmt, pl. klæ̆mda; best. form. klæ̆mde, klæ̆mde, klæ̆mda, klæ̆mda, pl. klæ̆mde.

Nm. Vilh. 98

Nrj.

№ 414 Näsum, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämma

klämma

-de

-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämma, sb.

..daj ä̃ istaunn te o..
klämma od savet i sömmen

759l:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klämma ihop

klämma ihop

pressa ihop (här om en stång-lossneden-
som pressar ihop hö eller säd och
håller lasset kvar under in-
körningen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämmas

daj [skorna] klämmas, sau du
få laistra opp dom.

F529:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Klämmyra

Klämmyrla 'an '.or'-orna

5 för myra (Brun)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämta

-ade

-at

klämta

klämta He

Villands hd John Svensson 1927.

Norsberg Nr 421 D.-G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klänkebone

Klänkebonne = karlebonne,

~ m, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klänkeborre

Klänkborre = Arctium tomentósum.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämning

Klaimning = klädning, ~ma

~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klänning, s.

.. Je ja aina haila klainning
kläda föstörad

7471 :22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klåning

Klåning - en

2 Klåning

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klar 2 n 2 x

klänning s.

– en

klänning

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klänning

nonna klainning klāda
hade vall inte noon au dom
skaffat se

7334:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämning s.

Rätt som daj va, sau hade
han vaist ifrau klämningna.

7699:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klänning

klänning, -en, -ar -orna

fruentomorsvärken fa klänningar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klaimingatŷg = klänningstyg
~ t, ~ ga.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klänningtyg.

klainningaty ... o spessa

7591:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klāpp, s.

Hasset mā klāpp om bainet,

. - .

8155:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klåpp

klæp, -en, -a, -ana

träklump kringlett djurs fot för att hindra dess rörelser

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Jvt. Vilh. 98

Kåp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klãpp

klæp, -en, -a, -ana

vãggstycke (i hus af kantstãlda stockar (f. plankor) mellan två öppningar (fönster, dörrar); å en hel vägg (utan dörr (f. fönster) användes ej utbrytcket.

№ 413 Ivetofta, Villands härad. Vät. Vilg. 98
L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klägg

klæpp, -1 en, -2 a, -2 ana

träbit, oftast med två hål, hvilken
gör tjenst som block i rep, använda
till fasthindande af ett lass.

Jät. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Vgs.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klåpp

klæp -en

se *svineklåpp, årklåpp

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klæp

– en

klæpp

klæpp s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J.G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klässet

klässed

degigt, ej riktigt bakat

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klätt

klot

(röd) klätt (vars svarta frön kommer med i såden)

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klätt

klaet

blommann

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klödda

klöda -ar - -ad

kladda, ej göra arken bra

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klöddröv

klöddröv -en, -a, -ana

person som ej dräper tin något

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klöka

klöga

kråka.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'klökas'

klöoas

klöjtes, klöjte

(klöjts)

hålla på att kräkas

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klökas, 26.

kvinnfolken plaugades ju aa't
o klöites, sau day hade ain
äine spann o hade dreckа-
vaukef foa se sål.

8131:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klökas

Klögas = kräkas, kloites, kloits.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klǫ̈ɔ̈as

-ɔ̈

-ɔ̈tes

-ɔ̈ts

ja klǫ̈ɔ̈es

få ngt i halsen, så en inte

kan andas; strypa

× klöras ihe

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klõkas, v.

han ... kloikes o haullde
pau o spi.

8268:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klökas, vb.

Daj brõde se o kloites o spidde . . .

8192:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klø²gas

klø²k tes

klø kts

x klöhas ø.

på kvälgningar

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 JS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klǫs

– an

x kloš s.

jordbruksredskap, järnett med "klor"

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

telösa, æ.

klys/a = klösa, ~te, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

4/0

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klõsa, d.

. . . sau klyste han te dom
nä daj stoa framtännen

[ou häst]

8130 : 10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klõsa, 26.

Hade hon [som] kommet
od at, sau hade hon snaat
klyst noon au dom.

7843:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klǭsa

-te

-t

klõ̃sa

klõ̃sa ob

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J.G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöv

klo̲v, m., 1– en, pl. 2– a, – na,
klöf.

österslöf

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaww

- un

2 - a

- ana

klŏv-

Vellaŏ s.

Villands hd. John Svensson 1927.
Nr 421

Nosaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klöve

klövte = klöv, ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöven

klöven

slags kortspel

han hade spelat vid sin klöven

Ingegerd

Nr 5093 Åhus Villands hd

Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåwor 1

klåwrem 7

klöver s.

klöver

Villands hd. John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hlöder, s.

hlǿvər s. 5.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klöver

und (pung); kortspel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver 2

klåvor, -en

klöver (växt)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåvor

-n

klöver

klöver s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klöwor, - or l. - o, m., - orn
l. - on, utan pl., klöfver: trifolium.
Rinkaby, Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöfver klöver

klåvo f. klåvor f. klövor, -n

Tvl. Vill. 98
Vg.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klǫ́vo, klǫvot .klǫfver. klöfver

Ivetofta Vill. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd
L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver
s.

best. f. klöver

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver, s.

.. foa te o fau klövan te
o vaisa

7334:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver, s.

klöva o femötte

7698:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverblad

klövorblå, -ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'klövergrodd'

klǰvagrɯ är akc. 2.

-rn

efterskärd av klöver, den gröna

klövern, som efter första skörden

växer upp.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klövergroe

Klövagroe = efterled av klöver, ~ m.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klövergroska

klövergroska (genus ?)

återväxt av klöver

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverlö s.

klǫ̀vərlǫ́ 5.7.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klövehö, s.

ängaho o klövaho

7698:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klöverkōste s.

klöverkōste

= klöverkōstnad s. 8.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöfvertång

klôvorlòŋ, m., -en, utan pl., blåstång: fucus.

åkus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöfverstång

klöwstàŋ, m., – hn, (utan pl.,
eg. kläfverstång; benämning
på tapstång: fucus.
här nöik kono nästan älvi
klövostàŋ, bära groistaŋ.

Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Öin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klövlåkte

klövlåkte, n., pl.=

(sesame leden resp. pär.)

låkte som består av på längden kluven
sten; av på en sida slätt, på den andra
rundat.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klövlåkte II

vi hade klövlåkte, så kalad.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klövsjuka

klövasjuge = mul- och klöv-
sjuka, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klöv-trod

klövtrö = klövtramp, ~ t.

~.

Nr 5349 Närum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabba

Knabba = hamra lätt på nyt.

~ de, ~ t

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knabba

knå²b̲a, -ade, -at

slå med klubba ʃ. hammare, hamra.

№ 413. Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Jvt. Vilg. 98

Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabba, vb.

... o stau pau lon o
knabba ud saina
mã plãile

9277:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabba, vb.

– Knabbade ud saina mã
plãile.

8336:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabba

knåbba -ar - -ad

slå, knacka, banka

knaba fräskorna (slå smuts o.
dyl av fräskorna)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåba

– -ade

– -at

knacka, slå

× knabba vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasalen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knabba, v.

knabbade
= knackade

4329:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knabba

knàba -ada -at

knacka, bulta, banka

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knabbas

knåbas, knåbads

slåss

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knabattas

knabattas = slås

imp. - ades sup. - ats

sing. knabattas

pl. 1. knabattas, 2. knabattens, knabattas

Nr 430ᵃ Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knabbe

knabbje = liten pojke, ~ n, ~ a

(Smukmaum)

Nr 5649 Närum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knabersten

knåbo f. -bor f. knå-, -n

Ofta: knåbostain

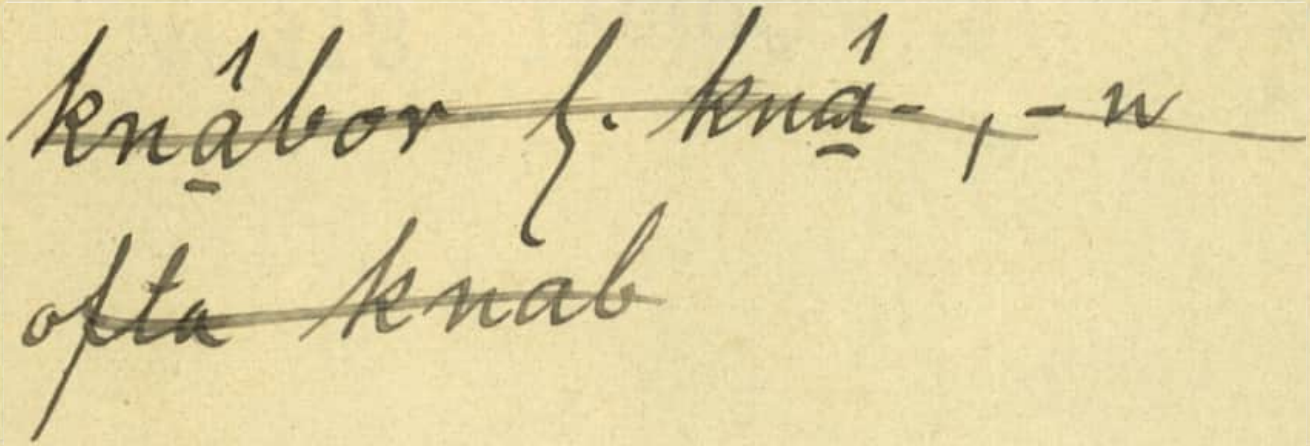
klappersten

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Jut. Vol. 98
Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabrik, s.

. . . han hade lõtt au
knabreken . . .

8130:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knack

knak

ett spel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knacka
v.

pres. pass. sïn knakas de áu

(om kalk ovanpå gamla kyrko-
målningar)

Nr 10251 Rinkaby Villands hd
| Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knadrik

knádrek, -en

vidbart trästycke, varmed dörren i
utbyggnaden stänges.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knadrik

knådrek, -eu, -a, -ana

(= fsipa, vaizel)

Ivetof. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knädrack

- en

x knäkrik s.
d

lås anordning: trätapp, som
vrides för dörren.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knadrick

knådrck -en, -a, -ana

avlång träbit att stänga dörr med

kallas även *kvadrick, se detta ord

med bild

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kna¹drek

-en

× knadrik s.

mrättsmag (tjäkloss) för att

stänga dörr.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knadrik. fr. Trålås. x knadrik

knådark

Ullby.

Th. Adrian 1929.

Nr 515

Ullands.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Senagg, s.

Senag

—

(paˑlie)

s. 20.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knad

Snagg s.

ʃ – en

e – a

knast

Villands hd. John Svensson 1927.

J. S.

Nosaley

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knagg

knag -en, -a -ana

liknagg, handtag i lieskaft

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg 2

knag -en, -a -ana

knast (i träd)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knag

knagg s.

– en –

knast.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg

knag, -en, -a, -ana

1/ ett kort, i stammen qvarsittande, stycke af en afhuggen gren.

2/ de korta, krokiga handtag, som äro insatta i liens skaft (lårknag)

3/ mindre kåld (oftast bula-knag)

Ivet. Vill. 28

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg. s.

han låa om knaiggana
må ain laija aj

7329:29.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'knagg'

knao

J

- en

2

— a

knaot

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg

knaigg = knastl, ~en, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagga, sb.

han satte se ... o bedjynte
snaija o knaigga au
had käpp.

8343:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

± knaggar

knagga, -ana = mg. svordomar

t. ex. lajga åm knaggana =

svärja förskräckligt

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagget

. . hogga Klapsholls . . au daj
som inte å maja knaigget
än daj kan dua .

7591:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knagget

knaigge/da = knastig.

~ re, ~ st. n. ~ t,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåg ad (-or) / -t

knaggig a.

full med knaster

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Nosaley

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaka

knåga

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaka

knåga

- ade

- at

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knall

knal, -en, -a -ana

äskskräll

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knalla

v.

knalla se i väj s. 51

= begiva sig iväg

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knalle

knàlk, -en, -a -ana

= brödknalle, se detta ord

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knallebygd s.

best. f. knàlabö'jden

om den del av Västergötland, varifrån knallarna kommo.

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knallhatt s.

. . . o säda knallhatten pau
cèlindaren o dynga nea
hanen . . .

7814:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapp
s.

knap pl. -a

sýtrâu a sy i knàpa ma ---

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knap

knapp s.

-en

2-a

knapp

Villands hd. John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapp

knap'-en, -a -ana

knapp

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapp

knap, -en, -a, -ana

ain knap i västen = sup

Jut. Vik. 98

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapp

knap

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapphål

knáphål, -et, pl. =, -en

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapphål

knáphål .ed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappshål, s.

daj va bara te o trä in
dom i knappsholen.

8131:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappt

adv.

knapt

ja komon knápt ihŭ - ad

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappt, adv.

knapt

di kœna knajt gå nàga
i'jœnom dœ́ren.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappt
adv.

knapt

ja komor knápt i'hú -at

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knallhård

. . loatana som å smau o knallhaura

7580:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappnål

knàpanàul, -en

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappmål

Knappanaul = knappnål,
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappnålshuvud

knåpanaulshuìde , n..

M.=

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappra

knåbba -ar , - , -ad

knappra

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappsad, s.

..skära au baïgge "knappsaaana"
pau bugen

[spenarna]

77 11 : 13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappsad, s.

nu va daj te o skära bott
knapparäana . . .

Ha mainen I mä knappsraa
pau aitt schin?

. . . sopattana legna aitt paa
knappsraa.

7843:89

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappt

knapt

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapt

adv.

knæpt

knǽpt nì́ti á̩u

Nr 6795. Nymö, Villands hd

l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapt adv. knapt.

knappt

vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Vrie.

knapt
adv.

knapt

di' hada knáp̄t tyt mæ -at

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappt

knapt

—

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäpört

knäppört s.

Väktnamn

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knarr

knarr

knarr (i skor)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knarra

knàrra -ar _ `-ad

knarra

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knarrig

knårig(-a)

et

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knartig = kargsig

× knartig

Nr 430ª Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåsa pad
- ala
- at

Lenava vb

da knåsar pad far hånom

det kostar på få honom.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knase, s.

... noon riga knase i
slätna ...

8224:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knat

. . . o sau fe han lov te o
dji se pau knaten o foga
hem

8249:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knat

O sau ga Schänn se pau knaten mod hemmet idjen.

8320:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsol. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knat

daj va inte laint bottle,
fönn han konne ligget lig,
äss han inte hade gott se
pau knaten holigan sau
kwecket.

8016:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knalla

knàlla, -ar, -, -ad

bruga hö med lie på spec. sätt
på stenig och tuvig mark

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knatte

knåfe, -en ; -a, -ana

liten person

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knattra

knadra = knattra, ~de, ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knädrek [1] — [x] knattrik s.

— en

enkel lösmrättning; en lapp,
som vrides runt kring en spik.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knebel s.

knäbel, -an

klämma i kyrkklocka.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

kneoa

-ada

-at

Seneka d.

gå åstad, bäraude tueg

böda

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kneka
v.

knèga

knega kéin

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knega

- ada
- at

ge sig iväg, oftast med

tung börda.

o han tå sa'n pass

nyo'n o knega ada stå

Nässaleg

Nr 421

J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Villands hd John Svensson 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagt

– en

2 – a

knekt

knekt

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt 1

knøyt -en, -a -ana (øː > øy)

soldat

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt 2

knæ̲ɣt -ɛn -a -ana

"tegöt" blandning av te och bränvin

= te̲knæ̲ɣt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaft

knekt

– luv

S – a

knekt

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snelat, s.

Knäit = knekā, ~ en, ~ a.

Nr 5649 Närum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt

knæjt, -ən, -a, -ana

meŋ soldat; sekyt

na knæjtana kòma, sa vèda doi

ha da hède.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knolet s.

knôit, -en, plur. knôîta, -ana

subst. knekt.

knûga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt

knæjt . pl. -a

knæjtana pɔsade sina jevær

östersjön

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt
s.

knæjt, pl. -a

knigtman, soldat, ekyt

Nr 7462 Ivö Villands h'd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt, s.

.. sinn schäajen ti pau na
som ain rittiga knäit

7263:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekteri, s.

.. nåa han hade slutat sett knäitari

7565:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Snickt hurra

Knäpphätta, -an, -or, -orna

soldatmössa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knechtmundering

..naa han kom i sina knäita-
mondaining

7565:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knektmössa

knäitamössa = knäkt-
mössa, ~ ma, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knektnamn

knäytanämn -ed, pl =

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knektrevling, s.

tecka knäitarevlinga voa sau
raua o laija

8217:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knektsol

Kmâitasol = fullmåne,

[skämt]

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knektsol

knæjtasol, -en

månen

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jvt. Vlg. 98

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knep

knep, -ét pl = -én

knep, fint

han kan knébat

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kneping, adj.

Jau han saudde folk flaire
omgaunga pau sau sätt. —
Dej va mein (ain) kneping
ain!

8249:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kneb

knip s.

– at

"knip" i magen.

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåba

kneb ; -a

knebat

knipa

knipa ve

Villands hd. John Svensson 1927

Nr 421 · D. G.

Nosaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniipa
v.

kniìba ;

men : kniìb-àu , kniipa av.

Nr 7462 Ivö Villands hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipa s.

knib:a, -n

dæ kam han i knib:a.

Jul. Vilh. 98
Nrj

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipsa v.

knipa,[2] knep, knepet

knipa med tång e. med fingrar,
gripa (en tjuf).

Jvt. Vilg. 98
Nrj.

№ 413 Ivetofta, Villands hd
L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaipa

Kn̲ba, v. fr., pr. s. kn̲bo, pl. kn̲ba, kn̲ban, kn̲ba, pr. imper. kn̲b, kn̲ban, impf. kn̲b, pl. kn̲ba, kn̲ban, kn̲ba, impf. konj. kn̲ba (-an), sup. kn̲bad, pp. kn̲ban, kn̲bad, kn̲banå = knipa

W. Fjelk. O–é.

Fjelkestad
Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipa

knìba knęb knębat

knipa

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipa, vb.

..andra.. nespa mã rompsena
o ta fömma o kniba ad, sau...

(om hästar)

7329:39.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipsa ob.

daj ḷaa va bra udlait
i ∴ ḷanngaungen sau daj
inte kniba o spänne.

7591:4.

[om trädfällning]

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipa av

knipa áv, knep áv

järtabläna knipor ja áv

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

knepal

– len

– la

1) trädgren

2) knepig pojke

× Leipzel s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaley Nr 421 J.-G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knepel

— -n

-la

dkälm

x knippel s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knippel 1

knäpal , knäpla

trädgren (mindre)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knippel 2

knäpal

skämtsam benämning på en pojke

el. en yngre knäpal

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knépel

t-len

t-la

knepig mege.

dn i dn ol

x knipsel s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knippel

Knepp el = skälm, lurendrejare

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knippel

knäppel = fröträd, ~ n, ~ la.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knippel

kneppel, -n, kneppla, -ana: 1. film, 2. mal, hälig fungrue, som binner med ett gnakande ljud

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×kniphacka

Knepplanke = kastved, ~ m.
(grenved)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knipplabråme

knäpplabräna -ed

bränsle (av söndersågade mindre
trädgrenar)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kneble

-t

linfrähus

x knippla s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knipple

knäbbe, -et; pl =, -en

frökapsel

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäbble

— t

pl = S.

läspö hus.

× knippla s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knêbla 1. x knipple

knêbla, n. -d l. -l, pl. =, -n,
fröhus på linet.

rêba knêbla.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kmipsle, s.

... dåa fick han raibas pau'na
hörarraibe, sau kneblet drös-
lade au au

8266:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipple
v
kneble
-t

pl=s

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kripple

Kneble=linfröhylsor, ~ r.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knèble

× knipples.

Jröhus på lin

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sevisk s.

knark

~ en

ha knark i skona

~ ~

skorna knarra

Villands hd John Svensson 1927

Vasaleg Nr 421 D-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniak s.

vell du ha kniak i
pjäkana?

7529:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knirka

knerka = knarra inf.

imp. -ade, sup. -at

sing: 3:e pers. knerkar

pl. " " knerka

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuirka, ob.

hovõat kan du fau sko
te o kuiaka.

7529:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kn ä ska

-ada

-at

knarra

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv
s.

kniv. -'en

så fjöra di me en kni'v

(mnd. nedre kanten av nylagt halmtak)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäv

-

-en

2-a

kniv

kniv s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv

kniv, -en, -a -ana

en vásor knív

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv, s.

kniv

"till avverkning av lovrar" på häst.

7261:2

(Foto II)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv, s.

kniv

4329:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv

kniv

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knif
s.

knifv. pl. -a

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv

kniv

- En

2

- a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv låda

knivslipa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knivspets, s.

. . raute han sälla hjattat
mä knivaspaissen.

7711:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ~~knäcka~~

knäck, s.

knäcks-en

knyck på huvudet

slag knäcks ma hŏed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaika

kneksa, -ade, -at. jv. (fr. &) intr.

(fr. = lägra)

oftare intr. // om hannens rörelser vid kopulation 2/ om ~~liknande~~ mer el. mindre liknande kroppsrörelser

Ons använda. 3/ se häta!

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jvf. Vill. 98

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*~~knäcka~~
knäcka, v.

knäcka -ar ≈ ad

knycka på knuck

knäcka ma hôad

Nr 4627 Åhus, V:llands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knog

knog, -1en, -2a, -2ana

Tvf. Vill. 97

Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruge

V(m o/e = kruge, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knoge, s.

finga o knoa, ob. pl.

8176:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knog
J - em
J - a

knog

knoge s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knoge

knog-en, -a -ana

de ska gaŋ øvr knògana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knap

Knopp s.

-en

-a

Knapp

Villands hd. John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knopps s.

. . fe o aida knopps pau
boska o smaukraj.

7452 :12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knopp, s.

... sau aude daj knopp
pau boska o smautraj

8272:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knoppas

knoppas = knäppas, ~des, ~ts

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåpas

knappas v.

-ades

-ats

knappas

Villands hd John Svensson 1927

Vasaley Nr 421 D.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knårhårad 2 1 x knorrhårad a.

t

med krusigt hår.

Villands hd John Svensson 1927

Vasaley D-G.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knopp - spåning

Knoppspraunning = knoppspricknig, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knorling, s.

... daj sure ... knoalingana

...

[en surãpple]

8249:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knorling

Knoaling = förkrympt frukt
r. a. d. — ~ ett, — a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knorling

knårling, -en, -a, -ana = liten
mus, mygga o. dyl.

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knorr

knor . -an

do inäista slag oin knór

(om gruvan).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knorra sig

knòra se -ade, -at

syrka sig

do knòrade se (om takspån)

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knosåg

1.

knösav

-et

såg att skära ut fauer med.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knubb

knaɓ pl. ˋa

Stort, grovt vedträ

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knubb

knabb, -en, -a, -ana

hugg-kubb

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible]

L. A. Nyrup

Sot. Vitt. 28

N. Sp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knubb, s.

. . o flăda au baaken
pau knobbana

7591:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knab

knabb

knubb

knubbe s.

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knubba

knobbe = knubba, ~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knubba

knåba, -n, -o, -ono f. -ona

liten klubba, som jemte en knif
användes vid sockerstyckens delning
i bitar

№ 413 Ivetofta, Villands h. Vät. Vill. 98
L. A. Nyrup Bj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knubbas.

. . sau ja̲a han slau sönna
laijakogana må knobbe

7308:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knuffla

knoppla = knuppa, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knurka

Knuaka = bära, el. baaret
~, saj vell vau ha pate.

Nr 5649 Nä-um, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuska, vb.

nåa ongen bedjynte o gnälla
o knuáka

7566:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knurka, ob

knuakade inte folket pau
aitt saudant liv?

7307:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knurka, vb.

daj va inte vãat o knuaka
o jämra se.

7699:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuska, sb.

Dan höades daj aitt pib
o knuakane

7452:45

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konurka, ob.

. . o ändau konuaka dag
o jänna se o ä inte
nöjda.

7452:50

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knurka, ob.

... naa daj [pattglyttarna] knuskade
o inte lädde va o skriga

7940:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knuse, s.

knoːr (genus?)

ngt buktigt, konkavt

nær sǫ́len fǫ́ror, sa slǭr de knǫ́ːr (om spåntak, dä spånorna bukta sig)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knuras, v.

knòras

rulla ihop sig, krama sig

-- san èrta tråan skola knòras

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knurrhårig

knårrhåorigo, -t, -a

lockhårig

Tof. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Nyp

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knurrig

knårigo, -t, -a

som har lockigt hår;
lockig

Jöt. Vill. 98
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knut

Knuud = hörna på hus, ~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuda

-n

-or

knut.

knut s.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 7.4.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knut, s.

. . naa ja slaa aina knude
pa'n ja ha maatt ja taa.

knudana; b. pl.

7529:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knut s.

daj va menna stora knuda
pau schöbena

7698:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knu²da

knut s.

knyda 2 ~

knyta i knut.

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby J.-S.

Nr. 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta, s.

knùda, pl. -or

knut, knôl; stenhop i havet.

de e di grynaste knùdor ---

Gryejö

Nr 5093 Åhus Villands hd

Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta, s.

knŭda, -an

knut, knôl; stenhop i havet.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta
s.

knùda, -an. knùdor, -ona

knut, knól.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. h'l

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta, s.

knùda, pl. knùdo

knut, klump, knöl; stort oformligt redskap.

dæ kona di kàst-ig stòra knùdo.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuda

-n

-or

knut

Lunta s.

Villands hd John Svensson 1927
Nr 421

Nosaley J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knuta

knùdа, -an, -or, -arna

knut; nät

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta

Dat. sg.

i förb. gå(n) i knuda

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knuda 2

x knuta s.

-n

-o c

Knut, knuta.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuda

knyda l

knyda (- ar l. - a, pl. - a; - ada; - at; - ad m. och f., n. - at, pl. - ada; - a, pl. - dan) tr., göra knutig, förorsaka knutar l. andra ojämnheter på ngt.

Äjla sas du inte knydar läken, nasr du bryder an.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lenuka

knùda l. knùuda

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuda

– n

– or

kmt.

Lunta s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta

knuda, -an; -o, -ona sb. -ono

Nrp. Jul. Vill. 97

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta

knuta s.

knuds/e = knuta, ~ma, ~a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knata
s.

knuda

knut, knål

Nr 50 b Fjelkestad
Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta
s.

knuda pl. -å = kvarn

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta, s.

schälja knudå

svälja förbreten; tuja och taga emot.

4318:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta
s.

knùda, -an

knut. knôl; bula, svullnad

da dra̲ ut hò̲ila knù̲dan.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta s.

knu̲da el. knu̲de, -an el. -en,
pl. knu̲dor, -orna subst.
knuta.

Kung

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Hic.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuda

Tblamm haa ja sau
brautom, sau ja slaa timm-
de pau me sål.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knutebuk

Knutebung = förakt. nämnd
tin person, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knutemark

Knudemaak = Saggmask,
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knutesked

knudelse

vävsked, som man använder, då man väver vadmal

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knutet

knùdad ; knùdada

knutig, försedd med knutor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knutig
a.

reuta. knudet

ojämn, skrovlig.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knutig

knùdzgo knùdzga } knùdat
knutig knùdzg knùdzga (pl.)

na knùdzga bèsk

Nr 4292 Vånga, Villands hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knutmask s.

Nr 18625 Fjälkestads sn, Villands hd
Barbro Norling 1983

knude-maka (pl)

myggflanen

Harry Larsson f. i Rolls-
torp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryck

kryk

-en

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyck, s.

Dan haitte han te aitt sla
o bedjynte o slau knyck mä
nacken.

8177:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyppla
&
knepla
– ack
– at

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyst

knyst, -en, -o, ~~-ar~~ s. tona

ställe å ~~en~~ kroppen, den en ledgång
e. i allmänhet ben närmar sig y-
tan: höft, armbåge s. hos djur mot-
svarande (särskildt höftens) ställen.

№ 413 Ivetofta, Villands Hd Tyf. Vill. 28
Nyp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knyst

Knysi = höpiben, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knystigen

Knystiga = adj. magert djur
med utstående höftben.

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lengstrig, a.

Vkrystriga = mager kråk med utstående höftkotor.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knyʔda, knoːd, knoːdet

Jvf. Vill. 97
Kyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knyda

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyda

knöta

knot

knyta.

Lenyta v.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta
s.

knýda, n., 14.=

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta
knyda
knyte
knyt

Näsum, Villands hd
John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knyda = knyta, knöd, knöt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knyda knöta knot

knyta

knyda na knöda

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knyda, knød, knødat

knyta

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knyda l. knyyda / knydor,
1_dor l. do, pl. knyda l. knyyda;
knuta; knut; knut, pl. _a;
knyd, pl. _en l. knyyden) tr.,
knyta.
Do jinge inj i spitålet o knuta
knuuda, naor do jinge te sjoöka.
Jfr. knuta!

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Dill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyda

knöta

knöt

knyta

knyta vb

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Vasaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knytduk, s.

Kagana laas . . . i ain
knytdedug.

7452:37.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyte

knydde, -t, -en

Ivf Vilg. 27
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyte

knyte, n., -t, pl. = -n,
knyte.

Manschetten vecken fromt saj ho
ja hade i knytet.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyda — knyte

knyta

knyte.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyde

knyte s.

-t

pt -s.

knyte

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby Nr 421 J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyte

knyck, ed

knyte

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knyterum

knyderåmped

spets på kämma, den spets Fill knytes

Fiki sist. ff *kämma vild 2

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knytetorsklåde

knytefoaklaj = förmingsdrk

tiu giuc, ~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaytnäve

Knytdnäve = knytnäve, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knýdunæven

knytnäve

-n

-a

knytnäve

Villands hd John Svensson 1927

Nasalg Nr 421 J.-G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyt-epinne s.

knyt-epinn -n

-a

redskap för "knytte"arbete.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knytt, adj.

Somma ble launga .. o skraungliga.
Andra ble halt knötta

[om fjuckaloar] 7698:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knyta

Knöta i vaisima = om
person som stammar i början.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knytta v.

knytta håsor = sticka strumpor.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knytten

Knótta = adj. person el. djur som stannat i växten.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåda

knoa = knåda, ~de, ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppöra s. n.

knäppjörs

3569 : 70

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaĭ, s.

knaj, s., pl. =

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knå

knaj l. knæj

Nr. 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knå
1.

knai, n., -t, pl. = -n,
kna.

Gualöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knå
2.

knaj l. kncej, n. -, -t, pl. =,
- n, knå.

ja ha ont i knajt.

✓ Fjälkestad.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k maj

-et

pl=s.

kna

kna s.

knai ant. av P. L. i Gualöv 1901.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knå

pl. knai

knai, -t, + knain

Jvl. Vilj. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knå

knag

-et

pl=s.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kmã

kmai = kmâ, ~ ī, ~,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knå

knaː, -t, pl =, -n

knå (kroppsdel), knå i byxa

en bód pa knáːt

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knä, s.

... o däj sto te knajs ude i vannet.

till knäna

4318:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knå

knæg, s. n., b.f. knægd, pl. knæg, b.f. knægum = knå;

W. Fjelk., O–é;

Fjelkestad

knaj' eller knæj', neutr. -t, pl. =, -n

P. Larsson 1901.

Fjelkestad.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæ, -t, plur. knæ; 1-en el. 1-na.
subst. knā

lenā s.

bŭga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

brie.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knä

Se tinais = upp tin knäna

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knå s.

...sau byssana blee blaina
o sledes opp ve knain.

8016:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knä, s.

. . ain säickarant o braije
öva knain

7471:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knã s.

daj hõã inte me le som
ã kaa .. om ãns inte
maija ãn te knain
mu fõ tina

7699:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knä, s.

aitt grisaköb taa'n je
inte pau knain.

7868:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kna̱, s.

. . . sniv sau djyba sau daj
dje öva kkain pau na.

8193:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaj

knä s.

l -et

pl. s.

knä

Villands hd John Svensson 1927

Nasalej Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lena, s.

Lena s. 27.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knä

knæi pl. =, -ən

knæatʉ́rən fɛŋə staŋ i
vá̀n tə knǽiən.

A. B.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd
I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäbagge, s.

den lille knaibaiggen

[om småväxt hjon]

8272:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäbagge, s.

ja va ju bara an
liden knaibaigge som
nyss hade släppt patten

8268:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäbagge. s.

den lille knaibaiggen...

[här = en liten 'drängsnör']

8017:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäbagge

knaibaiggje = liten pojke el. man, föraktl. nügjk, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knäbattas

knäjbåtas, -ades, -ats

brattas,

de låe dai ●ɔ knäjbåtades

te dai lelle usáms, sin slöes

dai.

Jvf. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Nrp

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäleder knäleder s.

-na

knäleder

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäck

knäcka s.

-en

1 knäcken

knäck

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaʔ²ka (t et. ng¹don) knäcka

-te

-t

knäcka

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Nasalby J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäcka

knæ²ka, ¹-o, -²en, knäj²te, knäjt

Jvt. Vill. 97

Nrp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäcka, v.

perf. part. knäkt

= ruinerad, på obestånd.

di segla i kul se; sin va han knäkt. (om köpman, som mist ett varulager g m förlisning).

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäcka

kne²ka / ¹⁻ ka, -¹ka l. ¹⁻ o, pl. ²⁻ a; kna²jta; knajt; knajt, pl. ²⁻ a; kneke, pl. ²⁻ hn) fr., kna²cka.

kne²ka nö¹do.

Östersl.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenäcka

v.

s. 49

pret. kenäjde

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäcka

knäcka, knäcka knäcka, knäckte knäckt

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäckebröd, s.

knajckebrö

4329:7.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäckebröd

knàkebrø - cvd

baga knàkebrø

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäfallas

Dej behövdes inte o vaskens
knaifallas älla bess foa o
fau aina kanne brännvin

7940:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knåla

knailafs = falla på knä el. vikande bön, ~ des, ~ ts.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäla

knäila, -de, -t

pass. likbetydande med akt.: falla på knä

ja knailade ve grobakanten

figurl.: han ~~falar~~ falörade fam

ilen pao swaogon, mæn han knai-

lades jite vet

№ 413 Ivetofta, Villands hd
Vet. Vill. 98
L. A. Nyrup
Nöp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåla

knäjlas (- as; - ades; - ads l. - ats; - as, pl. - lens) dep., knåla falla på knä i följd af ansträngning eller skräck.

ja hade nära knäjlads, nasr ja sas od vältona hade åsat glytten au soinjen o lajt an ön ain stol vh spisen, sa dån ble ja öfverlöf.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'knälas'

knälas

-ades

-ats

sjunka på knä

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knälas

knailas = vika ihop av
nävsla, ~ ds, ~ ts.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knälas vb.

.. dan ble daj sau'n knailades o va färiga te o pessa i bysana

7307:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåylas

-ades

-ats

× knålas vb

knån ovhta

Villands hd John Svensson 1927

Nosaly Nr 421 J-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäled s.

ve knajleen

[på människa]

7307:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knoep

knäpp s.

– –an

knäpp

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knoepa 2

x knäppa s.

-r

-or

" knäppa, kjol

Villands hd John Svensson 1927

Vasaby D. L.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knǣpa

knäppa v.

– te

– t

knäppa

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa

knäppa 2.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knäppa
S.

knäppa, f., - n. pl. -por l. -po,
- na, eg. knäppa; kjortel.

Naor jä va brue, hälle ja gron
knäppa me fvaot sämet pao,
o so länte ja min husbona-
möss tröja.

Östersöp.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäpa 2

× knäppa s.

-n

-or

kjol, "knäpepa"

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa

knäppa

knäppa

knäppa

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Knåppa

Knäppsa f. Kjortel.

Willy Bilaus ds.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knäppa

knäppsäck. Kjortel.

Th. Adrian 1929.

Nr 515

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knäppa
s.

knäppa, pl. -or

kjortel.

Nr 39 b Villands hd Ivö
L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knäppa

s.

knäppa

kjol.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæpa

-r

-or

knäppa (kjal)

× knäppa s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Kjalkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäpa

knäppa

– ta

t

knäppa

Villands hd. John Svensson 1927.

Tjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa

knäpa, knäpta, knäpt

knäppa

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa s.

knäpp|a ; -an ; -o, -orno

kjol

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa, vb.

... sau knäppte ja na [= block-
kedjan] pau me

8249:17

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa

knäpe

- -na

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa
knoppa
- ta
- t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa s.

knäppe = kjol, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knäppa

knäppa -an, -or -orna

kjortel

en gammal knäppa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa v.

knäpa, knäpte, knäpt

knäppa t. ex. väsken

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa upp

knäpór

knäpór böjsona

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa 2 knäppe s.

— -t

knäppning i kläder

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby Nr 421 J. Y.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† Knäppgeu

Knäppspejaren k. Skoning

Nr 515 Th. Adrian 1929. Vilh. Vilhelmsb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knäppegere

knàpejèrfa, -an, -a, -ana

kjortelkant

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäputa, s.

Med sina "knaipuda" vilade
han (taktäckaren) på knäna på
stegen under arbetets gång.

7207:2 v.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåskål

knæjskæ̀l, m., -kn, pl. -a, -na,
knåskål.

östersläf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaj skål — tenåsbål s.

— un

knàdkål

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäskål, s.

knaiskalana, · 6. pl.

[på so]

8155:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäskål

knäskål

-na

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäskål

knäskål s.

knäskål

knäskål

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäskål

knäskål

knäskål

Villands hd John Svensson 1927.

Nossby Nr 421 J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäsvag

Knaisehaga = knäsvag.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+knävel

knæ²vel, -n, -a, -ana

ordet användes endast som svordom

obs.! knæ²vla (mar) kanske den allmännaste formen.

№ 413 Ivetofta, Villands Hd

L.A. Nyrup

Jvt. Vilj. 98

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knävlas, vb.

Hon gnov o skov o knävvlades,
san jau hade knappt montol

[om sädesagn i öga]

8336:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krögavalen

Krögavalen = valen om händerna.

Nr 5649, Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knögavalen

. . konna daj vãma se,
na daj ble knögavalna.

7591:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knöglevalen

knöglevalen fl. knöglavalen

af köld urståndsatt att riktigt gripa med händerna.

Jvtf. Vilh. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knöklavalen

knöglavälen, adj., n. = välad, pl. = välena
= förfrusen om händerna, så att man icke
kan röra i ngt

W. Offsm. O–é–;
Oppmanna

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knöl

knøl

- kn

s

- a

om pers. ss. skällsord.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knölla

knœ̊la, -ade, -at, v. tr. & intr

lägra, caire

№ 413 Ivetofta, Villands Fl. Vit. Vik. 98

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knölpåk

knölpaug = knölpåk, ~ au, ~ a.

genuint ? eller på lätteare väg
inkommet ord ? J–s.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko
s.

kɯ. -'an. kɯ̀or, -na

dɯ́r slɛ̀pte di kɯ̀onna ɯde.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko. II.

hon sád i väjagrópen
a vakta kóen

(vàkta, sup. form)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko III.

nær kòorna kom ùdat,

så valta di áu se

skomagare èrlansen har hade

tváu kòor.

Nr 10040 Ahus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko IV s.

hæn va mòoza som vare sa
kalad fàtia ; di hada ènta
ráu a ha ran kó .

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

kå. f.

m. kåo (nyare)

vi hade tvåa hästa a fina kåo

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko II

han ha kòona i dén gåan

Nr 10045 Trolle-Ljungby Sillands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

kω, -n, ʧʂø̞o, ʧʂø̞ona

Taf. Vilg. 98
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

fsg, -t, -na s. neutr.

ko (i sing. sällan)

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible] Vill. 98

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kw

-un

tjyr ; y. kwor

-na

ko

ko s.

vg. kø, j-s

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

ko, f., -en l. kon, pl. for,
for. l. fros, -na, ko.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kos s.

kå

dag e ingen kå på is'n...

3569:75

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

ko, -n, tʂøo ɬ. tʂør, -na

locknamn: ka_ytona

tʂø, tʂøona

Jut. Vill. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

kw

-ena

tg

-ena

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

ko, -'na, fʒø, -'na s. f.

ko

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

ko = ko, ~ mä, kö, kömä.
Ex. alla kömä ha besat.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fco, s.

san kittade daj fast pan
kona . . . o nebe na i ryggen
. . .

7329:24.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

ko, kóna, sø, søna

ko

tvaŋ, gràna sø

áŋ o hanˀ søna ja kóna

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ko

Sårna eller Kärnaf. Karna.

2

Th. Adrian 1929.

Vilug.

Vellmuths.

Nr 515

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko s.

ko, kon el. kona, plur. fsör,
fsöna subst. ko.

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

kå pl. kåå, -åna
kåan
kåna som vara röbråda
a fåtbråda.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko
s.

yngre m. form kåo, kåono.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kö, s.

kõna ; b. pl.

8130:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko, s.

hon skulle molka kõna

7548:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kö, s.

-. nåa ja ha bytt ög o kö

7329:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko, s.

.. fyra som hade .. ysnat kõ i noon aa . . .

7698:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

tjör, -na: kor
(pl.)

Nr 430ᵃ Fjälkinge, Vill. hd
Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

160, s.

I faihuset voa kõna bonna . . .

7452:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kö, s.

.. san han konne fö sitt
paa kö

7910:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ko, s.

. . . moga onne kõna.

7791:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kø s.

kø

-en

kjøl

-na

kø-

Pl. kjøl, Sjöstedt L-Gruden s. 91.

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421

Vasaley

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko, s.

fɣ̲ör a tē̲ gø̲r o ä̲da bö̲s

= kor grönsaker till för att äta

kalv. s. 15.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko
s.

kø

M. (yngre) køø, køøno el. køøna
køø sø̀ma brǿ (sömma)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko II
s.

ja fau gau ete kåono

Barnen

ja ska flyte kåono Kapellet

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko:

koen molkas genom
tarmen [man måste ge
kon mat att äta, om man vill
att hon ska mjälka]

Sb i Sydskåne: kōan mòlkar ijēnom
tānan. J-s.

(a.L.)

Nr 421 Fosaby, Villands hd

John Svensson 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

ko, -en, -ar, -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ko

Kø µ. Kø̀or

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobb

kob, m., 1- en, pl. 2- a, -na
// kobb, omkring 3 fot långt
träflöte på fisknät, 2/ benäm-
ning på en / platbottnad, trög-
liknande eka, som användes
i åar och insjöar.

Åhus (Ygsjö) kgs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Leobbe S.

kob

– en
2
– a

flatbottnad båt

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kobb 1

Kobb, -en -a -ana (o -a dvs smalast o)

liten båt (flat båt som

kan gå på grunt vatten,

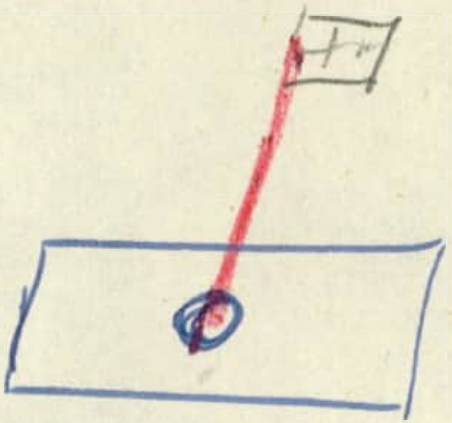
de flöda pa grúnt van

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Siöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+
kobb 2



kåb (-kab) -en

träbit med borrat hål
kåpp trås genom hålet i sten binder
fast under Denne träbit med sten under kåben
kallas kåppen upprätt kåpp med flagg-
kallas stya En dyl. visar vägarnen
äro utlagda (jfr *stya)

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobb

Kobb = rälk, ~ en, ~ a.

kobb

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobb

kab, -en, -a, -ana

platbottnad vattenforkort, eka

Tjf. Vill. 27

Nrj.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobb
s.

kåb m. -à

slags flatbottnad roddbåt

di råda i ståra kåba

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kobba

kobba = v. välta, ~ de, ~ t.

Q

= köra med vält.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kobbsatan

kòbasåfan

musefår = kobbsackare; en fiskare o kommunarbetare i Åhus yttrade ordet, då han var förargad på en besvärlig båt

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kobent

Kåbaint

skerlent

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobent

..faa han inte skulle ble
hjulbainta älla kobainta

7566:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobent adj.

han va... kobainta sau
daj venstra bainet skov pau
den andre skaunken.

8016:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kobestya

kǭbastʏ̄a (genus 4)

ladugårdsförestånderska å större gård.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Leobete s.

kåbärdh, -t, plur. -n, -na subst.
kobete.

bönga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bic.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobete
s.

kǭbǫ́ːde, n.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kobladda

kˢöbladˢka, -an, -or, -orna

kospilling

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Koblaka

Kåblägk, -an, -or, -orna

kospillning (i platt form)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobås, s.

kóbaas:

4760:27

Nr 12277 Villands hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobås

kobåŋs - en

kobås

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobås

kå̊bass, m., – hn, pl. – a, – na,
kobås.

Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobän

kåbön, n.. pl.=

ett slags bår (vilka?)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kocka

kàka, a, ad, gör ut tarf.

de gaur sam naur jédor kaka
pau ain fjöl. Wikland.
Östanlör.

Nr 32 Skånska Landsmåls-
föreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kodd s.

kod, -en

scrotum

även ss. ökenamn på ett hus i Åhus.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kodd

Kodd=testikel, ~ en, ~ a.

Nr 5349 Närum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bod, s. m., -an, pl. -a, -aná = pung (kos kart och handjur);

W. Fjelk., O-é-;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kodd

kŏd 1 – en, 2 – a, 2 – ana

skrotum pkt. väl i allm. = testes.

№ 413 Ivetofta, Villands h[illegible]

Jut. Vilh. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

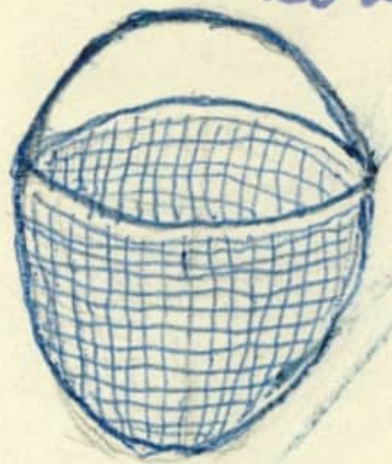
× Sodda, v.

Kodda = dumma, dra ut på tiden, ex. ja gick o ~ de må at haime dan igaa.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koddakorg



Koddakorg

Korg av vidstående utseende.

5649. Näsum, Villands hd.

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koddbräck

Kodrabrang = pungbräck, ~ri

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kòdastàin, s.m, -a = testikel; × kodsten W. Fjelk., O-á;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koddasten, s.

koddastainana ; b. pl.

= testiklarna

7329:89.

koddastainen ; b. sg.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koddasten

. . nu kaa ja koddastainen
i nibena o skää hol pau
huna

[om kastrering av grisar] 7471:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kovrasten

kôvrastain = testikel, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koddsten, s.

.. djaillades sau snaat som koddastainana voa sau framvaista sau'n ...

7698:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koff

kaf -en -a -ana

tvåmastat galeasrigat grundsjöduglig
partygg

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåfort

koffert

-en

koffert

Villands hd John Svensson 1927.

- Fasaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koffert

kåppaī = kåffarī, ~ en, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kofluga

kôflika, -an, -or, -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kofot

kǫ́fǫd -en -a -ana

redskap

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kofta, s.

kåfta, s. ob.

kåftå; pl. ob.

4318:2,5

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kofta, s.

Koftena, som daj dau haitte, hade smala ääma, o kraven raite opp te hagena o sad ed, sau daj komne kvääkas.

8131:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kofta, s.

kvinnfolken hade koffe
o. kjoatel au nåaken.

7699:17

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kofä (?)

kafæj

i stn. ~~na~~ nœdakafæj

dn æ ait råktigt n.

ett riktigt nöt.

№ 413 Ivetofta, Villands h. Vit. Vill. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohage

kôhâwe, s.m., pl. -a = kohage; W. Fjelk., O-é.

Fjelkestad
Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohorn, s.

.. launga granna hoan ...
.. som kohoan

7698:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohud, s.

... o sau hade daj lait se fe
mã aina stora kohu

8016:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koj, s.

... kryba te kojs fo nöttna.

8272:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koja

kòòr ~ kòra, kòran, kòrp ono

koja

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåja²
– –n
–or

koja

koja s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 D.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koja
s.

m. kòjo, -ono

den va òina uå kòjo A. IV.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koja, s.

...som fullde må na hem
te hänna koje

[om person]

8350:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koja

Vosje = hoja, ~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kojuver, s.

Kojma = kojuver, ~t, ~,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kok. s

skog

omgång av på en gång bränt 1506:1

brännvin.

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kak

kwo

-en

an kwo jœa

ett kak patatɛ

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kog

kok s.

- at

at kog paor

kok.

Villands hd John Svensson 1927.

Nossaby Nr 421 2-9.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka, v.

kåga

di ska hen sin gul a
kåga dan hima (att koka)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka
v.

kȍga

kȍga mȁd

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kos (jo:r-) koka s.

-an

:r-a

koka

Villands hd. John Svensson 1927

Nasaley Nr 421 J-f.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kö²ga ; pres. s. kö²gar el. kö¹gor koka vb
-ade ; kokte
-at ; kokt

koka

Villands hd. John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kòga, kògta, kogt

kògtes

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kåga

kåkte

kåkt

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kȯ̀ga l. kȯ̀ȯ̀ga

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kǭg, ¹-en, ²-a, -ana

sällan: kǭ²ga, -n, -o, -ono f. -ona

jordklump uppkommen vid jordens

bearbetning

№ 413 Ivetofta, Villands L. A. Nyrup

Völ. Vill. 98

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koka

koga, -ade, -at

höja haken, bära huvudet högt

Stundom öfverförd: vara högfärdig

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible]
L.A. Nyrup

Sv. Vill. 98
Nöp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kòga; ˃ada; ˃at;

Stina, „koka"

A. W.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka v.

kåkte (pret.)

'kokte'

8569:49

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kå̄ga, kokte, kokt tr. & intr.

kå̄ga sȫpa; vånet kå̄go

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible]

L. A. Nyrup

Väl. Vilh. 98

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kȯ̀gja -ìda, -ìat v.

koka

ja ska kȯ́ga pæ̀ra te gí̱nan

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kȯ̀ga

(t. 4. om kål)

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

koga = koka, kvēe, kvē-

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kōga, v. tr. ō intr., pr. s. -ar, pl. -a, -en, -a, pr. imper. -a, -en, imps. kōgte, (-en), sup. kōgt-koka;

W. Fjelk., O-é;
Fjelkestad.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kʷoa

kokte

kokt

koka

koka o.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kòga , kòta , kot

koka da a kòta

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka
v.

kòga

ploka mòto a kòga

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koka

Koga = koka, ~de, ~t.

Ex. Han gaa o ~ i trajtoppana.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koka

koga = skräcka hals kȍga

imp. -ade sup. -at

sing. kogar

pl. 1. koga, 2. kogen, 3. koga

Nr 430ᵃ Fjälkinge, Vill. hd
Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka, v.

kokt aul

kokta pära

= potatis

kokta aul = ål.

4329:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka, sb.

..mäns ja salvera kaffen.
Han å kotta, . .

7580:21.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka, vb.

Ja ha kott sau läinge pau na [hönan] . . .

7565:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka, v.

Han dje bara o kogade i traitoppana.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka, vb.

päna kottes i ain stoa kädel

7452:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka I
v.

kåga, kåkta, kakt
perf. part. kákto, n. kakt.
Imper. pl. kågan!
en del gamalt flæsk, som va blådad
a kákt.

'Nr 7677 Cppmanna Villands hd
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka II

gåun ni hém a ploken

lòpo a kògen lòpono a

dæken spáet!

kákto fésk.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka, vb.

. . . klackaren som bruga
gau hãa o kaka o koga.

7814:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka i hop

koga i hål

sammankoka. spec. om medikamenter av örter.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka in

koga ɜʒ, kogte ɜʒ

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kokarull

kåga ryl, -en, -a, -ana

vält

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jul. Vilh. 98

L. A. Nyrup

N-jo.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Potesmats.

Kågesmåd

'soppa'

"dan va ja kågesmåd sa

johånes om kylan

3569: 55

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakesmat

kvällsmad

-en

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokesmat

Kogesmad = soppa av olika slag, ~ en. (ärtsoppa, kålsoppa o.d.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokesmat, s.

. . i kyckenet o vänna
te lide kogesmad

7592:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokesmat s.

spegeflãsk o kanse kogesmad

7334:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokesmat, s.

noon soats kogesmad som tos
o söbs au fadet.

7452:48.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koket

Kog|d = kokig, m. — t.

Ex. Kajsjoamna ä ~ o. mälig i vaa

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koking

kögat (pl. kogeda)

full af kokor

pl. ytterst sällsynt.

№ 413 Ivetofta, Villands[illegible] Jut. Vilh. 98

L.A. Nyrup Näp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x koklamn

kó klám

kobindsle

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koklave

kóklam -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kokrämare

Kokrämark en

kohandlare

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koks

koks el. kaks, -en.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokt, adj.

daj kotte pärana

7307:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kol ~ kal

(samme medd.)

kól ta hèmabrùg

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol
s.

kol, -en

kól a kóks

kol på nytt i akttaget 1966

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol II

fæm fød kól

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol
s.

kol

(så och i Åhus)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kål, -en

Rinkaby

i/r pråm

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kal, kálad l.-lat

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola av

skolfa áu, -ade áu, -at áu

skola av, dö

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skolada

skå'låa, ~~-an, -o,~~ -ono (-ona

skostall

№ 413 Ivetofta, Villands[illegible] Tök. V:4.98

L.A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kolafat

kàlafåd

korg för kokta potatis m. m.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolera s.

Kolé'ra = kolera, ~ n.

Nr 5649 Närum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kolera

kolḗra , -an

--- naar dær va kolḗra udriges

östersjön

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kal-fat

kål- l kåla- l kåla-fåd, n., -et
l. - et, pl. = -en, i form af
ett halft valnötsskal af små
spån öfver ett slumme af käppar
flätad korg af omkring 2
kannors rymd. - kallas
i norra delen af Värmland kålsil.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vik.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol- ~~Lådfat~~ s.

kålafåord, -et, pl. lika, -en
subst. sil av flätverk, i vilken
potatisen skölj as

Vänga

№ 418 Villands hd
Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kolfat

Kolafad = habokbuī formigt kārl av plāttade spånar.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolfat, s.

Han bedjynte mã o lõsa rov-
faamen o sau foilde alla di
andre mã ned i ait kolafad

[om slakt] 7843:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol-ko, s.

kǫ̀lakǫ́. -en

en ko i smedja, stående framför
fyren.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kolla

Kaulla = kolken, sjukdom hos häst. ~ n.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Koller

kälo, -on

hästsjukdom

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Koller

Kåulo - on även Kåulra

kästsjukdom

han har fått Kåulra

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Siöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koller, s.

den vanlige kaullan älla
den döe kaullan.

hästsjukdomar.

7329:39.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koller

kå¹lor, -lor l. -lo, n., -lon, utan pl., koller. Hästsjukdom.

kwå¹ken kan gås ån ijén¹, men då jor ²int¹e kå¹lon.

²östersl²öf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vin

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kollig

Kaullriga = kvällig hänt an-
gripen av kolera.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kollrig

kaullrig: svår att tygla

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. h:d

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolkig, adj.

Somma voa kaulkiga, antans
nu daj [va] den vanlige
kaullan älla den döe kaullan.

[om kåtar] 7329:38.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kolryss s.

Kolarysson

'Kolrysser'

3569:37.

Nr 6317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolmila

Kolamiitfe = kolmila, ~ na, ~a

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol-måtare

kôlamätare, -en

fordom en befattning vid åhus hamn.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolmörk

Kolmöat = kolmörkē

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kolna

kålna -ar – -ad

bli kol (i bakugn)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kolort

kólort -en -a -ana

kospillning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kolpostör

kalpatör -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kolster

kálstor -ét

= gask, = aska, eldmöja glöd & liknande sot, smuts som blir i bakugnen

med kalstor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalt

kalt

- En

äv = kappa

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolàdda

kóleda ;

4760:27

Nr 12277 Villands hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kolädda

Kolädde = harpillning, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kolädda

kŏ¹leda, f. -n, pl. -dor, -dor
l. -do, -na, kotråck af en ut-
kömning.

Min faa va saldåt o han
va jo bevåkning i kŏrekŏ
naor dar va kŏlera udrigas
so many, many aor sin. O han
saa od i kŏrekŏ fŏ²ylnade dai
me kŏ¹leda. Östersjö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kolädda

kål'ödə, -an

kladd av kopiering.

ni tröda i en kål'ödə.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kolätte

Kolätt - en
efterbörd

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'kalätte'

kŏlaʂ-tə

-n

fosterhemmas kring kalv

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komage

kómárk, -en; -a, -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komediant

Kommiant = komediant-

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komediant

pagen skulle va liggasom
lide komejant o kånna
djöckla . .

7452:43

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kónjólk, -ku, plur. saknas. Subst.
kónjólk.

kónjölle

kúnga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

ku.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

kòma, koin, pl. kòma

4. kòma, koin, pl. kòma

Nr 10251 Rinkaby Villands hd
| Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

kòma, kòmor, kom, pl.
kòme

kaos

di kona jù kòma sa lóngt ifrán
di vela

Nr 5093 Åhus Villards hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

kɔ̀ma, pres. kɔ́mor, pt. kɔ̀ma

nɯ́ kɔ̀ma di fra hɛ̀la lánad

(hɛ̀la, yngre form)

Kipa

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma v.

kåma (tydl. - o -), pres. kåmor

e de vål, så en kan koma ud --

vi va komna ud

Nr 5093 Åhus Villands hd
Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

kɔ̀ma, pres. kɔ́mor, pl. kɔ̀ma

kɔm, pl. kɔ̀me, sup. kɔ̀med

han kɔmor vel snɑ́rt hi̇̀med

perf. part. kɔmen, pl. kɔ̀mna

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965 - 66.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma II
v.

hɛ̃r kɔ̃mɔr han mɛ aʉ̃l a tɔ́sk

de e sɑ dɑ́js ɑ bɔrjɑ ɨ̀ysta,
nɑr di kɔ̃mɔr.
han bɨ̀ɡar kɔ̃ma hɨ́d

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma III

dæ kòma di nesa .

vi koma èntæ ifra lòn færan
va nèstiden .

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965-66.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, v.

men sin dí koma hí'd ---

vi' koma ènta Ovonéns

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma . v. IV

dí va kòmna ifra amérka

de va sin kán va kamen te

káled ifr kall .

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, v. V

han han komad ijönom
tránsvål han ude ?
de e nålet nan han kómon non,
sa gån tíden ónan.

Nr 10040 Ahus kpg Villa...s nd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, v.

kòma, pres. sing. kóm o

Nr 10305 Ivetcfta Villards hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma v.

kòma el. kàma , pres. -on
plur. -a

pret. kom , pl. kòma
el. kam

na ìsana kòma , då va da
vå'sta

Impr. sg. kam!

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma v. II

jàsaŭ, de kòmoe ènte vìaie

di koma ùd ne fèsk om

tàstono

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, v. III

mỳlan kom vak

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

koma

sup. kòmad

hade dæ vad ed ànad jùn, sau
hade ja komad pau hækte.

Nr 10045 Frolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma v.

kå̀ma eller kò̀ma, pret.
kåm el. kom, pl. kå̀me el. kò̀me
sup. kå̀mat el. kò̀mat el. -ed
formen kò̀ma är sydligare och likaså
bl.a. Gärds hd samt Åhus sn.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma II

pres. kǫ́mɔ (ft vok. i nästa ord)
el. kɔ̀mɔ
ja komɔ mɛ́d

perf. part. kɔ̀mɛn el. kɔ̀mɛn

pl. kɔ̀mɑ : nɛ́ kɔ̀mɑ di

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma III

nué ha han kòmat ijén

pàptàg da ha komad au

mádan nóint

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma v.

han a kòmen frau vànabànja

di koma hid

hó'kan tinez komo dá i t

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
2.

kalíden, interj. som brukas
som lockord på en unghäst
l en kalf. Förkortning af
kom, líden! kom, liten!
östergötsk

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

kòma, pres. kómor ffr. ook.
och kóme ffr. kons., pl. kòma
pret. kom pl. kòma
perf. part. kòman
ja komor i kúe

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma II

han va komen te stån i
bågarn lån

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma III
v.

en pàugaknèval, som
kóme dèe a gàba a skigo

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kommer ing

1503-1508:2

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

dai kåmmå dimma frau
måsen.

1504:3

nr 6145. Nymö, Villands hd
Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma v.

kòm a (pres. pl.)

"... o kòm a nä de kan"

3569: 14

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

kòma , pus. kómo

pl. kòma , pret. kom , pl. kòma

perf. part. kòman

doi kòma , de komma .

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma II
v.

sa̲u̲ ble di' gla̲ fo kon va
kòmen ---

Nr 7462 Ivö Villands hd
I.] Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma v.

el. kómor +/

kòma, pres. kómo, pl. kòma

pret. kom, pl. kòma, sup.

Ig. belagt kòma etc.

+/ Ett ord som böjes med vokal.

naun en komor eg på böjgåuon ...

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma II
v.

dæ kómo sa mèed vá:r

di koma ta lá:r

koma fjèranes

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma III

na ja kom i förkan - - -

perf. part. kömen el. komen

den e nökt komen bött.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kòmma, kom, kòma, kòmet

komma

han kómo

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

kòma, pres. kómo *) pl kòma

pret. kom, pl. kòma, s.p. kòman

tvåu gåuna i vekan sau koma

do fraám. *) kómor ffr. vok.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma II
v.

om ja komor åu nu! (åkad)

ja kan inte koma i hu ha hon
va kòman frau.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma III

han va kòman ifraa fjällerna

ègan man komon óp om bàkan

vi kòme, vi kommo.

do kòme, de kommo.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

J. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma IV

han va kòmen fraų ìva

koma fø̀ranes

di a kòmana fraų bø̀sakúla i
løńsbø̀a

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

koma, pres. sg. kóme el. kómo

pret. sg. kom. 3 pl. kòme

kome úd, komma ut.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

dæn àuran kómo pa máaken

A. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma vb.

ain gaang mõtte ja nom
pan väin, naa han kom
kõrans.

7334:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, vb.

naa tina va inne, sau
komme daj au se sål
o böe se te plassana

7548:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

.. men kommen hue ni
sko va fössta

7580:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, vb.

ja va kommen mā i komme-
nalen.

7814:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, v.

hade kömmet

kåma

= komma

4318:2,5.

... har hon kömmå

= var hon kommer

nar plackana kömme fram .. 4329:3,6.

dau öllа ä kåmma ...

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma fö

kòma fø = nåka ut fö

ne do jèna i' skøan, sa

koma do fø skøsnøan.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kòma

pres. 3 pl. kòma

bönor som koma did a vrla

ha jìla ...

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma:

-- en som va kòmen ifrån

bøgoklóstor ---

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kom̲a / 1 m̲er, 1 m̲or, 1 m̲o:r l. 1 m̲o, pl. 2 m̲a; kom̲, pl. 2 h; 2 m̲ed l. m̲et; kom̲en m. och f., n. m̲ed l. m̲et, pl. m̲a; kom̲, pl. 2 hn/ tr. och intr., komma

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

kòma

pret. kom, p. kòma

Nr 7679 Österslöv, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

kòma

Pres. 3 pl. kòma

7679. Österlövs, Villands Ld.
J. Ingels 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

3:pl. pret. kåmme s. 49

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma d.

Kämm (pret.)
'Kom'

"Kämm Kämm gaaues..."

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lindgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ronna v.

Rånner (pres.)

'Ronner'

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma o.

Kåmmen

'Kommen'

"nauv kam oa Kåmmen fram

te me ..."

S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Romma v.

Rämme (fast.)

'Romma'

"vi Rämme te stan klåkan

tvan ..."

S. 103

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåma

kam ; 2 – a

kåmat

komma

komma d.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 D.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma o.

kåma

kam ; å la

kåmat

komma

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaly J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma v.

kòma, kom, kòmad

(kòma)

komma

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma v.

kàma (kmos.)

2

'komma'

nä tösya kàma ts, mä-

kas fau kràmara pöya

(pöys)

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd 3569 : 219

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kå²ma

kam

kå²met

da kam se om gaung ad---

det kom sig ungefär, det inträffade---

om fau a i da ha en kama ad

kommer åres.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma v.

kóme (pres.)

'kommer'

"kóme gått jokràta"

3569:109

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma v.

kómə (pres.) 'kommer'

"den som téə i tíe kómə
ínta i ,skàa fø mórn"

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, v.

kom in!

kóma íg (l. in) s. 3.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd
Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i håg

koma i hä

ja komo i hä de sa grant

Kaus

Nr 5093 Åhus Villards hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i håg

mes. ja komon i hü

Nr 5093 Åhus Villands hd

Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i håg

koma i hu

de komor ja èta i hu
ja ska forsöga a koma ihu de.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i håg

inf. kɔ̃ma i hɔ̃́

pres. kɔ̃mɔn i hɔ̃́

ja kɔ̃mɔn ènta i hɔ̃́ - at

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i håg

koma i hu

ja komor i hu nèed .

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma om

komma om aī = omkom-
ma. Ex. han kom om aī ifsjöa
aitt aa sinn/pan sjön.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma till

koma té, kom, komad.

bliva till, komma i bruk.

--- som har komad té ón
för ón.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma till

pret. kom té, pl. koma té

uppkom, uppstod, blev till

ìgan bìlana koma té ---

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma upp

komma op

växa upp o synas (om tobaksgrodd)

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma ut

koma úd

de kan va fievlad a koma úd
a sa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma út

komúd

hon kan komúd nöen gáng.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* komma ut för

komma vid far

råka ut för

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma åt

koma åd

di kone åni koma åd - nom

inte antasta honom.

Nr 5093 Åhus Villands hd

Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma åt

koma ód

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommen

kòmen

dén han e komen séded nú

i àvraden

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma ihåg

komma ihåg (även koma ihåg)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma i håg

komma ihu. ihåg komma! V.

Vilseg.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Dillmanns.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i håg

ja komo da ente i hué

vrket á (å)

ja komo sjegrlt i hué ---

ja komoa ènte i hué ---

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i håg II

ja komo jin ihú hånom gråånt.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma häj

.. skais du bedjynte o föla o
komma hu.

7329:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i häj

komma hem = komma ihäg, ~ ~, ~ ett ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i håg

koma i hué (böjn. s. kòma)

kan ja ente koma i hué at sáu
inèd ?

den fóóste ja komor i hué.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
J. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i häg II

nué komo ja iknué ---

man ja komo ènte iknué da ...

ja komo ènte iknué -at

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i låg III

mæn ja komor inte i hé ha

åratål de vå

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i häj

koma i hä

dan koma kan i hä ---

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i håg

koma i hå

(böjn. s. kòma)

den ándra komo ja váil i hå.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i häg II

ja kogde bränne, komo ja ikwé.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommendera

kom·dé·ra -ar - -ad

månen kom·dé·rar = månen be-
stämmer ny och nedan.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kommendera

Kondüra = kommandera.

~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommendera

..fo daj han allen velle
komdaira o befalla alla

7307:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommendera

pau aitt fecket ställe hade
han blett komdairada o
fautt låat o lya.

7307:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommenderande, s.

Men daj menna
komdairanet konne
han allri väina se
au mä

[om person som ville agera förman]

8016:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommers

Komass' = kommers, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommenda

Komaïssa = v. kommessa, ~ss, ~t

Nr 5649, Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommersa, d.

ja komassade me te bau
tainne o raspespeda

7565:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommissarie

Komesaá'a = länsman, ~ n, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommen
s.

kom'en, pl. kom'no

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kommunal s.

Kommemal = fattigvård.

Ex. Dn faa gan te ~ en o bc om ommastö.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunal, s.

.. daj ä ju inte sau läinge
sinn kommenalen fogade
au nom.

7580:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunalen,

s.

sinn vəa daj nõsagada
te o gau te kommenalen

7307:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommenalen, s.

ja va kommen må i kommenalen.

7814:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*

Kommunalen

Komnnálen

kommunalordföranden

kommunalnämnden ?

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunalen s.
b.f.

Hää i saina hade han stoat
fotoane o kom mã i
kommunalen

7940:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunalgubbe

best.-f. pl. komm̲ä̲lgå̲b̲a̲na

kommunalpampar

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunalordförande

s.

kommunalordförande, -en

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunalordförande

kommunálordförare, m.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommungård

best.-f kommùngå̀an

om gård med lantbruk i kommunens
ägo, anv. som ålderdomshem.

Även genuint: fàtigå̀

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kompani

i kómpani

de e tráu pàuga som hå-at

i kómpani.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kompass

Kompass = kompass, ~ en,

Nr 5649 Närum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kompost

Kompaúst = kompost, ~ en, ~ a,

(inlånat)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Loomsams, s.

Komsams = god vän,
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k ä 2 n a

– n

" kona " (användes som skällsord)

kona s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona

kǭna, -n, -o, -ono {-ona

din ulti̱ga, lǭia, rǭliga kǭna!

№ 413 Ivetofta, Villands hd.

Tot. Vill. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåna 2

-n

kona s.

groat skallad tvi kvinna

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasaleg J.S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona, s. fl. -o, -oná = kona, hora; W. Fjelk., O. -é; kona

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konamn

kónámn -ed, -pl=

f. s. 49. Åhus, Villands hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfekt
s.

kònfäkt

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfirmera
v.

konfirméra -ade -at
el. konfrirméra etc. ; p.p.
-ado
ja hade en rysto, som fylade á,
na ja va konfrirméradó.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfirmera

konfarméra

älse låsa på gången

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfirmera

konfoméra (el. konfiméra),
konfoméera, konfoméat
pret. pass. konfoméeras

Nr 7677 Oppmanna Villands hd
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfirmera

p.p. konfrméto

ja e konfrméto hää i öpmäna

öpmäna, nyare uttal.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfirmerad

konfométo

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfirmerat

konfanmént, pl. -a.

Nr 7679 Österslöv, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* konjaksgök

konjaks-jög

(konjak i kaffe)

"å drocked konjaks-jög..."

s. 106

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konkurs

kɔŋkɔ́ːs, -ɛn

di spɛ̀la kɔŋkɔ́ːs

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kòzkŭms

s.

kòzkŭms

han spelade kòzkŭms

H. N.

do spelade kòzkŭms " "

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konkurs

kòngkunas = kunkans, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konkurs, s.

noon .. som djoa könkuas.

7329:33.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konst

kanst

- en

(ä - a)

dä vel ja gora om känst:

= det skanlar jag i.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konst, s.

..o han kõade dom sål, o
daj sia ja, od han konne
konstna, äss noon konne.

7698:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konst, s.

konstana ā menna o
kneben ā flaja

talesätt

7940:19.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Konst s.

konst

dar ce iyen konst...

3569 : 7s

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig a.

n. konstet

Nr 10251 Rinkaby Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

kònsti, n. kònstad

besynnerlig

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

kòn̲stɪg (-ɛ), -stɪg (-ɛ), -stat

pl. kòn̲stɪga (-ɛa)

komp. -gare (-ɛare)

sup. -gast

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

kònsta

konstig

{ kònstad kònsta
kònstad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

kònsti neuti. -ad

de va lid kònsted

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

kònsti', neutr. kònstet

1951. Åhus Köping, Vill. Ld.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig
z
kanstig
-et
z
de kanstet me at

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstigt

Konstet = konstigt

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konsträn

best.f. kònstnæ̀n

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Konstnärinna

Konstnärinna, f.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konsta
2
känstra

- ack

- at

göra konster, spec. på att hinna
att arbeta gjuta gång.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstremakare

Noaström va klepeska . .
o an rittiga konstremagare.

75-92:10.
(Gaksid)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstrig, adj:

hon va konstrig paa sett
lilla vis o hade sina äikeisa
o paafonn.

8249:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstrig, adj.

I daj fulla haila sau va han ain konstriga kaa.

8343:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Konstrik

Konstriga = konstig
el. sjuk te -- a Kåa = en unäk-
värdig karl.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontakt

kontákt

di kom i kontákt (de blev oense)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontor
s.

kontɔ̀ɔ , best.f. kontɔ̀ɔt

ja skole lìga pa kontɔ̀ɔt
inæn hán va áu a lèste

Bäckaskog

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konton II

enspektåån han hade sit

kontåå hää ùde mad gåan te

Bäckaskog.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontor

Kontoa = kontor, ~ t. ~,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontra

Kontra, oböjl. adj., utan komp.; motstridande, motig, ha vi kört emot kan gående. Vi lägga vidlaja, så bas vi dem i kontra strömma som slas in.

Åhus (Yngsjö) Lgs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontrakt

kŏ²n̲tr̲ajt, m.,- en, pl. - or,- or
el. - o,- na, kontrakt.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontramärke

kóntramɛ̀rke, n., pl. =

(av nyare bruk), anv. i bet. "fiskemärke"

(med etc. i andra skånemål), ögonlikt

fäi har till land för att igenkänna

platsen för utsatta fiskegarn.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontrollör

kontralör -en

kontrollör (vid bränneri)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontrollör, s.

. . sau finge daj ha kontröllöra
som skulle saj ätte sau . . .

7452:28

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ koopera

kôpra

kortform för "kooperativ affär el. butik".

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kopatte

kópàtta, -en; -a, -ana

vått

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kopiatte

Kopaūe = Geum rivále

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kap

kapp s.

-cm

2-a

kapp

Yngsjö

kop etc. Ripa.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kap 1 – 4 m 2 – a

Kopp s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasaley Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpp pl. -a = koppa

koppa

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp s.

kop, -ar, plur. -ar, -arna

subst. kopp

Vänja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vän.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopps, s.

Hö hade daj o drecka au,
kopp, skjaj ålla annat?

8131:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp

kåp

– – en

ö

– a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp

kåp, -én, -à, -àna s. u.

kopp

man dréka kàfe i ozn.

kóp

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp, s.

Kopp = kopp, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp, s.

äss du vell som ja, sau
drecka vi nu ain kopp
älla hoa?

7329:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopp

Kopp

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köpp. s. kopp. Kopp

Ösby.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Dillards 48

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp

kop, m., 1- en, pl. 2- a, -na,
kopp, skål, spilkum.

ein kop kåffe.
Stynö.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp

kopp

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp

kopp ; -l lur ; -a ; -ana

A. W.

ö 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppa
s.

köpa, s.-n, pl. -por, -por l.
-po, -na, koppa. Brukas mest
i pl.

österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppa v.

koppa = åderlåta, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppa

kòpa, -ade, -at.

vaccinera

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopspa, ob.

Somna aalädde o köpspade
se

7910:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppa s.

kåbor

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koppar
s.

kóbor, -ad, n.

1899.
~~1951.~~

291. Ynglejö i Åhus.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar

kåbor (~ kåbor - köbor)

koppar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåbor

Koppar s.

Koppar

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar

köbb, -ot

koppar

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar

kǫ́ba -t s. m.

koppar

kǫ́bat blǽzka saŋ fǽnt naŋ da a pǫ̀tsat

Nr 4577 Nätum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koppar

köbå pl. sakras = koppar (metall)

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kör pl. -a = korg

korg

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar

Koba = koppar, — t.

Nr 5649, Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåbor

koppar

koppar

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjälkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar

kṓbor, - bor l. - bo, n.,
kṓbored, - et l. kṓbot, utan pl.,
koppar. Mela.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappa

kåbo, -n

№ 413 Ivetofta, Villands härad. Uppt. Vill. 98

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köber. f. Koppar.

Koppar.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Västmanlands.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koppar

kȯ̂bo, kȯ̂ban

Jvf. Vdl. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Nrj.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparbotten

Köborban ~ Kåborban

botten i koppar kål eller något
som har koppar botten

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar form

. . rissen gryn agrod som laas
i mönstrada kobafoama

7452 : 36.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkittel

kabor-tjel.

Rija by.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparkittel

kǿborzǿl en -a -ana

(ø > a)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåbortsjäl

kopparskittel

– en

1 – a

kopparskittel

Villands hd. John Svensson 1927.

Vasaby Nr 421 7.9.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparkittel

kòbozæ̀del -en

kopparkittel

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppartitel, s.

ain stoa kobakädel.

7699:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålen tygel kappsäcksittel

-en

-a

kappsäcksittel

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkittel

kåbåtsål, m. -ln, -ln, pl. -a, -na,
kopparkittel.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppartrus

kôbokrus, -et

/be v. äga

Östuslov.

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåbor krus koppakrus

– at

koppakrus.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaby 7.9.

Nr 121

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparkrus

kåbokrus ~ kåbokrus

Harna 43

kåborkrus Grygsjö 1949

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkrus

kabor-krus.

Rija by.

Nr 5097 Åbus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar kruus

Koba krus = koppar krus (kärl).

~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kopparlupet

Köborlöbad (ö, ö)

om mjöl (äfv. klumpigt m. m.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koppamått

Kåbormat -ed

mått att måta tillverkat av koppar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparnitad

Köbornitad

nitad med kopparnitar (om båt)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koppasnål

kåbornaul

nåtnål (bödenaul) av koppar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparpanna

kò̲bo̲pa̲nna, -an; -o -orno

kopparpanna

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koppapeng

Köbenpång. pl.-a

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koppapeng s.

kå²bèrpæ̀ŋ¹, -kn, plur. -a, -ana

subst. koppanpeng.

Kåŋa

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

kn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparpenning

kŏ̄bopcèz, m.,- kr, pl.- a,- na,
kopparpånning,- mynt.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vil

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppanplåt

kòpanplàut , -an

(1:a leden sup.-pår.)

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffepotta

1
kåpa pate

-na

a

liten kaffekittel med ben

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koppasked

Köborgé

vårsked av koppor (dyl. lär. enl. med.
delaren Jonas

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppankälle

Köbaskrälle = koppankärl,

~ et, ~ ,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparslagare

kåborslåvarka -en -a -ana

kopparslagare

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparslagare

kȯ́boslà̱are, m., -n l. -slà̱an

pl. -slà̱ara, -na, kopparslagare.

Rinkaby, Östergötl.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparspik

kåborspig -ed pl =

spik av koppar, slån mm : båtar

, dyl rostar ej

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppartråd

Kobatrau = koppartråd, ~ n.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappel

kápel, -et

garn i hop kopplat

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppelkaute
s.

Koppelkmude = koppelmaskin,
emellan två stänger. (Ölhmo sn.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppelstång

Kopplestaung = stång för överföring av kraft från vandring
ex t. ex. fröskrank, ~ na, ~ stänga

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koppglas

Koppaglas = Kappglas, ~ el. ~,

anv. vid åderlåtning

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppla ihop

kapla ihop

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppor

kopp, -orna

sjukdom

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppan

Koppana = kapporna.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koppärret
adj.

kŏ²pärad, -or, -o: l. -o, m. och f.,
n. -rad l. -rat, pl. - rada, komp.
- radare, -radast, koppärrig.
²österlöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korderoj

Kôrdeaj = korderoj, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kordérojsklädet

herana kanne fau nöja se
mä möaka kòddraisklåda.

7329:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kordrojsklämning

Kördraisklaimning = kordrojskostym, ~ na, ~ a.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kodderojsklämning.

O sau skaffade daj se
aina kodderäisklämning
iblann.

7699:21.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kong s.

kör pl. körа

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kör el. kör, -ar, plur. kör(ä)ra, -na subst. korg.

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kong

kǿø. -n

Jà tæ̀ kan ga óp i kǿøn

(om en katt)

A. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg s

kor, -en, -a, -ana

Horna 1943

kar Ljusjö 1948

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar

-en

-a

korg

korg s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasalig Nr 421 J.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kår

-en

-a

korg

korg s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koug

kaug ?!

-en

2

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg

kóa -n s. m.

korg

ja plaŭkade oin hoil kóa

fél a

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg

Koaj = korg, ~ en, ~ a.

ham. kŏ̄a torde vara en mera
genuin form.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg

kôr

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kong

kǫr, -ǫn, -a, -ana

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg. s.

Koaj el. kåa = korg, ~ en, ~ n,
~ a el. kåa.

kå'a. genuin form
kå'aj. sup. pår. form.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg

kor, kor l koo, m., korhn
l. kohn, pl. kora l koora, -na,
korg.

Rinkaby, Östergötl.
Nymö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k å l

– an

2 – a

kosg

kosg s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kör. s. Lurg.

Korg

Dilly

Nr 515 Th. Adrian 1929. Dillands

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg

kǫr, -en, -a, -ana

Tof. Vilg. 98
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg

(kor ~~(~~ kor l koo, ~~-xx~~, -orn-on, -ra,

-rana

Tvt. Vilh. 97

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* korg

ke̲r; -ĺ-ew; -ĺ-aj; -ĺ-awa

korg

A. W.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvajabonn = kvarglatten, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Vrajagrebe = Lurggrepe, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konggubbe

kòragòbe, pl.-a

gubbe som likvenkar korgar.

jfr vide

Östersjö

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kong-kung

kòŋakàŋ, m.

kongmakare i stor skala.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korgmakare

kòramàgare, -en

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korgmakare

Koramagarje = korgmakare,
~en, ~a, år. koajamagare,

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korgvide

Koajavie = Salix viminalis.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kork

kork pl. kórkor, kórkorna

kork, flöte = mängden av flöten på nät

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kark

-lin

2-a

kork

Skarke s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 7.9.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaork

— en

kork

kaorke s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skork

Skork, -n -ar, -a, -ana

N. F.

f 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*korkflär

kòrkaflär -

korkflöte

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korkflöte

kårkaflödh -ed

flöte av kork

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koaksôlk = korksula, ~na,
~a/
↓
o

Nr 5649. Näsum, Villands hd.
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korkskruv

Koakskruv = korkskruv, ~ n, ~ a. O

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona
s.

kvon

Sjöstedt R-Guden s. 112.

Nr 10046 Trolle-Ljungby Vill. hd

Gösta Sjöstedt 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korn

kåån

(om sådeslaget korn)

yda kåån te prästen

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn

kwarn

-et

pl=S.

Näsum, Villands hd.

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn

kóan, -et s. n.

korn

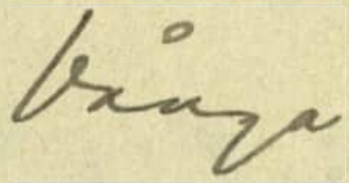
Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn s.

kvarn, -et el. -hd, pl. lika, -na subst.
korn



№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

kvi.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kouns
s.

kåon. -at. pl. =. -an

sädeskorn

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn, s.

Kloan = korn, ~ I (växt)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kon
s.

kōōn, n.

sädeskorn; sädesslaget korn.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kŵorn

korn s.

-et

korn

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korn, s.
(sädesslag)

Kazorn

s. 6.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd
Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvorn

-at

pl = s.

kona

korn s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Kjellestad J. S.

Nr 420

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona

Naa kvanel staa i rö, san
dra daj' te bau ôl o brø, (Falesåu)
Kornelö magnad med i röü skiftande
färg

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn, s.

Koan sauddes meet

7452:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn
I.

kɔ̄rn, kɔ̄ːrn l. kɛ̄ɔ̄n, n., -ˈled l. -ˈet, pl. =, ˈ- hn, korn. T. ex. sådeskorn, salt-, sand- m. m.

Västerslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn
II.

kɔ̄rn, kɔ̄ːrn l. kɔ̄ɔ̣n, n., -ɛd l. -ɛl, pl. -, kɔrn. Bådes slag.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kå̃ǫrn

- at

Sõ̃eskorn; korn (Sädesslaget)

Korn s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn

kɔ̄rn (kɔ̄ŋ?)

Svetofta, Villands hd

korn

kon f. ~~ko~~ korn, 2 et

Tvf. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Nrj.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn

korn, -et, =, -en

Som nom. mater. sing. tant.

kornet skulle sås mellan 3 och 6 Juni;
fordan

№ 413 Ivetofta, Villands h. Jut. Vilj. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Konrat

kò:rnøvs, n.

Svetofta, Villands hd
H. Malm 1880-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konboss

t.

konbås, n., -et, utan pl.,
kornhalm.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornboss
2.

kɔ̀nbɔ̀s l. kɔ̀rnbɔ̀s¹,
kɔ̀nbɔ̀s² l. kɔ̀rnbɔ̀s²,
n. ,- et, utan pl., kɔ̀rnkalm.

Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Skill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kånglim

kånglim = de tjusglimtar, blickar
man följande åtkjord, som man
kan få se på tevällar och
möter under sensommaren.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornsyrnagrädd, -kn subst.
kornsyrnagrädd, kornsyrnagrädd.

kärna

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

kia.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korngrynsgröt, s.

Koangrynsagröd = korngrynsgröt, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvargrynagröt

kvargrynagröd

el. -ö-

O.O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korngrynagröt

Korngrynagröt

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornjord, s.

Koanjota = kornjord, ~ na, ~ na

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornkavring, s.

Kornkavring = kavring bakad
av kornmjöl, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornkavring, s.

ain.. hoba mã koankavringa

7452:33

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornmjöl

kɔ̄rn-, kɔ̄ṇ- l. kɔ̄nmɔjl-,
n. -- el, -ɛn pl., kornmjöl,
mjöl af sädesslaget korn.
Österlöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901. uw.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornnek, s.

Kornnegna skulle "binnas som'na brud"

7452:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koap = kop, ~ en, ~ a.

kop

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korp

korp, s. m., -ar, pl. -ar, -arna = korp; W. Fjelk., O-ó-;

Fjelkestad
Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors, s.

den aine koapen hacka
inte ud syvenen pau den
andre.

[bildligt]

7910:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopral

kopr̲a̲l, m. -o.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korporal

kåpråål, m., -en, pl. -o, -na,
korporal.

Pinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kovva 'göl' s. kova

kàra f (rg.) vattensamling, göl.

i Trolle-Ljungby sn, Villands hd, Kristianstads l.

5485 *John Svensson. 1933.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kona

kåra², -w, -o, -ono ɥ.-ona

pust, pål, träsk.

kåran² n. pr.: nu falladt kärr i Gröby.

Jut. Vilh. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Skåne

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kona
s.

kåna

vattensamling, mindre damm.

Nr 6792. Oppmanna, Villands hd
John Svensson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåra

-n

-or

pål.

x Korsa s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaleg Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kara
kåra
-
-na

vattenpöl

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*korra

kärra, -an, -or, -orna

håla t. ex. gödselkorra

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× korra

kårra

vattenpuss

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kå²ra

x korra s.

-n

-or

vattenpöl

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ korra s

(pl.) kororna

164. Födelsenämnigarna i Helgeå

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kona s.

Karre = liten sammanhängande

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona
s.

kamme = mindre rätten samling, ~ ma, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kona

kårra = koka tvätt inf.

imp. -ade, sup. -at

sing. kårrar

pl. 1. kårra, 2. kårren, 3. kårra

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koma

kamma = småputta, ~ da, ~ t

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kanna = v. småkoka el. pinna ± kona v.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x korra

v.

kàr/a -'ada, -'at v.

koka tvätt, tvätta lite tvätt dl.

skillnad på storbyk

SVENSKA

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*karran
s
kåran
—
lystringsord: tvi för
tvi eff: kåran kåran
s 2
— —
" flera kårana, kårana
2 s
— —

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korarbe
väkn.

karrarairb

Lycopodium selago

se klippris

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x konegryta

Konegryde = träägryta, ~na, ~a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korrespondent

korrespodént

(lokal medarbetare i tidning)

Nr 7677 Oppmanna, Viilands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors.

Kass= kors, ~ ei, ~.

Nr 5649, Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kons

kons

-- a ènta lajt et strö'v i
kö'ns for -ed-

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd
I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

kas

mindre svordon

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kons:

Kassi jesse naan = sovdom,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

Pan kass o tvåas = på kors
och tvärs.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors, adv.

pau bau kass o tvääs

7698:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

kors, n., ¹⁄₂ ed l. ¹⁄₂ et,
pl. =, ¹⁄₂ kn, kors.
Österstöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

kars l. kas

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

kaos f. kas f. kas, -et, ÷, -en

№ 413 Ivetofta, Villands. Vät. Vilh 98

L. A. Nyrun Näp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kors intervj

Kors

3569 : 180

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kuss. m. Kars.

Kors

Viby.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Östhardts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

kas, -et, -en

kas / kaos o. s. v.

Tof. Vill. 97
Kg.

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kossa, v.

Kassa = kossa, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korsa, sb.

...day menne smau schaafe
djävvlana som kassade
väin fba nom.

8249:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korsad, p.a.

... sau daj inte lau kassada
o i wäring.

8266:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korshälla, ob.

... kasshailla dom om alla
fira bainen

8130:18

Kasshaillat faa (tecku. " :27)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korshållad, p.a.

ditt kasshaillat faa

8155:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Norström

Nårström-en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors värk

korsvärke

-ett

best. f. 2.

kors värke

bul. Sjöstedt och
enl. lektor N. Åkesson
ha neutra best. f.
sing. på -et.
J-s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konsvike

kòsvéeke , n.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korsväg

Kassväj = korsväg, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort

kaart, -et ; pl =, -en

spelkort

spela kaart (se under ex. / drag)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort
s.

kåot, -at, n.

(yngre form) i ∫fr kaart o. d.
annorstädes i Sverige.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kw kort

kort s.

– et

kort.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nesaly Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kart (-or)

kort a.

kort

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaby Nr 421 J. O.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort
a.

koot

komp. kòotare

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kent (s.)

kstart

~

-et

pl=s.

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort

kart

da ˈjɛk paˌ kˈarta tiˈ

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort

kóat, -et s. n.

kort

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort

kaort, kaort l. kast, n.,
- ed l. ⁼ et, pl. =, ⁼ en,
kort.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort

Kart. n. Kort.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korta
å
kärta
~
- ade
- at

kesta ao, fö kesta

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korta
u

Koata = förkorta, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortlek

skåortleg, skåortleg l. skåstleg

m. /- kn, pl. - a, /- aa, kortlek.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† Kortnagel

Kortnägl. r. Kartnagel.

I

Jiby.

Th. Adrian 1929.

Nr 515

Villarrek.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortspel

kå²ort-, kå²ort- l. kå²stspel,
n., -ed l. -et, -tan pl.,
kortspel.

ö²terslö².

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortspel. s.

han öölaa allt pau
koatspel

7565:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortspel

Koatspel = kortspel, ~ el.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kortspets

kòrtspɨs-en

kortsplits = *stackspets se dessa ord

o ff *spetsa ihop o *tir

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Koneka

kärlig -an, -or -orna

liten låg kopelläning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× konuka

Korunge = kaspilunning, ~na.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kornunga s.

M. Kåråmpo

ss. växter. = Plantago major. spec.
om fröstadierna.

Nr 10045 Trollé-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Korumpa s.

kǒrùmpa, -n, pl. -or, -ǫrna,
subst. korumpa

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

kiu.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sörgynka s.

Sörgynka, -n, pl. -or, -orna
subst. liten, mager ko.

Vånga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Nu.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korv, s.

karv

4329:7.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korv

koav = korv, ~ eu, ~ a.

Nr 5649. Näsum, V:llands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kŵ ryzka

-n

× Lovunda s.

gammal, ryskig ko

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kåränta

kåränta, -an; -or, -orna

mälvor (kalün)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Loosen

Klosen = slö, sömnig, slapp,
~ are, ~ ast,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko-skank

Koskaunk = kvskank el. bon.

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ko-skryla

Koskryle = koskräna, ~ na, kôskryla.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koskryla s.

aina schatrida koskryle

7329:28

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koskrälle, s.

aitt gammalt koskrälle

7329:34.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* koslick

kåslek - en

" slick som en ko gör på sin kyy
kören vänder sig efter kungens tagg
o det hela synes
y även en kamning av huggen på en
människa

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koslick

Koslekh- hårvivel, ~ en,
~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koslick 2

kóslɨk -en, -a -ana

virvel

~~Krovel~~ i pannan

páugen ha kóslɨk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kost

kost, -en,

haala du de sæl ma kost?

Jöt. Vill. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands h

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kost

Kåst. k. Kost.

Jilby.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Villands.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kast

kost, -en.

Tut. Vill. 98
Nyr

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kost

kost, m., -ar, utan pl.,
kosk. Föda.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kast

– en

kast

kost s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalis Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta
v.

kòsta, -an, -a, -ad

kans

Nr 5093 Åhus Villards hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta v.

kòsta, -ar

nú kòstar -ad tú hándra

Nr 5093 Åhus Villands hd
Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta. v.

kòsta, pret. -a

de kòsta tvåu ǫra fo:r te a
ko:ma ǫver (över än hit Hisp.)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta v.

kösta, -ade
pres. kösta
ägulan köstade ...

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kosta II

vi ha gåat måt fór dæn;

dæn kèstade ʃuti, áuti

kèånor (om en bok)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kosta III
v.

pus. ja da kòsta ẹzantẹz

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kästa

-ada

-at

kosta

kosta ok

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvsta

kòsta, put. kòstade

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta

kòsta. -ade

Nr 7679 Österslöv, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta
v.

kösta -ade -at

da köstade tål öra ta

böja ma

da köstade ingenting.

Nr. 7462 lvö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta
v.

kòsta, pres. -a

pret. -ada

da/kòsta jw ...

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåsta

-adu

-at

kasta

kosta vb

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaleg Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta
v.

kòsta, -ade

pres. kòsta

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta
v.

pres. kösta

de kösta fæm kæno

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta

kasta

-ade

-at

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kästa

-ada

-at

kosta.

kosta v.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr. 420 J. H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ivetofta

kjöpta; > adla; > at;

H. P.

Ä 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta

kõsta = kosta, ~de, ~t

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta, vb.

... som kosta fämdan öre

7307:24.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta

kòst/a -ada, -at v.

kosta

da kòsta fæm krò̲na

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta

kàsta -ar , — , -ad

hà kasta äblen ; då

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta

kö̊sta f. kå̊sta, -ade, -at

№ 413 Ivetofta, Villands Hd Jyt. Vilh. 98
Nyp.

J. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta

kôsta, -de, -t

Ivf. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta v.

kö̲̲̈sta (-ar, -adh. -at) verb.
kosta.

Kunga

№ 418 Villands hd
Nils Hänninger 1911.

kön.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta

kŏ²sta /- ar, -a:r l. -a, pl. -a, -ade; -ad l. -at/ tr., kosta. dæ¹i hŭ¹set kŏ²stade mē mä²nga fæ²inga. ö²sterslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Ville.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kostall

kôstal, -en

yngre benämning, mest i större gårdar.

fähüsed eller kôstallen

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kostbar
a.

kòstbâ:r, -t

(å folkligt ord, liksom i Västskåne)

de e kòstbâ:rt for é:n a fø:ba bi:l.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kostbar

kostbåt, neutr. -båt, plur.
-båtar adj: kostbar.

böga

№ 418 Villands hd
Nils Hänninger 1911.

bra.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kostbar

kåstbår, -bår l. -båo l. -båro m. och f., n. -bårt, -bårt l. -båt, pl. -båra, komp. -bårar, -bårast, kostbar.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosthåll

kòsthåul, n.; pl.=

han haulde tvåu kòsthåul

om ägare av stor gård, där två slags mat bestods.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosthåll

kösthasl, n., -ed l. -et,
utan pl., kosthåll
gol. kösthasl. österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kostnad

Kostnad = kostnad, ~ en, ~ a,

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kostråte

kåstråde. n.. pl. =

kreatursväg för kor
(mellan byn och betesmarken).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kosyfta

kosífta - kosýfta - -an, -or - -orna

locksop tin ko kosíftorna

kosýftorna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kosytten

kasýtan, kasytono

locknamn till korna

Tvf. Vilg. 98
N:r

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka, s.

Han sto o häingde mä
hut o skod köda.

[om hät] 7329:37.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kotra,
vb.

nåa nu ain tecken harre komma
te aitt staindjää o ska kotra öva,
sau . . .

7307:23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kotte

kåtta, -an ; -or, -orna

kotte (furu- grane.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål 2 a

-n

-a

kolle

Lotte s.

enta ajn katta = ej en enda.

Villands hd John Svensson 1927.

Nösaby

D.f.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kotte
(kutte)
Kotte = liten, halvvuxen gris,
~ m, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kovarm

Kovåam = Spenvarm.

Ex. kovåama mjelk.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kove, s.

... moga ud i ... haa
kove o smott

7548:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Scove, s.

Daj va inga andra inraissla i den härada kōven ān ain galt ālla ās

8266:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hove

Kove = vrå el. litet trånge inn,
~ n, ~ a

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kove, s.

ain liden kove älla kammare.

7452:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kovipa

kóvipa -an, -or -orna

storspov

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräfsna äs

– ade

– at

× kvinna d.

Svinnas bort.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 D-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kovna av

köuna au: domma bort, somna

imp.-ade sup.-at

sing. köunar

pl. 1. köuna, 2. köunen, 3. köuna

Nr 4309 Fjälkinge, Vill. hl

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kövs

Kövs, -en
senfärdig person

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kövsa

kövska, -an; -or, -orna

sen färdig kvinna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kovset

kåvsed, kåvseda

en smula långsam, senfärdig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

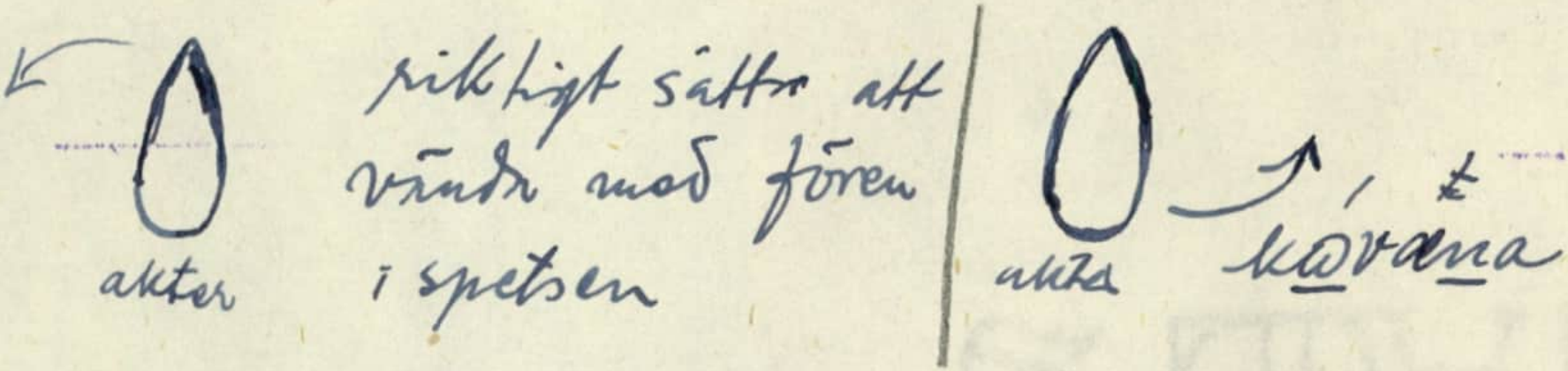
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kovända 1

kóvänk -an, -or -orna

sätt att vända med båt

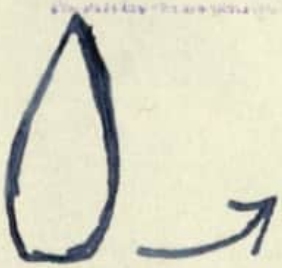


Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kovända 2

kóvända

sätt att vända (med aktern först
båten kan ej gå över stag



Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kovända 3

kóvänk, kóvänor, kóvande, kóvänt

vända med en båt på samma sätt som en kovända sig (med aktern före)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Koka v.

Råcksa av (prat.)

' Kolade av '

" å dan åtte råcksa tjärngen av ... "

S. 103

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kaxa = koxa, ~de, ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kota, vb.

daj ä ingen ån än klackaren
som bruga gan hää o kaka
o koga.

7814:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund